

Justiz Rath Geordy
Geburts-Akten des Jahres 1828.

36
Register, welches *in den* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Prä-
sident des Tribunals erster Instanz von *Niedkirch* numerirt
Groß-Herzogthum und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen,
Lüxemburg. welche während dem Jahr 1828 in dem Bezirk der *Gemeinde*
Distrikt von *Niedkirch* Statt haben werden.
von *Niedkirch* Geschehen zu *Niedkirch* den *17.* Dezember 1827.
Gemeinde *Niedkirch* *Geordy p. l. p.*

N. 1.
Plom
michel
Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zehnten* des
Monats *Januar*, um *zwey* Uhr des *Vormittags* ist,
vor uns *Jeanus Koenig* *Justiz Rath* Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Niedkirch* *Kanton von Manden*, im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen *Peter Plom* *Definitor*
alt *fünfundzwanzig* Jahre, *aus Niedkirch*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche *und* *nur* *ein* *unverheiratheter* *Leibknecht*
ausgewählt hat, so *aus* *ihren* *Declaratoren* *und* *Zeugen* *best-*
and *marquirt* *daß* *man* *mit* *uns* *nicht* *darf*
und *welchem* *in* *den* *Namen* *Nichol*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Kimmes*
Lieutenant, alt *zweyundzwanzig* Jahre,
und des *Wilhelm Sallerding* *Definitor*, alt *zweyundzwanzig* Jahre,
Jahre, *beide* *zweyundzwanzig* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe* *beide* *Definitor* *zweyundzwanzig*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.
P. Plom M. Kimmes W. Sallerding
Jeanus Koenig

Geburten.

No. 2
Kimmer
susaand

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zwanzigsten des Monats Januar, um zofse Uhr des Morgens ist, vor uns Georg Koenig, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kascheid, Kanton von Norden, im Groß-Herzogthum Lügemburg, erschienen Matthias Kimmer, alt zwanzig Jahre, Wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vorzulegen und gebären ließ, geboren am zweiten des Monats Januar und welchem das Vorname Susanne geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Peter J. Lam, alt zwanzig Jahre, und des Nikolaus Sallenting, alt zwanzig Jahre, beide zuvor in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha bei ihnen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

P. J. Lam M. Kimmer P. Sallenting
Just. R. J. J.

No. 3
June
Fatharina

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zwanzigsten des Monats Januar, um zofse Uhr des Morgens ist, vor uns Georg Koenig, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kascheid, Kanton von Norden, im Groß-Herzogthum Lügemburg, erschienen Francis June, alt zwanzig Jahre, Wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vorzulegen und gebären ließ, geboren am zweiten des Monats Januar und welchem das Vorname Fatharina geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nikolaus Sallenting, alt zwanzig Jahre, und des Matthias Koenig, alt zwanzig Jahre, beide zuvor in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha bei ihnen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Francis June P. Sallenting
M. Koenig Just. R. J. J.

Geburten.

No. 1
Chesges
anne marie

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zwanzigsten des Monats Januar, um zofse Uhr des Morgens ist, vor uns Georg Koenig, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kascheid, Kanton von Norden, im Groß-Herzogthum Lügemburg, erschienen Chesges, alt zwanzig Jahre, Wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vorzulegen und gebären ließ, geboren am zweiten des Monats Januar und welchem das Vorname Anne Marie geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nikolaus Sallenting, alt zwanzig Jahre, und des Matthias Koenig, alt zwanzig Jahre, beide zuvor in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha bei ihnen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Chesges P. Sallenting M. Koenig
Just. R. J. J.

No. 4
Hartman
Eva

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zwanzigsten des Monats Januar, um zofse Uhr des Morgens ist, vor uns Georg Koenig, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kascheid, Kanton von Norden, im Groß-Herzogthum Lügemburg, erschienen Nicolaus Hartman, alt zwanzig Jahre, Wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vorzulegen und gebären ließ, geboren am zweiten des Monats Januar und welchem das Vorname Eva geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Francis June, alt zwanzig Jahre, und des Matthias Koenig, alt zwanzig Jahre, beide zuvor in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha bei ihnen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Francis June M. Koenig
N. Hartman Just. R. J. J.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Matthias Koenig*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Nianden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Wilhelm Sallentini* Edmunt alt *sechzig* Jahre, *Wen Koscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *kind* anzuzeigen beabsichtigt, *geboren* am *zweiten* des Monats *Februar* im Jahre *1822* in *Koscheid* und welchem wir die Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* Edmunt alt *sechzig* Jahre, und des *Nicolaus Koenig* alt *sechzig* Jahre, *Beiden* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Matthias Koenig* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias Koenig* *Wen Koscheid*

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Matthias Koenig*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Nianden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Nicolaus Kimmes* alt *sechzig* Jahre, *Wen Koscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *kind* anzuzeigen beabsichtigt, *geboren* am *zweiten* des Monats *Februar* im Jahre *1822* in *Koscheid* und welchem wir die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* Edmunt alt *sechzig* Jahre, und des *Wilhelm Sallentini* alt *sechzig* Jahre, *Beiden* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Matthias Koenig* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias Koenig* *Wen Koscheid*

Michael Thurnes *Wen Koscheid* *geboren* *Matthias Koenig*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Matthias Koenig*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Nianden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Matthias Koenig* alt *sechzig* Jahre, *Wen Koscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *kind* anzuzeigen beabsichtigt, *geboren* am *zweiten* des Monats *Februar* im Jahre *1822* in *Koscheid* und welchem wir die Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* alt *sechzig* Jahre, und des *Nicolaus Koenig* alt *sechzig* Jahre, *Beiden* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Matthias Koenig* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias Koenig* *Wen Koscheid*

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Matthias Koenig*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Nianden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Nicolaus Kimmes* alt *sechzig* Jahre, *Wen Koscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *kind* anzuzeigen beabsichtigt, *geboren* am *zweiten* des Monats *Februar* im Jahre *1822* in *Koscheid* und welchem wir die Vornamen *Pierre*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* alt *sechzig* Jahre, und des *Nicolaus Koenig* alt *sechzig* Jahre, *Beiden* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Matthias Koenig* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias Koenig* *Wen Koscheid*

Michael Thurnes *Wen Koscheid* *geboren* *Matthias Koenig*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zehnten des Monats März, um fünf Uhr des Nachmittags, vor uns Simeon, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kascheld, Kanton von Vaudou, im Groß-herzogthum Luxemburg, erschienen Pierre Marsch, bisher altanseyfischer Bauer, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns zu dem Zweck ersuchte, dass wir seine Ehe mit Marie Margrethe Petersen aus Gassepau vergewissern und welchem wir die Vornamen Michel

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nikolaus Sallentin
Lehrers, alt Jan. 1. 1810 Jahre,
und des Nicolaus Peter, alt Jan. 1. 1810 Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben Erklärung gegeben
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

D. Salomon's

James Birney

No. 10

Mersa

Michel

No. 11

Back

Elisabeth

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des van Rattinger
Liedman, alt 50 Jahre,
und des franz. Dummeck, alt 30 Jahre,
Jahre 1812, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat van Rattinger und Liedman
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Cornelius

unterschieden. *Arnetias* Carl J. Dammig
jean l. 40 p.

jauch Spring

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den ¹⁴~~17~~ten des Monats ~~März~~, um ~~zwey~~ Uhr des Morgens vor uns ~~Lieutnanten~~, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von ~~Kocheln~~, Kanton von ~~Sanden~~, im Groß-Herzogthum Lüzemburg, erschienen ~~Jeanne Brichet~~ Verklagte alt ~~Donnerstag~~ Jahre, ohne Kopfbedeckung wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein ~~Einwandschein~~ vorgelegt hat, worin steht, daß sie eine ~~Waise~~ ist, und welche uns mit dem Namen ~~Anna~~

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jornil Bach*

Vorglesenden, alt *ausmündig fünf Jahre*,

und des *Franz Buchnerung* *vorgelassen*, alt *Dreizehn*

Jahre, *beide* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;

und hat *Bach, Buchner und Frey*

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns

unterschreiben. *unter u. Frey* *Jornil Bach*

Yates Spix cornelius back

L. Dimmick Jacob Birney

No. 12

1848

Ann

No 13

gere?

anne marie

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *10ten* des Monats *April*, um *10* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Paul Jerosky*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kosel*, Kanton von *Nancy*, im Groß-Herzogthum *Luxemburg*, erschienen *Paul Jerosky* alt *30* Jahre, *geb. in Nancy* mohnhaft in dieser Gemeinde, welche *und sein Kind verbleibend* *Marie Antoinette* *Christine* *Margaretha* *Gertrud* *Ernst* *Joseph* *und* *welchem* *den Vornamen* *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Salentanz*
Adrian, alt *30* Jahre,
und des *Nathanael König*, alt *30* Jahre,
Jahre, *brüderlicher* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe* *die*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben *u. s. w.*

unterschieden. Weiteres ist vorbehalten an die Handlung
Lönner. P.

to Henry D. Sallawhney

much better

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den 11ten des Monats April, um 10 Uhr des Morgens, vor uns Leopold, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Nantes, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen Nikol plety ing gund aus Roscheid, alt, erwachsen und ledig, Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns nun hinder un nicht schuldig erklärt hat, so aus ihnen Testamenten in der Form der Barbara Mayer, aus der Ortschaft von Ing gund aus Roscheid, und welchem der Vorname Anna

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nickel Lannes*
Lannes, alt *sechzig* Jahre,
und des *sekan* *über* *sechzig* Jahre, alt *sechzig*
Jahre *bride*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *sechzig* *bride*.
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Wort* *fort* *noch* *erhöhet* *gelesen*
die *beim* *sekan* *(Lannes)* *junger* *haben*
jamb *Brine*

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den fünftzigsten
Monats april, um zwey Uhr des Morgens ist,
vor uns Luzigny, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Kascheid, Kanton von Niederwalden, im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen Jean Schreider Vermittler
alt vierundzwanzig Jahre, Bräutigam
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns aus dem vorliegenden
antra maria Meyeres unverheiratet
und welchem dies Vornamen Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *frank Dumming*
vergassens, alt *Waisig* Jahre, *1*
und des *petr. Kirsch* *Waisig*, alt *Waisig*
Jahre, *Waisig* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *h. and. Kirsch* *Waisig*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

jo hump *1860* *St. Dumming*
P. Kirsch *Waisig*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zwanzigsten des Monats April, um 12 Uhr des Morgens, ist, vor uns, *Joseph*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kascheld*, Kanton von *Manisa*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Jean-ne-ale Lanners*, alt *zwanzig* Jahre, *Kaufmann* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *Marie* *Elisabetha* *Thelen* sein Kind ist und welchem *Marie* Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Joseph Dummung*
Joseph Dummung, alt *einzig* Jahre,
und des *Jeanne Dummung*, alt *einzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *Joseph Dummung* und *Jeanne Dummung*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschreiben.

Joseph Dummung
Jeanne Dummung

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *geord. Raths*
Matthias Koenig alt *sechzig* Jahre,
und des *Matthias Koenig* alt *sechzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

M. Koenig *geheimer Rath*
Koenig *geord. Rath*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

O Koenig

jeant Point

geben zu wollen erklärt hat.

W. H. Kaelin

Jeune Boire

Geburten.

№ 20

Binseler

marguerite

geben zu wollen erklärt hat.

8 Koenig

young Prince

No 21.

Мор
гавиц

geben zu wollen erklärt hat.

franz buchhändler-johann nicolaus doos

Jerub Piney

Geburten.

No 22

Besuch
michel

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *sechzehnten* des Monats *october*, um *zwei* Uhr des *Morgens*, vor uns *Ernst*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Ranton von *manden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *henry* *Besch* *Wainum* *von harscheid* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *no* *der* *Vornamen* *michel* *geben* *zu* *wollen* *erklärt* *hat*.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias* *Koenig* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, und des *Wilhelm* *Sallenting* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, *beide* *zueinander* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *bei* *der* *gegenwärtigen* *Geburts-Act*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unterschrieben*. *Ernst* *Ernst* *Koenig* *Lidmann* *und* *Wilhelm* *Sallenting* *Lidmann*

jean *jean*

No 23

Schroeder
anne

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *october*, um *zwei* Uhr des *Morgens*, vor uns *Ernst*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Ranton von *manden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *nichel* *Schroeder* *müller* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *no* *der* *Vornamen* *anne* *geben* *zu* *wollen* *erklärt* *hat*.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias* *Koenig* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, und des *Wilhelm* *Sallenting* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, *beide* *zueinander* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *bei* *der* *gegenwärtigen* *Geburts-Act*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unterschrieben*. *Nichel* *Schroeder* *und* *Wilhelm* *Sallenting* *Lidmann*

jean *jean*

jean *jean*

Geburten.

No 24

Messers
jean et bernard

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *october*, um *zwei* Uhr des *Morgens*, vor uns *Ernst*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Ranton von *manden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Michael* *Messers* *officier* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *no* *der* *Vornamen* *jean* *und* *Bernard* *geben* *zu* *wollen* *erklärt* *hat*.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias* *Koenig* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, und des *Wilhelm* *Sallenting* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, *beide* *zueinander* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *bei* *der* *gegenwärtigen* *Geburts-Act*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unterschrieben*. *Ernst* *Ernst* *Koenig* *Lidmann* *und* *Wilhelm* *Sallenting* *Lidmann*

jean *jean*

No 25

Kollinger
marguerithe

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den *zweiten* des Monats *november*, um *zwei* Uhr des *Morgens*, vor uns *Ernst*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Ranton von *manden*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *jean* *Kollinger* *Lidmann* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *no* *der* *Vornamen* *Marguerithe* *geben* *zu* *wollen* *erklärt* *hat*.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias* *Koenig* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, und des *jean* *Kaufman* *Lidmann*, alt *zwei* Jahre, *beide* *zueinander* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *bei* *der* *gegenwärtigen* *Geburts-Act*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unterschrieben*. *Ernst* *Ernst* *Koenig* *Lidmann* *und* *jean* *Kaufman* *Lidmann*

jean *jean*

Geburten.

N^o 26.

Michels
Catherine
Elsbeth

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zweizehnten des Monats September, um zwei Uhr des Morgens, ist, vor uns Emil Schmitz, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Karscheid, Kanton von Neudorf, im Groß-Herzogthum Lützemburg, erschienen Michels Henry Schmitz Karscheid alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind geboren hat, ein Kind geboren am zweiten September 1828 zu Karscheid im Kanton von Neudorf im Groß-Herzogthum Lützemburg und welchem die Namen Catherine Elsbeth geboren zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Velber Schmitz, alt zwanzig Jahre, und des Mathias Koenig Schmitz, alt zweizehnen Jahre, beide in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben unterzeichnet den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschieden. Henry Michels Mathias Velber

Mathias Koenig Emil Schmitz zwei September 1828

Im Jahre tausend achthundert acht und zwanzig, den zweizehnten des Monats September, um zwei Uhr des Morgens, ist, vor uns Emil Schmitz, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Karscheid, Kanton von Neudorf, im Groß-Herzogthum Lützemburg, erschienen Michels Henry Schmitz Karscheid alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind geboren hat, ein Kind geboren am zweiten September 1828 zu Karscheid im Kanton von Neudorf im Groß-Herzogthum Lützemburg und welchem die Namen Catherine Elsbeth geboren zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Velber Schmitz, alt zwanzig Jahre, und des Mathias Koenig Schmitz, alt zweizehnen Jahre, beide in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben unterzeichnet den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschieden. Henry Michels Mathias Velber

Jahr 1828.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von Karscheid seit dem 1sten Januar 1828, bis auf den 31 Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20 July 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungsnummer des Registers.
Bach, Elisabeth	19 mars 1828	11
Bersch, Michel	7 aout	22
Binseler, marguerithe	12 aout	20
Daman, Jean	8 mai	17
Driehs, Anne	19 mars	12
Goeres, Anne Marie	1 avril	13
Hartman, Et	2 janvier 1828	8
Hop, Jacques	19 aout 1828	21
Kayser, Pierre	16 juillet	19
Kimmes, Pierre	1 mars	9
Kimmes, Susanne	26 janvier	2
Lanners, Marie	28 avril	16
Linder, Elisabeth	10 mars	8
Mersch, Michel	12 id	10
Mersch, Jean Bernard	20 aout	24
Michels, Catherine	23 aout	26
Platz, Anne	6 avril	14
Platz, Michel	24 janvier	1

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Lorchem,	Elisabeth	16 juni 1828	18
Kallinger,	Marguerithe	18 july	25
Salkenberg,	Marguerithe	7 febr.	6
Schroeder,	anne	13 april	23
Schroeder,	Nicolaus	16 april	15
Thurmes,	anne marie	23 febr.	7
Wiesges,	anne marie	1 D.	1
Zune,	Catherine	30 jan.	3
Certifié véritable par nous après afficher de l'Etat civil.			
Marschall de Dourganier		1829	
jeanb Boing			

No 2

Belles

marguerite M.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Muskat Lanners*
Lehrmeisters, alt *36* *einzig* *36* Jahre,
 und des *Matthias Moergel*, alt *36* *einzig* *36* Jahre,
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *beide* *einzig* *einzig*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
 schrieben. *St. Weller.*

No 3

l'aimme!

anne maria

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *James Sumner*
Engelmann, alt *27* Jahre,
 und des *John Beck*, alt *26* Jahre,
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und haben *mit* *ihnen* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
 schrieben.

Wm. L. G. J. Dunning
correspondence

L'Évêq

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Leiser*
Taschens, alt *fünfzig* Jahre,
und des *Matthias Koenig* *Leinwand*, alt *sechzig* *nun*
Jahre, beide *grünlich* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und haben *besagte*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben. *Sollant hat nicht mit unterschrieben.*
Hörmend. Wir H. J. R. M. S. Koenig

No 3

Janlois

maxima

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Leeder*
Kirchsegers, alt *funfzig* Jahre,
 und des *Wilhelm Salentanz*, *Erstseiner*, alt *funfzig*
 Jahre, *beide in dieser Gemeinde wohnhaft sind*, Statt gehabt haben;
 und hat *beide Zeugen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
 schrieben. *Matthias Leeder* *hat vollkornnt unterschrieben* *und seinen Namen zu kömnen*

*murthe: red lin clmsd. Sallenthing
jeant Boing*

No 6

Lanners

Theodore

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Leider*
Freilosens, alt *sechzig* Jahre, *aus Roschen*
und des *Peter Leider* *Einwohners*, alt *sechzig* Jahr,
Jahre, *beide zuhause* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *Matthias Leider* *zweimal*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben. *Matthias Leider* *zweimal*
aus Roschen *zweimal*
aus Roschen

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den zehnte[n] des Monats *Mertz* um *acht* Uhr des *Vorgnachts*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Karlsruhe*, Canton von *Norden*, im Groß-*Herzogthum* *Lüchsbürg*, erschienen *Peter* *Leider* *Eugenianobis* alt *gebürtig* *vom* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *unverheiratet* *gebürtig* *aus* *Sachsen* *alt* *für* so *wann* *im* *Bürgerkasten* *in* *der* *Gemeinde* *Augsburg* *anne* *Supremy* *von* *großem* *Anteils* *im* *Erbsitz* *und* *Lebens* *sitz* *erbarmen* *haben* *und* *welchem* *no* *dem* *Vornamen* *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Hubert Lenz
Fryslafens, alt zweiauniger Jahre, von hiesiger
und des Mathias Linder Erstgeborenen, alt einzig zwei
Jahre, beim zugegen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben,
und habe und Mathias und zwei
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben.

Hubert Lenz
von Linder Mathias Linder
von Linder

31 July

Lanners

anthaine

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *francis Tummong*
Ferglöfungs alt *Donnig* Jahre,
und des *Matthias Koenig Schaffner*, alt *Seiteneig* ein
Jahre, *und* *zwei* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *den* *Wort* *und* *zwei*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben.

C. J. Lanney *F. Tummong*
Koenig *jeant Pierre*

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den zehnten des Monats April um nebst Uhr des Morgens, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kerschheid, Kanton von Manden, im Groß-herzogthum Lützemburg, erschienen, nicht als Moeissso Irtschmann alt Franz Joseph Irtschmann, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein dem Fürstlichen Landgericht zu Koblenz gefertigtes Zeugnis vorgezeigt hat, worin Margarethe gleichfalls eine ihm beigegebene Geburtsurkunde aus dem Jahre 1809 vorgelegt wurde, und welchem nach dem Vornamen Margarethe.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Salzbach*,
Salzbach, alt *70* Jahre,
und des *Matthias Koenig*, alt *70* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *Ernst Koenig* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben.

Nicolaus Koenig
Ernst Koenig

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorleistung in Gegenwart des *Peter Kirch*
Edwards, alt *Sechzig* Jahre,
und des *Wilhelm Saltentz* *Edwards* alt *Sechzig* Jahre,
und *Leidenschaft* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben. *Abertus* *Sechzig* *Sechzig* *Sechzig*
Römers *P. Saltentz* *Sechzig* *Sechzig*
Sechzig *Sechzig*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Treney*
Le Anvar, alt *sechszehn* Jahren,
 und des *Nikolaus Salomon*, alt *sechszehn* Jahren,
 Jahre, *beide gezeugt* Die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben,
 und haben *beide gezeugt* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
 schrieben.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
Bath Garnel
Jacobson, alt *70* Jahre,
und des *Joan heiens Jacobson*, alt *78* Jahre,
Fahre *9* den *10* d. d. die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bath garnel*
den gegenwärtigen Geburts-Act, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
schrieben. *Kath. p. r. v. l. i. n. t. n. f. s. f. o. r. b. e. n. z. u. K. m. m.*
joanes heiens cornelius bath
jacobson

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Notarius, König*
Erasmus, alt *3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 8*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den *zweizehnten* des Monats *Febr.* um *zwey* Uhr des *Abends* ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kascheid*, Kanton von *Nenden*, im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen *gean* *Kirsch* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *Brau Kascheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun die mündliche Aussage abgelegt hat* so *ausdrücklich* *Declarat* *habe* *daß* *ihre* *heirath* *mit* *Margueritte* *Saban* *früher* *im* *Abend* *in* *der* *Gemeinde* *und* *welchem* *die* *Bornamen* *Margueritte*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *gean* *heyrenz* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, und des *Peter* *Plam* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *beide* *zuvor* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *haben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unter-* *schrieben*. *ist* *zu* *Bezeugen* *James* *heyrens* *P. Plam* *jeant* *heyrenz*

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den *zweizehnten* des Monats *Febr.* um *zwey* Uhr des *Abends* ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kascheid*, Kanton von *Nenden*, im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen *gean* *Moop* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *Brau Kascheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun die mündliche Aussage abgelegt hat* so *ausdrücklich* *Declarat* *habe* *daß* *ihre* *heirath* *mit* *Katharine* *Brack* *früher* *im* *Abend* *in* *der* *Gemeinde* *und* *welchem* *die* *Bornamen* *gean*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *gean* *heyrens* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, und des *Peter* *Plam* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *beide* *zuvor* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *haben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unter-* *schrieben*. *ist* *zu* *Bezeugen* *James* *heyrens* *P. Plam* *jeant* *heyrenz*

5. 17

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den *zweizehnten* des Monats *Febr.* um *zwey* Uhr des *Abends* ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kascheid*, Kanton von *Nenden*, im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen *gean* *Moop* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *Brau Kascheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun die mündliche Aussage abgelegt hat* so *ausdrücklich* *Declarat* *habe* *daß* *ihre* *heirath* *mit* *Katharine* *Brack* *früher* *im* *Abend* *in* *der* *Gemeinde* *und* *welchem* *die* *Bornamen* *gean* *Pierre*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *gean* *heyrens* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, und des *Peter* *Plam* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *beide* *zuvor* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *haben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unter-* *schrieben*. *ist* *zu* *Bezeugen* *James* *heyrens* *P. Plam* *jeant* *heyrenz*

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den *zweizehnten* des Monats *Febr.* um *zwey* Uhr des *Abends* ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kascheid*, Kanton von *Nenden*, im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen *gean* *Moop* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *Brau Kascheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun die mündliche Aussage abgelegt hat* so *ausdrücklich* *Declarat* *habe* *daß* *ihre* *heirath* *mit* *Katharine* *Brack* *früher* *im* *Abend* *in* *der* *Gemeinde* *und* *welchem* *die* *Bornamen* *gean* *Nicola*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *gean* *heyrens* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, und des *Peter* *Plam* *Joseph* alt *dreißig* Jahre, *beide* *zuvor* *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *haben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, *mit* *uns* *unter-* *schrieben*. *ist* *zu* *Bezeugen* *James* *heyrens* *P. Plam* *jeant* *heyrenz*

geben zu wollen erklärt hat.

Dr. Sallentzien

geben zu wollen erflärt hat.

schrieben. Franz Weber & Comp.

W. V.
Koenig

your friend
R

geben zu wollen erklärt hat.

Y. D.
Koenig

geben zu wollen erklärt hat.

schrieben. *opgemaakt vinderst door D. Sallenthorn*

o Koenig

James Baird

Geplagt zu haben den 31. decr 1829
aus Pöschel

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den
 Monats um Uhr des
 vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von
 Kanton von im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen
 alt
 Geburten. Jahre, welche uns wohnhaft in dieser Gemeinde,

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,

und des Jahre, und ha
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
 schrieben.

Im Jahre tausend achthundert neun und zwanzig, den
 Monats um Uhr des
 vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von
 Kanton von im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen
 alt
 Jahre, welche uns wohnhaft in dieser Gemeinde,

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,

und des Jahre, und ha
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben,
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unter-
 schrieben.

Jahr 1829.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *poscheid*
 seit dem 1sten Januar 1829, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche
 in Vollziehung des Dekrets vom 20. July 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-N. des Registers.
<i>Arendt Catherine</i>	<i>17 mai 1829</i>	<i>11</i>
<i>Baulusak Michel</i>	<i>28 april 1829</i>	<i>10</i>
<i>floos Jean Pierre</i>	<i>28 juin 1829</i>	<i>16</i>
<i>floos Nicolas</i>	<i>16 decr 1829</i>	<i>25</i>
<i>Danlois Maximine</i>	<i>9 mars 1829</i>	<i>5</i>
<i>Essoys Jean</i>	<i>19 juin 1829</i>	<i>15</i>
<i>Heyrens Pierre</i>	<i>2 decr 1829</i>	<i>18</i>
<i>Kimmer Anne Marie</i>	<i>17 fevrier 1829</i>	<i>3</i>
<i>Kirsch Marguerithe</i>	<i>13 juin 1829</i>	<i>14</i>
<i>Lanners Antoine</i>	<i>5 april 1829</i>	<i>8</i>
<i>Lanners Guillaume</i>	<i>12 febr 1829</i>	<i>21</i>
<i>Lanners Marguerithe</i>	<i>15 decr 1829</i>	<i>24</i>
<i>Lanners Theodore</i>	<i>25 mars 1829</i>	<i>6</i>
<i>Leider Marie</i>	<i>7 decr 1829</i>	<i>19</i>
<i>Leider Mathias</i>	<i>25 mars 1829</i>	<i>7</i>
<i>Meisch Marguerithe</i>	<i>20 april 1829</i>	<i>9</i>
<i>Mersch Pierre</i>	<i>12 decr 1829</i>	<i>22</i>
<i>Paulij Elisabeth</i>	<i>25 mai 1829</i>	<i>12</i>
<i>Plom Henry</i>	<i>5 janvier 1829</i>	<i>1</i>
<i>Staren Barbe</i>	<i>9 decr 1829</i>	<i>20</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-N. des Registers.
Steffen / Marguerithe	27 februar 1829	1
Stephan / Maria	6 jun	13
Theisges / nicolaz	1 ^{er} octobre	14
Heber / etienne	18. decr	23
Welbes / Marguerithe	1 ^{er} februar	2.

certificat de naissance par nous approuvé
 Officier de l'Etat civil
 A Roscheid le 2 janvier 1830
 Jean B. P. J.

Geburts-Akten des Jahres 1830.

Register, welches fünf Blätter enthält,
 die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident
 des Tribunals erster Instanz von Diekirch numerirt
 und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen,
 welche während dem Jahre 1830 in dem Bezirk der Gemeinde
 von Roscheid Statt haben werden.

Groß-herzogthum
 Luxemburg.

Geschehen zu Diekirch den 11. Dezember 1829.

Distrikt
 von Diekirch
 Gemeinde
 von Roscheid

Le présent Register Endement Trois feuillets En blanc au premier
 Janvier 1830. Va pour 35 cent. additionnels le 1^{er} Janvier 1830 pour le
 nouveau canton qui abaisse le total de 100 cent. adds. à la somme de
 Quarante Sept cent. à payer sous du principal.

Im Jahre tausend achthundert dreißig, den 11. des Monats
 Januar, um 11 Uhr des Morgens, ist,
 vor uns, Herr Jean B. P. J., Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von Roscheid, Kanton von Vianden, im Groß-herzogthum
 Luxemburg, erschienen Jean Schreder, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns mittheilt, dass er
 am 27. februar 1829, zu Roscheid, eine Tochter geboren hat, welche er
 Marie nennt, und welchem er den Vornamen Anne Marie.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Theodore Lannert,
 alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, und des
 Jean Kersch, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben unterschrieben.

Jo. Lannert
 Jean Kersch
 Jean B. P. J.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Peter Kersch
Ladmann, alt fünfzig Jahre,
und des Wilhelm Sallentz, Ladmann, alt vierzig Jahren
Jahre, beide zu jenen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben unterschrieben.
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Jean Nicolas Schaffer Di. 10. d. 1871. Call. H.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Tanner*,
Lebensjahr, alt *sechzig* Jahre,
und des *Henry Michaels Tanner*, alt *sechzig* Jahre,
und *Lebensjahr* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Michael Tanner* und *Henry*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *in öffentlicher Sitzung*

Frank Lane

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Schumacher*
Schumacher, alt *sechzig* Jahre,
und des *Michaelis*, *Wolfgang*, alt *sechzig* Jahre,
Jahre, *beide* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *zweien* und *Beckmann*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Haus*

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mattheus Noack*
Schönwald, alt *sechszwanzig* Jahre,
 und des *Michael Schimmermann*, alt *sechszwanzig* Jahre,
 und *Landquayen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *Erasmus*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Kirchner Pastor* *Matthias Noack*

o Koenig ninfal pffmmtt Fkallto Lene

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Franky Summay*
Josephine, alt *einzig*, *acht* Jahre,
und des *Joan Lannert*, *schaffner*, alt *einzig*
Jahre, *und zweyn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und *habe* *vorher* *und zweyn*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *e t a 1812*

ja das, was ich j. l. 1798

L. Dumming Frank. Luc

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias Kaany*
22 Jahre, alt *20 Jahre* lang Jahre,
 und des *franz. Dummay, Knylofow*, alt *21 Jahre*,
 Jahre, *beide in zugegen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Stadt gehört haben;
 und haben *Katal-2 und zugegen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *franz. un. 2 Kaany*

J. D. Demming

Geburten

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Georg Johann, alt sechzig neun Jahre,
und des Georgrich Schöndorff, alt sechzig fünf
Jahre, beide zu neu die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha beide zu neu den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

Pr. Please to forward your journal with
 J. H. D. Lure.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peters Simon*
und des *gearschroten* *alt hiesig*, *alt hiesig* Jahre,
Jahre, *und zumeist* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *unter* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

John Britz

P. P. Brown

De jure in Titulo 3.
Fron 2. June.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nicht* *Lenny*
Christoph alt *sechzig* *zehn* Jahre,
und des *Kathia, Nohm, Lenn* alt *sechzig* *zwei*
Jahre, *beide* *nein* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Christoph und nein*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

[illegible]

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Kathol. Rector*
Sehrw., alt *zurweil* *Sehrw.* Jahre,
und des *Wilhelm Seherding* *Sehrw.*, alt *Sehrw.*
Jahre, *beide* *Sehrw.* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe* *Sehrw.* *Sehrw.*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Sehrw.* *Sehrw.* *Sehrw.*

M. Beckwith of *Hamden*

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Schummer*
und des *georg Kaufmann* alt *1840* Jahre,
Zahre, *1840* alt *1840*
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *1840* in *1840*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Agnes Kaufmann Franco Leone

und welchem ^{geborenen} Namen *Karl*

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig*
Lehrers, alt *sechzig* Jahre,
 und des *Matthias Koenig*, alt *sechzig* Jahre,
 Jahre, *bei* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Matthias Koenig*

St. Anthony's, Franklin June

Geburten

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Kathen*
Neumann, alt *geboren* *Tag* Jahre,
und des *Michel Lehmann* *geboren*, alt *geboren*
Jahre, *und* *neuer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bei* *neuer*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Neumann* *geboren* *mit* *neuer*

geben zu wollen erklart hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthaeus Kach*
Matthaeus Kach, alt *sechzig* Jahre,
 und des *Heinrich Kach*, alt *sechzig*
 Jahre, *beide* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *Matthaeus Kach*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Geburten

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *franz. Dum*
und des *Walthar, hach* *alt* *1817* Jahre,
Jahre, *alt* *1817* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *Walthar*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *fr. Johann Nicolaus Schaeffer*
alt 70 — *alt 70* *alt 70* Jahre, *alt 70*
 und des *fr. Johann Nicolaus Schaeffer*
alt 70 — *alt 70* *alt 70* Jahre, *alt 70*
 Jahre, *alt 70* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *fr. Johann Nicolaus Schaeffer*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

200 W. Emmer Jean Adolfschaffers
michels henrick Wdwey 1768

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johannes und Dorothea*
Ludwig, alt *50* Jahre, *Wohnort*
 und des *Wohnortes*, alt *50* Jahre, *Wohnort*
 Jahre, *Wohnort* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *der Vater und der Mutter*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Johann und Dorothea*
von Lönner *Wohnort*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Thammas Damm*
geboren zu haben erklärt hat.
 und des *Wolfgang Damm* Jahre, *Wolfgang Damm*
 Jahre, *Wolfgang Damm* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *Wolfgang Damm* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Matthias Damm* *J. Damm*
Wolfgang Damm

N^o 4
Schroeder
Johann

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den 10. des Monats *Januar* um *11* Uhr des *Morgens*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Sion*, im Groß-*Herzogthum Lügemburg*, erschienen *Nicolaus Schroeder* alt *50* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *Kind* *Philippe* *Schroeder* *geboren* *am 10. d. M.* *um 11 Uhr* *des Morgens* *in der* *Gemeinde* *von Sion* *im* *Groß-*Herzogthum* Lügemburg* *erschieden* *alt* *50* *Jahre* *wohnhaft* *in* *dieser* *Gemeinde* *und* *habe* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-*Act** *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *Nicolaus Schroeder* *J. Demong* *S. Lannoy* *Walter* *M.* *und* *welchem* *zu* *dem* *Vornamen* *Johann* *geben* *zu* *wollen* *erklärt* *hat*.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Schroeder* alt *50* Jahre, *und* *des* *Nicolaus Schroeder* alt *50* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *den* *gegenwärtigen* *Geburts-*Act** *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *Nicolaus Schroeder* *J. Demong* *S. Lannoy* *Walter* *M.*

N^o 5
Seres
Marcus

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den 10. des Monats *Januar* um *11* Uhr des *Morgens*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Sion*, im Groß-*Herzogthum Lügemburg*, erschienen *Seres* alt *50* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *Kind* *Philippe* *Seres* *geboren* *am 10. d. M.* *um 11 Uhr* *des Morgens* *in der* *Gemeinde* *von Sion* *im* *Groß-*Herzogthum* Lügemburg* *erschieden* *alt* *50* *Jahre* *wohnhaft* *in* *dieser* *Gemeinde* *und* *habe* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-*Act** *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *Nicolaus Schroeder* *J. Demong* *S. Lannoy* *Walter* *M.* *und* *welchem* *zu* *dem* *Vornamen* *Marcus* *geben* *zu* *wollen* *erklärt* *hat*.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Schroeder* alt *50* Jahre, *und* *des* *Nicolaus Schroeder* alt *50* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *den* *gegenwärtigen* *Geburts-*Act** *nachdem* *er* *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *Nicolaus Schroeder* *J. Demong* *S. Lannoy* *Walter* *M.*

N.
plum
Catharina

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den 6. des Monats Februar, um 10 Uhr des Morgens, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von ... im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen ... alt ... Jahre, welche uns ... wohnhaft in dieser Gemeinde, ... und welchem ...

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ... alt ... Jahre, ... und des ... alt ... Jahre, ... die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat ... den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Demong & Lannoy

Willy May

N.
Johann Michael

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den 7. des Monats Februar, um 10 Uhr des Morgens, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von ... im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen ... alt ... Jahre, welche uns ... wohnhaft in dieser Gemeinde, ... und welchem ...

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ... alt ... Jahre, ... und des ... alt ... Jahre, ... die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat ... den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Demong & Lannoy

Willy May

N.
Majors
Margretha

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den 8. des Monats Februar, um 10 Uhr des Morgens, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von ... im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen ... alt ... Jahre, welche uns ... wohnhaft in dieser Gemeinde, ... und welchem ...

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ... alt ... Jahre, ... und des ... alt ... Jahre, ... die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat ... den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Demong & Lannoy

Willy May

N.
Salentin
Nicolas

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den 9. des Monats Februar, um 10 Uhr des Morgens, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von ... im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen ... alt ... Jahre, welche uns ... wohnhaft in dieser Gemeinde, ... und welchem ...

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ... alt ... Jahre, ... und des ... alt ... Jahre, ... die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat ... den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Demong & Lannoy

Willy May

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

eben. Bitte für mich herzlichst viele Grüße zu sagen.
I: Deming & Lammey
Welles Mass

geben zu wollen erklärt hat.

1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

1. *gott sammer* *St. J. Dammeng*
Weller *St. Dammeng*

geben zu wollen erklärt hat.

P: Dumont & Larnee
Melby Bros

N. 14
Johannes
Michael

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den *am 14ten* des Monats *August* um *10 Uhr* des *Abends*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiesbaden*, im Groß-herzogthum Lützemburg, erschienen *Michael* alt *25* Jahre, welcher uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, welche uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, und welchem *zu dem* Vornamen *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Francis aus Damm* alt *25* Jahre, *von hiesiger* und des *Michael Schmitt* alt *25* Jahre, *von hiesiger* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *aus dem* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Francis aus Damm
Michael Schmitt
J. Demong
Walter M.

N. 15
Johannes
Wilhelm

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den *am 15ten* des Monats *August* um *10 Uhr* des *Abends*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiesbaden*, im Groß-herzogthum Lützemburg, erschienen *Michael* alt *25* Jahre, welcher uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, welche uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, und welchem *zu dem* Vornamen *Wilhelm*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Francis aus Damm* alt *25* Jahre, *von hiesiger* und des *Michael Schmitt* alt *25* Jahre, *von hiesiger* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *aus dem* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Francis aus Damm
Michael Schmitt
J. Demong
Walter M.

N. 16
Barbara

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den *am 16ten* des Monats *August* um *10 Uhr* des *Abends*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiesbaden*, im Groß-herzogthum Lützemburg, erschienen *Michael* alt *25* Jahre, welcher uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, welche uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, und welchem *zu dem* Vornamen *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Francis aus Damm* alt *25* Jahre, *von hiesiger* und des *Michael Schmitt* alt *25* Jahre, *von hiesiger* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *aus dem* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Francis aus Damm
Michael Schmitt
J. Demong
Walter M.

N. 17
Veronica
Anna Maria

Im Jahre tausend achthundert ein und dreißig, den *am 17ten* des Monats *August* um *10 Uhr* des *Abends*, ist vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiesbaden*, im Groß-herzogthum Lützemburg, erschienen *Michael* alt *25* Jahre, welcher uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, welche uns *anzeigt* dass er *geboren* ist, und welchem *zu dem* Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Francis aus Damm* alt *25* Jahre, *von hiesiger* und des *Michael Schmitt* alt *25* Jahre, *von hiesiger* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *aus dem* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Francis aus Damm
Michael Schmitt
J. Demong
Walter M.

J a h r 1831.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *hensch*
seit dem 1sten Januar 1831, bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche
in Vollziehung des Dekrets vom 20sten July 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-N ^o des Registers.
<i>arnd barbara</i>	<i>24 May</i>	<i>16</i>
<i>berth anna maria</i>	<i>11 May</i>	<i>15</i>
<i>Dochterhoff Wilhelm</i>	<i>9 jänuar</i>	<i>2</i>
<i>Kimmes Suzanna</i>	<i>6 jänuar</i>	<i>3</i>
<i>Kirsch anna margaretha</i>	<i>20 august</i>	<i>18</i>
<i>Kies elisabetha</i>	<i>16 april</i>	<i>12</i>
<i>Majew Margaretha</i>	<i>18 jänuar</i>	<i>5</i>
<i>Hum carolina</i>	<i>16 jänuar</i>	<i>6</i>
<i>Leijer nicholas</i>	<i>24 febr.</i>	<i>11</i>
<i>Salentung nicholas</i>	<i>7 februar</i>	<i>9</i>
<i>Schmidt jean nicholas</i>	<i>17 jänuar</i>	<i>7</i>
<i>Schmidt georg</i>	<i>24 febr.</i>	<i>19</i>
<i>Schroeder johann</i>	<i>12 jänuar</i>	<i>4</i>
<i>Schroeder nicholas</i>	<i>29 febr.</i>	<i>14</i>
<i>Schumer wilhelm</i>	<i>16 jänuar</i>	<i>13</i>
<i>Seres marcus</i>	<i>13 jänuar</i>	<i>5</i>
<i>Steffen Elisabetha</i>	<i>23 februar</i>	<i>10</i>
<i>Storck nicholas</i>	<i>28 december</i>	<i>20</i>
<i>Weller dominicus</i>	<i>4 jänuar</i>	<i>1</i>
<i>Zacher anna maria</i>	<i>21 jänuar</i>	<i>17</i>
<i>averté par une catholique, Weber benigne, officier de l'Etat</i>		
<i>averté de la commune de hensch.</i>		
<i>à hensch le 1^{er} jänuar 1831.</i>		
<i>Weller M^{rs}</i>		

N. 6
Britz
Elisabeth

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *vierten* des Monats *April*, um *zehn* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Mosheim*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *John Britz*, *Edmann* alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unsern* *Kindern* *geboren* *ist* *in* *der* *Dicht* *von* *John* *Britz* *und* *Elisabeth* *Britz* *und* *welchem* *dem* *Vornamen* *Elisabeth*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stephan Majer* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* und des *Andreas Vaterle* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *John Britz* *Edmann* mit *dem* *ganzen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *John Britz* *Edmann* *Andreas Vaterle*

Wider 1825

N. 7
Thiesges
Margaretha

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *vierten* des Monats *April*, um *zehn* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Mosheim*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *John Britz*, *Edmann* alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unsern* *Kindern* *geboren* *ist* *in* *der* *Dicht* *von* *John* *Britz* *und* *Margaretha* *Thiesges* *und* *welchem* *dem* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *John Britz* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* und des *Andreas Vaterle* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *John Britz* *Edmann* mit *dem* *ganzen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *John Britz* *Edmann* *Andreas Vaterle*

Wider 1825

N. 8
Immoag
andreas



Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *vierten* des Monats *April*, um *zehn* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Mosheim*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *John Britz*, *Edmann* alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unsern* *Kindern* *geboren* *ist* *in* *der* *Dicht* *von* *John* *Britz* *und* *andreas* *Immoag* *und* *welchem* *dem* *Vornamen* *andreas*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stephan Majer* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* und des *Andreas Vaterle* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *John Britz* *Edmann* mit *dem* *ganzen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *John Britz* *Edmann* *Stephan Majer*

Wider 1825

N. 9
Paul
Michel

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *vierten* des Monats *April*, um *zehn* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Mosheim*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *John Britz*, *Edmann* alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unsern* *Kindern* *geboren* *ist* *in* *der* *Dicht* *von* *John* *Britz* *und* *Paul* *Michel* *und* *welchem* *dem* *Vornamen* *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stephan Majer* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* und des *Andreas Vaterle* *Edmann*, alt *zwey* Jahre, *aus der Dicht* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *John Britz* *Edmann* mit *dem* *ganzen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *John Britz* *Edmann* *Stephan Majer*

Wider 1825

N: 10
Schantz
franciscus

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *zweiten* des Monats *juli*, um *sechszehn* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Kochel*, Kanton von *Landen*, in der Provinz *Lümburg*, erschienen *Johann Schantz* *Kind*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *am* *ersten* *des* *monats* *juli* *in* *der* *gemeinde* *von* *Kochel* *in* *der* *provinz* *lomburg* *und* *welchem* *der* *vorname* *franciscus*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Lannert*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* und des *Heinrich Michel*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *der* *Beamt* mit *den* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Johann Schantz
Heinrich Michel
Nicolaus Lannert
Willy May

N: 11
Theis
Catharina

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *zweiten* des Monats *juli*, um *sechszehn* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Kochel*, Kanton von *Landen*, in der Provinz *Lümburg*, erschienen *Theis Catharina*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *am* *ersten* *des* *monats* *juli* *in* *der* *gemeinde* *von* *Kochel* *in* *der* *provinz* *lomburg* *und* *welchem* *der* *vorname* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Lannert*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* und des *Heinrich Michel*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *der* *Beamt* mit *den* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Theis Catharina
Heinrich Michel
Nicolaus Lannert
Willy May

N: 12
Leider
francois

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *zweiten* des Monats *august*, um *sechszehn* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Kochel*, Kanton von *Landen*, in der Provinz *Lümburg*, erschienen *Matthias Leider*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *am* *ersten* *des* *monats* *august* *in* *der* *gemeinde* *von* *Kochel* *in* *der* *provinz* *lomburg* *und* *welchem* *der* *vorname* *francois*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Leider*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* und des *Nicolaus Lannert*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *der* *Beamt* mit *den* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Matthias Leider
Nicolaus Lannert
Willy May

N: 13
Baulisch
Nicolaas

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den *zweiten* des Monats *august*, um *sechszehn* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Kochel*, Kanton von *Landen*, in der Provinz *Lümburg*, erschienen *Nicolaas Baulisch*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* *hat* *am* *ersten* *des* *monats* *august* *in* *der* *gemeinde* *von* *Kochel* *in* *der* *provinz* *lomburg* *und* *welchem* *der* *vorname* *Nicolaas*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Leider*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* und des *Nicolaus Lannert*, alt *ein* Jahre, *von Kochel* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *der* *Beamt* mit *den* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Nicolaas Baulisch
Matthias Leider
Nicolaus Lannert
Willy May

Faint Writing

Bleed Through

N. 14
Merrek
Mathias

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den vierzigsten des Monats August, um fünf Uhr des Abends ist, vor uns Bürgermeister der Gemeinde von Mersch, Kanton von Trier, Luxemburg, erschienen Peter Merz, fünfzig Jahre alt, einwohner dieser Gemeinde, welche uns bei dem Begräbnis eines unbekannten Mannes, welcher am 27ten d. M. gestorben ist, und welchem wir den Namen Thomas aufgegeben haben.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nikolaus Herz*
und des *Kaufmanns*, alt *fünfzig Jahre*, *Von Hofstadt*
Jahre, alt *sechzig Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

geschrieben. Ja es war sehr erquickend
für mich persönlich
Welles

N. 15
Clos
Nicolaus

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den 10ten des Monats September, um 10 Uhr des vormittags ist, vor uns Euphor Joseph, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Völkchen, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Johann Michael Elert, geboren alt 68 Jahre, von Roscheid wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Hind sein mündliches Zeugnis bezeugt hat, und wir zu Roscheid am 10ten September 1838, haben ihn und seine Ehefrau Catharina Elert, geb. Kerschgen, öffentlich gesprochen und erklärt, dass er ein lediger Mann ist, und welchem wir den Vornamen Michael

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nichtes lauer*
sich findet, alt *jüngst* Jahre, *von hiesigen*
und des *jetzt hiesigen* *alten* Jahre, *von hiesigen*
Jahre, *von hiesigen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns*
unterschrieben.

unterschrieben. *ich bin mit dem Kopf
D. Lanner ich bin pflicht
Jean Nicolas Schaffer*

A. 16
Lancers
Maria

[illegible]

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
und des , alt Jahre,
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

C. G. Lanner
yesterday
Jean Nicolas Schaffer

et 17
herman
Nicolas

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Lammers*
selbst, alt *fünffzig* Jahre, *den* *hiesigen*
 und des *Freiwirths* *und* *Wirths* *alt* *sechzig*
 Jahre *den* *hiesigen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *das* *Verbot* *mit* *seiner* *Freigabe*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Prinzess Luise
Frankfurt
Joh. N. Schaffer

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lamais*
anfangs seit , alt *sechzig* Jahre, *von horehen*
 und des *Wilhelm Augustin Lamais* , alt *sechzig*
 Jahre, *von horehen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *hätten und zugegen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

J. N. Lamais *N. Lamais* *J. Augustin*
J. Augustin

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den
Monats *December*, um *unser* *Abt des* *monat* ist,
vor uns *Stadtrath*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *hosehau*, Ranton von *mauden*, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen *hosedort nicolas tuglossenn*
alt *zweihundert* Jahre, *mit* *der* *Stadtrath*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit* *der* *Stadtrath*
Stadtrath ist, *Stadtrath* *Stadtrath* *Stadtrath* *Stadtrath*
Stadtrath *Stadtrath* *Stadtrath* *Stadtrath*
und welchem zu dem Vornamen *Nicolas*

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Kanner* *seiner*
seiner, alt *sechzig* Jahre, *von Korchau*
und des *Stephan Majer* *Vertrauensmann* alt *sechzig*
Jahre, *von Korchau* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *sein* *deklarant und Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
erschrieben.

Michaelis Jungfer
Blumey für seine majestät
St. Augustin

Im Jahre tausend achthundert zwei und dreißig, den
Monats December , um Punkt Uhr des Abends ist,
vor uns Bürgermeister Herr Beamer des Civillandes der Gemeinde
von Korbach, Ranton von vander , in der Provinz
Lüxemburg, erschienen Peter Plom Jonvan Hou Roseheir
alt unvverjährig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Brief vor mich bracht
ausflast zu bescheinigen, so die ihm nach seiner Ehefrau
Margaretha
und welchem aus dem Vornamen

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias Augustin*
Wiedemann, alt *sechzig* *sechzig* Jahre, *von* *hiesiger*
und des *Melchior Langer* *altes* *sechzig*
Jahre, *von* *hiesiger* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe* *den* *Hebammen* *und* *Hebammen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Recht*

unterschrieben. B: Cam M. Augustus K. Lammey
im Hofen zu Rosefeld den 7. August 1860
December 1860 Kaufmann mit Zionsland, Zions-
Landbauern
T. Augustus

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von
seit dem 1^{ten} Januar 1832, bis auf den 31^{ten} Dezember desselben Jahres, welche
in Vollziehung des Dekrets vom 20^{ten} July 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Baulerck Nicolaus	14 ^{ten} august	13
Breuer peter	29 ^{ten} januar	5
Bruby Elisabeth	23 ^{ten} april	6
Clos nicolas	1 ^{ten} September	15
Daloy autorn	27 ^{ten} october	18
Doekendorp Elisabetha	5 ^{ten} januar	1
Samong andreas	26 ^{ten} januar	8
Ewaling Elisabeth	8 ^{ten} januar	2
Ewert Mathias	29 ^{ten} januar	4
Graeber peter	14 ^{ten} november	19
herman nicolaus	4 ^{ten} october	17
Kremer margaretha	15 ^{ten} november	20
Lannus maria	14 ^{ten} September	16
Lannus magdalena	11 ^{ten} December	21
Leider francois	16 ^{ten} august	12
Murek Mathias	20 ^{ten} august	14
Pauli michel	2 ^{ten} julin	9
Plom henry	24 ^{ten} December	23
Schmitz johannes	18 ^{ten} januar	3

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schrautz franciscus	27 ^{ten} julii	10
Riffen nicolaus	16 ^{ten} December	22
Thois catharina	31 julii	11
Thierges margaretha	13 ^{ten} May	7
<p>Certificat véritable par nous Bourgeois officiers de l'état civil à Horebeid le 2^{per} 1833 J. Augustus</p>		

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Akten des Jahrs 1833.

Register, welches fünf Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des
Tribunals erster Instanz von Dürkirk numerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahr 1833, in dem Bezirk der Gemeinde
von Koscheid statt haben werden.



Provinz
Lüxemburg.

District
von Dürkirk.

Gemeinde
von Koscheid.

Geschehen zu Dürkirk den 9 Dezember 1832.

J. L. Schuler
Präsident

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den 10ten des
Monats Januar, um zwei Uhr des Morgens ist,
vor uns Bartholomäus Schuler, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Koscheid, Kanton von Vianden, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen Johann Schmitz Unterhauptmann von Koscheid
alt dreißig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen
von Namen Margaretha Elisabeth geboren hat, am 10ten d. d. M.
und welchem zu dem Vornamen anna maria

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des heaven Michels Unterhauptmann
von Koscheid, alt dreißig Jahre,
und des Mathias Augustin, alt dreißig Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und da beide und zwei
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

J. Schmitz Michels Henrich

M. Augustin
J. Augustin

2.
Schmitz
Johannes

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den *hundert* des Monats *januar*, um *zwei* Uhr des *vor*mittags ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vanden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *johan Schmitz* *von hoseheid* alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nin Kind vom mütterlichen* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Frau Margaretha* *geboren* worden und welchem *er* der Vornamen *johannes*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *henry Michels* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, und des *mathias augustin* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *hatten* und *ganz* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *jos. Schmitz* *Michels henrich*

Mathias
St. Augustin

3.
hartman
mathias

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den *unnen* des Monats *januar*, um *zwei* Uhr des *vor*mittags ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vanden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *hartman nicolas* *von hoseheid* alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nin Kind vom mütterlichen* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Frau Maria* *geboren* worden und welchem *er* der Vornamen *mathias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *wilhelm augustin* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, und des *mathias wellis* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *hatten* und *ganz* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *hartman*

St. Augustin
Mathias

4.



Luc
Michel

5.
Lijder
Gronitz

2
Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den *unnen* des Monats *januar*, um *zwei* Uhr des *vor*mittags ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vanden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *jacob Clas* *von hoseheid* alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nin Kind vom mütterlichen* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Frau Margaretha* *geboren* worden und welchem *er* der Vornamen *michel*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lannes* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, und des *Stephan Wagner* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *hatten* und *ganz* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Luc* *Michel*

St. Augustin

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den *unnen* des Monats *januar*, um *zwei* Uhr des *vor*mittags ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vanden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *peter* *von hoseheid* alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nin Kind vom mütterlichen* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Frau* *geboren* worden und welchem *er* der Vornamen *frantz*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *wilhelm augustin* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, und des *michel* *von hoseheid*, alt *einzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *hatten* und *ganz* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Lannes* *St. Augustin*

St. Augustin

M. angustula *T. angustula*

Im Jahre tausend achthundert drei und dreissig, den ersten des Monats *März*, um *10* Uhr des Abends ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kosheim*, Kanton von *Pranden*, in der Provinz *Lügburg*, erschienen *Johan Dockendorf* *Wagenaar* alt *zwanzig* Jahre, *Abt. Kosheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit Kind* *im* *verheiratheten* *Stand* *bezeugt* *hat*. *Er* *hat* *uns* *erklärt* *und* *beschworen* *zu* *geben* *und* *zu* *halten* *was* *er* *als* *Bezeugter* *erklärt* *und* *beschworen* *zu* *geben* *und* *zu* *halten* *zu* *haben* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Carolus*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augusten*
Arndtsen, alt *zunuehzig* Jahre, *von* *Kochend.*
und des *Mathias Melchior Arndtsen*, alt *zunuehzig* Jahre,
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

Welter, 1805
F. August 22

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den *einundzwanzigsten*
Monats *April*, um *nicht* Uhr des *Morgens* ist,
vor uns *Bürgermeistern*, Deamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Korschen*, Kanton von *Vandeu*, in der Provinz
Lüßemburg, erschienen *Somergue Dietz* *Einwohner*
alt *achtundzwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
gepflegt vorgewiesen hat, *P. Bouillon*, und *Jeanne*
Marie Maria Herman *geb. Bouillon*, und *Jeanne*
Marie Marie *geb. Bouillon*,
und welchem wir das Vornamen *Henricus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *frantz weber tugl. pfarr*
von rosehen, alt *achtundzwanzig* Jahre,
 und des *Lambert Wieser tugl. pfarr*, alt *Donitz*
 Jahre, *von rosehen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *han zanzig*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Der Declarant ist an diesem Vormittag anwesend, bezeugt*

Prantz 48 über hundert Stück
St. Augustin

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den ersten des Monats April, um sechs Uhr des abends ist, von uns Ludwig Waisbar, Beamter des Civilstandes der Gemeinde Lüzemburg, erschienen Nicolas Laucers wohnhaft zu Rosehen im Canton von Vauden in der Provinz Aargau, alt fünfzig Jahre, welcher sich als ein lediger Mann bezeichnet hat, dass er ein Sohn von Maria Magdalena Meierus aus dem Orte St. Gallen sei, geboren am 10ten März 1807 zu St. Gallen und welchem wir die Vornamen Michel

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias welber*,
unverheiratet, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hochheim*,
und des *Matthias augustus muller*, alt *achtundzwanzig*
Jahre, *von hochheim* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *der Declarant aus Gärzgen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

D. Lammey
 T. Augustus

Im Jahre tausend achthundert drei und dreißig, den zwölften des Monats April, um eine Uhr des Nachmittags ist, vor uns Bürgermeister Herr Dr. Beamer des Civilstandes der Gemeinde von Kosenau, Ranton von Pranden, in der Provinz Lützemburg, erschienen Johann Heinrich Augustus Ben Kosenau alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Brief hat vorgelesen, worin er sich selbst als einen ledigen Mann erklärt, Maria Theisen aus Lauterbach im Kreis Ludwigsburg, die wir gesehen haben, und welchem nur das Vorname Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Andreas von Hertel*
Landwirth, alt *sechzig* Jahre,
und des *Johann Schoeder*, alt *zweimalundzwanzig*
Jahre, *von Roschard* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt habens,
und hat *der Declarant* *und Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

James Cairns
andreas watterloo

C. A. Broder
Johann

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

andree Waterloo

thieves
margaretta

geben zu wollen erklärt hat.

minhels hermit theod. haas

T. angustata

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Lose bei B.*
seit dem 1ten Januar 1833, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
ziehung des Dekrets vom 27ten July 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers
Nisch	Elisabetha	17 julius	29
Schachmann	anna Maria	9 Mai	20
Glees	Elisabel	19 januar	4
Dammann	Elisabetha	16 februar	10
Diitz	benigna	17 april	12
Deckendorf	carolus	8 Mai	13
Esser	anna catharina	11 august	30
Gengeler	Elisabetha	28 april	19
Haas	nicolas	26 februar	11
Hartman	Elisabetha	9 januar	3
Hegrens	Maria	12 april	16
Heop	Wilhelm	1 september	32
Jacobs	antonius	2 september	33
Kimmer	petrus	2 oktober	35
Kriemer	jacobus	20 september	34
Lanners	johann	20 Mai	24
Lanners	Elisabel	8 april	15
Lanners	peter	4 junius	26
Leyder	frantz	25 januar	6
Majerus	Elisabetha	15 februar	9
Mihels	catharina	16 Mai	23
Rom	johann	13 august	31

frans çune ~~F. Anger~~
F. Anger

F. Augustin

T. Augustus

Lammert
Johann

Schmidt
Heinrich

Im Jahr Tausend acht hundert drei und dinstzig den vierzigsten
des Monats May den zwenzigen ist den unverschieden, ist den zwenzigen
Burgemeister, das Baumherren des civilstendts des gemeinen von
Koschew, Anton von vanden in der gewerke lutzemburg anstehen Johan Schmit
Lutzemburg von dem Recht, alt dinstzig Jahr, so in dieser gemeinen
wepflicht ist, walsen und ein Kind den manlichen gewalt
Königreich ist, so den manlichen gewalt ist, und den ein
und seinen offtern Catharina Schlecters an fünf den zwenzigen ist den
morgens ist gegeben worden, und walsen Kind an den Kormann
Johan von dem gewollen willkür ist, walsen willkür und lutzemburg
in gegeben ist den Nicolaus Auer Christen den alt dinstzig Jahr
und den Mathias Augustin willkür den alt dinstzig Jahr
Kind von Koschew, die in dieser gemeinen wepflicht ist, so in
Jahrest haben und haben Seclardant und Jüngere gegeben ist den
gabest, alt walsen an einen Kormann Kormann, worden ist mit
mit unterschrieben selbst ist Kormann Nicolaus Auer
M. Augustin

Im Jahr Tausend acht hundert drei und dinstzig den vierzigsten
des Monats May den zwenzigen ist den unverschieden, ist den zwenzigen
Burgemeister, das Baumherren des civilstendts des gemeinen von
Koschew, Anton von vanden in der gewerke lutzemburg anstehen Johan Schmit
Lutzemburg von dem Recht, alt dinstzig Jahr, so in dieser gemeinen
wepflicht ist, walsen und ein Kind den manlichen gewalt
Königreich ist, so den manlichen gewalt ist, und den ein
und seinen offtern Catharina Schlecters an fünf den zwenzigen ist den
morgens ist gegeben worden, und walsen Kind an den Kormann
Johan von dem gewollen willkür ist, walsen willkür und lutzemburg
in gegeben ist den Nicolaus Auer Christen den alt dinstzig Jahr
und den Mathias Augustin willkür den alt dinstzig Jahr
Kind von Koschew, die in dieser gemeinen wepflicht ist, so in
Jahrest haben und haben Seclardant und Jüngere gegeben ist den
gabest, alt walsen an einen Kormann Kormann, worden ist mit
mit unterschrieben selbst ist Kormann Nicolaus Auer
M. Augustin



Lammert
peter

Welches
Mathias

Im Jahr Tausend acht hundert drei und dinstzig den vierzigsten
des Monats May den zwenzigen ist den unverschieden, ist den zwenzigen
Burgemeister, das Baumherren des civilstendts des gemeinen von
Koschew, Anton von vanden in der gewerke lutzemburg anstehen Johan Schmit
Lutzemburg von dem Recht, alt dinstzig Jahr, so in dieser gemeinen
wepflicht ist, walsen und ein Kind den manlichen gewalt
Königreich ist, so den manlichen gewalt ist, und den ein
und seinen offtern Catharina Schlecters an fünf den zwenzigen ist den
morgens ist gegeben worden, und walsen Kind an den Kormann
Johan von dem gewollen willkür ist, walsen willkür und lutzemburg
in gegeben ist den Nicolaus Auer Christen den alt dinstzig Jahr
und den Mathias Augustin willkür den alt dinstzig Jahr
Kind von Koschew, die in dieser gemeinen wepflicht ist, so in
Jahrest haben und haben Seclardant und Jüngere gegeben ist den
gabest, alt walsen an einen Kormann Kormann, worden ist mit
mit unterschrieben selbst ist Kormann Nicolaus Auer
M. Augustin

Im Jahr Tausend acht hundert drei und dinstzig den vierzigsten
des Monats May den zwenzigen ist den unverschieden, ist den zwenzigen
Burgemeister, das Baumherren des civilstendts des gemeinen von
Koschew, Anton von vanden in der gewerke lutzemburg anstehen Johan Schmit
Lutzemburg von dem Recht, alt dinstzig Jahr, so in dieser gemeinen
wepflicht ist, walsen und ein Kind den manlichen gewalt
Königreich ist, so den manlichen gewalt ist, und den ein
und seinen offtern Catharina Schlecters an fünf den zwenzigen ist den
morgens ist gegeben worden, und walsen Kind an den Kormann
Johan von dem gewollen willkür ist, walsen willkür und lutzemburg
in gegeben ist den Nicolaus Auer Christen den alt dinstzig Jahr
und den Mathias Augustin willkür den alt dinstzig Jahr
Kind von Koschew, die in dieser gemeinen wepflicht ist, so in
Jahrest haben und haben Seclardant und Jüngere gegeben ist den
gabest, alt walsen an einen Kormann Kormann, worden ist mit
mit unterschrieben selbst ist Kormann Nicolaus Auer
M. Augustin

Portgen
magdalena

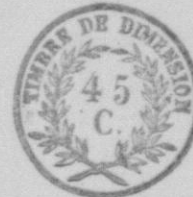
im Jahr tausend achthundert dachundmüßzig den fünften
des Monats December um fünf uhr des abends
ist hier durch bürgermeister, bürger und die Civil-Behörde
der gemeinde von horekaid, deuten vanden in der
Gemeinde Schinburg, im Namen Johann Portgen, den
Bürger von horekaid, achthundmüßzig Jahr, welches wir
hier sind dem weiblichen geschlecht Pongezangst
hat, so hat sie und ihrem Mann Maria Maria
Pongezangst um zwei Jahr des Monats ist geboren
worden, und welches Kind ist der Pongezangst
Magdalena geboren zu werden, welches hat, welches
in Schinburg und Pongezangst in Schinburg, den
Jean Nicolas Schaffer, den Bürger von horekaid
altmänn, achthundmüßzig Jahr, und der Nicolas Schaffer
Pongezangst hat, so hat beide nachbarn der
in Schinburg, welches hat, so hat, so hat
haben, und haben die beiden achthundmüßzig Jahr
= wie die beiden geboren alt werden, so ist die beiden
Pongezangst worden, ist ist nur, so hat
Pongezangst Jean Jean Nicolas Schaffer
Pongezangst, T. August

Ainsi Clés d'écrite par nous Jeanne Augustin Pongezangst, officier
de l'état civil de la commune de horekaid.
à horekaid le premier jour de 1834.

T. August

Geburts-Akten des Jahrs 1834.

Register, welches *fünf* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des
Tribunals erster Instanz von *Eintrich* numerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahr 1834, in dem Bezirk der *gemeinden*
von *Jugst* statt haben werden.



Provinz
Lüxemburg.
Distrikt
von *Diekirch*

Gemeinde
von *hersch*

Geschehen zu *Eintrich* den 31 Dezember 1833.

N. 1
Schaffner
geb. 1806
Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den *fünftzehnten* des
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *nachmittags* ist,
vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *hersch*, Kanton von *Wien*, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen *Jean Nicolas Schaffner*
alt *sechzig* Jahre, *von hersch*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
erklärt hat, dass er *ein* Kind *geboren*
hat, welches *ein* Knabe ist, und dessen
Vater *ein* *hersch* ist, und dessen
Mutter *ein* *hersch* ist, und dass er
und welchem *in* dem Vornamen *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias Koenig*
von *hersch*, alt *fünfzig* Jahre,
und des *Frank*, alt *sechzig* Jahre,
Jahre *von hersch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *ein* *hersch*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Jean Nicolas Schaffner* & *Koenig*

frans Lunc

A. Schaffner

N. 2
Kümmel
Maria

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den fünften des Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoesheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Michel Schummes Pfarrer, alt fünfundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind vom weiblichen Geschlechts hergebracht hat, so ihm sein und seiner Ehefrau Catharina Schummes am fünften Tag im Jahr ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Maria

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jean Nicolas Schaffer, alt zwanzig Jahre, und des Jean Augustin Schaffer, alt fünfundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben zugegen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Michel Schummes

J. Augustin Jean Nicolas Schaffer
St. Augustin

N. 3
Kümmel
Jacob

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den fünften des Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoesheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Hans Peter Schummes Pfarrer, alt fünfundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind vom weiblichen Geschlechts hergebracht hat, so ihm sein und seiner Ehefrau Anna Maria Schummes am fünften Tag im Jahr ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Jacob

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jean Nicolas Schaffer, alt zwanzig Jahre, und des Michel Schummes, alt fünfundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben zugegen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Michel Schummes

J. Augustin Jean Nicolas Schaffer
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den fünften des Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoesheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Nicolas Lammers Pfarrer, alt zwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind vom weiblichen Geschlechts hergebracht hat, so ihm sein und seiner Ehefrau Catharina Lammers am fünften Tag im Jahr ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Petrus

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Augustin Schaffer, alt zwanzig Jahre, und des Jean Augustin Schaffer, alt fünfundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben zugegen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Nicolas Lammers

J. Augustin St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den fünften des Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoesheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Jean Augustin Schaffer, alt fünfundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind vom weiblichen Geschlechts hergebracht hat, so ihm sein und seiner Ehefrau Catharina Schaffer am fünften Tag im Jahr ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Michel

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicolas Lammers, alt zwanzig Jahre, und des Jean Augustin Schaffer, alt fünfundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben zugegen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Jean Augustin

J. Augustin St. Augustin

N: 2
Schimmer
Maria

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den fünften
Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist
vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemein-
de von Hoesheid, Kanton von vanden, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen Michel Schimmer, Pfarrer
alt fünfzig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen
geschlecht angezeigt hat, so ihn in und sammt
Catharina Thierm von hiesiger Gegend von hiesiger
Geburtsort, so geboren worden
und welchem die Vornamen Maria

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jean Nicolas Schaeffer
alt zwanzig Jahre, und des Jean Augustin Schaeffer, alt fünfzig
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben
und haben zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Michel Schimmer

J. Augustin Jean Nicolas Schaeffer
St. Augustin

N: 3
Korn
Jacob

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zehnten
Monats februar, um neun Uhr des morgens ist
vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemein-
de von Hoesheid, Kanton von vanden, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen Hans Peter Storm, Pfarrer
alt fünfzig Jahre, und des Michel Schimmer, alt fünfzig
Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen
geschlecht angezeigt hat, so ihn in und sammt
Anna Maria Elze und geboren
den hiesigen Geburtsort, so geboren worden
und welchem die Vornamen Jacob

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jean Nicolas
Schaeffer, alt zwanzig Jahre, und des Michel Schimmer, alt fünfzig
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben
und haben zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Michel Schimmer

J. Augustin Jean Nicolas Schaeffer
St. Augustin

N: 4
Korn
45
C.

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den neunten
Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist,
vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Hoesheid, Kanton von vanden, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen Nicolas Lannes, Pfarrer
alt fünfzig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen
geschlecht angezeigt hat, so ihn in und sammt
Catharina Lannes
geboren worden
und welchem die Vornamen petrus.

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Augustin Schaeffer
alt zwanzig Jahre, und des Jean Augustin Schaeffer, alt fünfzig
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Nicolas Lannes

J. Augustin St. Augustin

N: 5
Korn
Michel

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zehnten
Monats februar, um zehn Uhr des morgens ist,
vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Hoesheid, Kanton von vanden, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen Jean Peter Storm, Pfarrer
alt fünfzig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen
geschlecht angezeigt hat, so ihn in und sammt
Margaretha Storm
geboren worden
und welchem die Vornamen Michel

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicolas Lannes, Pfarrer
alt zwanzig Jahre, und des Jean Augustin Schaeffer, alt fünfzig
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Jean Peter Storm

J. Augustin St. Augustin

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

unterschieden. Der mittlere Fort misst 25 milibus mündigen
zu sein. Yorks Club. J. August 1871

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *pocher (Arzt) mag. med.*
von *Joseph*, alt *sechzig* Jahre,
und des *Leopold*, alt *sechzig*
Jahre, *von Joseph* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *von der* mit *gumir*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *von der*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

gegenwärtigen Geburtsart, nachdem er ihnen vorher vorgeschrieben worden ist, beschrieben. *Jo. Hermann* *Stad. J. Hermann*
J. N. Hermann *St. Augustin*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nikolas Vanners*
aufgeführt, alt *zwanzig* Jahre, *von Hoeschard*
 und des *Hubert Vanners* *alt einundzwanzig*
 Jahre, *von Hoeschard* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *von Vanners*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Unterzeichnet*

O. Lammey

Nr. 10
 Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zwanzigsten des Monats April, um drei Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Vanden, in der Provinz Luxemburg, erschienen Paulus Meuges funderbarter, alt fünfzig Jahre, von Roscheid wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns an dem Heim mir lufan, gestaltt Kongazant hat, so von ihm und seinen Ehefrau, Elisabeth, geb. von Roscheid, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Bernard

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicolas Lammes fuit, alt zwanzig Jahre, von Roscheid, und des Jean Weber fuit, alt fünfzig Jahre, von Roscheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Der Declarant ist fuit, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Bernard

Nr. 11
 Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den ersten des Monats May, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Vanden, in der Provinz Luxemburg, erschienen Gregorius Herman fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns an dem Heim mir lufan, gestaltt Kongazant hat, so von ihm und seiner Ehefrau, Elisabeth, geb. von Roscheid, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Heinrich Michels fuit, alt fünfzig Jahre, von Roscheid, und des Mathias Michels fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Der Declarant ist fuit, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Nicolas

Nr. 12
 Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zwanzigsten des Monats May, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Vanden, in der Provinz Luxemburg, erschienen Johann Schreder fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns an dem Heim mir lufan, gestaltt Kongazant hat, so von ihm und seiner Ehefrau, Elisabeth, geb. von Roscheid, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Maria

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Augustin fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid, und des Johann Nicolas Lammes fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Der Declarant ist fuit, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Maria

Nr. 13
 Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den ersten des Monats May, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Vanden, in der Provinz Luxemburg, erschienen Theodor Haas fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns an dem Heim mir lufan, gestaltt Kongazant hat, so von ihm und seiner Ehefrau, Elisabeth, geb. von Roscheid, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Augustin fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid, und des Johann Nicolas Lammes fuit, alt einundzwanzig Jahre, von Roscheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Der Declarant ist fuit, am fünften Tag, im Jahr, und welchem in den Vornamen Mathias

N: 14

Lammers
Josephus

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zwanzigsten des Monats Juni, um drei Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Vranden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Johan Nicolas Lammers marion von Hoescheid alt einundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlecht angezeigt hat, so ihm sein und seiner Gattin Elisabetha Thilleren au Saint Anne ist und moynant ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Josephus

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Theodor Haas und Simon alt einundzwanzig Jahre, von Hoescheid und des Johan Nicolas Lammers, alt einundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben Declarant und Zeugen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J: Simon Theodor Haas
J: Augustin

N: 15

Watterlot
anna maria

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zwanzigsten des Monats Juli, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Vranden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Andreas Watterlot kriegsführer von Hoescheid alt einundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlecht angezeigt hat, so ihm sein und seiner Gattin Catharina Plom au Saint Anne ist und moynant ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Anna Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Frans Augustin und Simon von Hoescheid, alt einundzwanzig Jahre, und des Nicolas Lammers, alt einundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben Declarant und Zeugen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Andreas Watterlot
J: Lammers J: Augustin

N: 16

Simon
anna maria

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zwanzigsten des Monats September, um drei Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Vranden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Joakim Simon kriegsführer von Hoescheid alt einundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlecht angezeigt hat, so ihm sein und seiner Gattin Maria Scher au Saint Anne ist und moynant ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Anna Maria

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Franz Weber kriegsführer von Hoescheid, alt einundzwanzig Jahre, und des Nicolas Lammers, alt einundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben Declarant und Zeugen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J: Simon Franz Weber J: Lammers
J: Augustin

N: 17

Mersch
Susanna

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den zwanzigsten des Monats September, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Vranden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Michel Mersch kriegsführer von Hoescheid alt einundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlecht angezeigt hat, so ihm sein und seiner Gattin Anna Catharina Müller au Saint Anne ist und moynant ist geboren worden und welchem wir den Vornamen Susanna

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Stephan Meyers und Simon von Hoescheid, alt einundzwanzig Jahre, und des Nicolas Lammers, alt einundzwanzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben Declarant und Zeugen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Michel Mersch
J: Lammers J: Augustin

N. 19
Mayer
Nicolaus

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den *sechszwanzigsten* des Monats *September*, um *hierz* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Gemeindevorsteher*, *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *vianden*, in der Provinz *Lützemburg*, erschienen *Stephan majerus* *in d'minimum* alt *sechszwanzig* Jahre, *Herr Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind vom Namen* *Margdalena* *Hieser* *aus* *frucht* *aus* *der* *Wohnung* *ist* *geboren* *worden* und welchem *der* *Vornamen* *Nicolaus*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias augustin* *in d'minimum* alt *sechszwanzig* Jahre, *Herr Hoscheid* und des *mathias webbis* *in d'minimum*, alt *sechszwanzig* Jahre, *Herr Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *habe* *den* *Declarant* *und* *ganz* *ganzen* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde*

M. augustin
M. webbis
M. augustin

N. 19
Meyer
Jacob

Im Jahre tausend acht hundert vier und dreißig, den *zweiten* des Monats *October*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Gemeindevorsteher*, *Beamt* des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *vianden*, in der Provinz *Lützemburg*, erschienen *Michel Breyer* *in d'minimum* alt *zweiundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind vom Namen* *Catharina* *aus* *der* *Wohnung* *ist* *geboren* *worden* und welchem *der* *Vornamen* *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *peter Rosen* *in d'minimum* alt *sechszwanzig* Jahre, und des *Jacob Elaz* *in d'minimum*, alt *sechszwanzig* Jahre, *aus* *der* *Wohnung* *ist* *geboren* *worden* und *habe* *den* *Declarant* *und* *ganz* *ganzen* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde*

Michel Breyer *in d'minimum* *peter Rosen* *in d'minimum* *Jacob Elaz* *in d'minimum*

der *Beamt* *in* *der* *Gemeinde* *ist* *geboren* *worden* *und* *habe* *den* *Declarant* *und* *ganz* *ganzen* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde*

der *Beamt* *in* *der* *Gemeinde* *ist* *geboren* *worden* *und* *habe* *den* *Declarant* *und* *ganz* *ganzen* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde*

der *Beamt* *in* *der* *Gemeinde* *ist* *geboren* *worden* *und* *habe* *den* *Declarant* *und* *ganz* *ganzen* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde*

M. Sabathier *in d'minimum* *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde* *ist* *geboren* *worden* *und* *habe* *den* *Declarant* *und* *ganz* *ganzen* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* *Beamt* *in* *der* *Gemeinde*

Blocked Information

A. 22
 No. 40
 Johan
 petrus

[illegible]

N: 23
Weathering
Josephus

[illegible]

Wiking Nicolas Franz Weber M.
T. August

[illegible]

T. angustula

Acte clos et arrêté par nous François Augustin Bourguinotte
officier de l'état civil de la Commune de Horschard
à Horschard le premier janvier 1835.

S. angustatus

Jahr 1834.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Hoscheid*
seit dem 1ten Januar 1834, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
ziehung des Dekrets vom 27ten July 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Apfel Catherine</i>	2. Mars	6
<i>Breyer Jacques</i>	11. Jbre	19
<i>Bretz Michel</i>	25. Janvier	5
<i>Clas Pierre</i>	9 Mars	7
<i>Clas Elisabeth</i>	2 avril	8
<i>Salva Nicolas</i>	2 Jbre	24
<i>Samont anne Marie</i>	7. Jbre	16
<i>Everling mathias</i>	2 avril	9
<i>Evert Jean</i>	16. Jbre	20
<i>Haas Mathias</i>	24 May	13
<i>Herman Nicolas</i>	11. May	11
<i>Koepp Jean Pierre</i>	10. Jbre	22
<i>Vanders Pierre</i>	19 Janvier	4
<i>Vauvers Joseph</i>	2 juin	14
<i>Majors Nicolas</i>	26. Jbre	18
<i>Mersch e Baume</i>	17. Jbre	17
<i>Salaating madeline</i>	2. Jbre	21
<i>Schafer Jacques</i>	15. Janvier	1
<i>Schroeder Marie</i>	24 May	12
<i>Schumacher Marie</i>	5. Janvier	2
<i>Stora Jacques</i>	10. Janvier	3
<i>Thelger Bernard</i>	20 avril	10
<i>Watterlot anne Marie</i>	25 juillet	15
<i>Wechering Joseph</i>	29. Jbre	23

Elles paient auquntin françois bourgneste officier de l'etat civil
à la commune de hoscheid soussigne
à hoscheid le 31 janyer 1836

T. Auguet

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts: Akten des Jahrs 1835.

Register, welches *fünf* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des
Tribunals erster Instanz von *Dicksen* numerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahr 1835, in dem Bezirk der *Gemeinde*
von *Roscheid* statt haben werden.

Geschehen zu *Dicksen* den *1* Dezember 1834.

Provinz
Lüxemburg.

Distrikt
von *Dicksen*

Gemeinde
von *Roscheid*

N. 1
Mersch
Anna Maria

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *1* des
Monats *Januar*, um *7* Uhr des *Donnerstags* ist,
vor uns *Georgius Weyden*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Roscheid*, Kanton von *Vianen*, in der Provinz
Lüxemburg, erschienen *Peter Mersch* *Weyden* *Roscheid*
alt *einundzwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind von ihm gezeugt*
gezeugt hat, das von ihm und seiner Frau Margaretha
geboren worden *gezeugt hat*
und welchem *an* d an Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johan Schmitz* *Weyden*
Roscheid, alt *sechszwanzig* Jahre,
und des *Friedrich Epicus* *Weyden*, alt *unmündig*
Jahre, *Roscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *Declarant* *Weyden* *Weyden*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *gezeugt hat* *Weyden* *Weyden*
an *Weyden* *Weyden*

N: 2
Großer
Andreas

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *vierten* des Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *nachmittags* ist, vor uns *Bevornuntzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vanden*, in der Provinz *Luxemburg*, erschienen *Nicolas Großer taglofer* von *Hoscheid* alt *dreissig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau* *geboren* worden ist, und welchem *der* Vorname *Andreas*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lannes* *Bevornuntzter* alt *dreissig* Jahre, und des *Anton Hartman* *Bevornuntzter* alt *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *haben* *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant ist erklärt worden* *geboren* *zu sein* *St. Augustin*

N: 3
Ceres
Elisabetha

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *viereinundzwanzigsten* des Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Bevornuntzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vanden*, in der Provinz *Luxemburg*, erschienen *Nicolas e. d. taglofer* alt *dreissig* Jahre, *von Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau* *geboren* worden ist, und welchem *der* Vorname *Elisabetha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Theodor Haas* *Bevornuntzter* alt *dreissig* Jahre, und des *Peter Mensch* *Bevornuntzter* alt *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *haben* *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant ist erklärt worden* *geboren* *zu sein* *St. Augustin*

28



Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *vierten* des Monats *Februari*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bevornuntzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vanden*, in der Provinz *Luxemburg*, erschienen *Katharina Maier* *Bevornuntzter* alt *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren* hat, so *von ihr und ihrem Ehemann* *geboren* worden ist, und welchem *der* Vorname *Petrus*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lannes* *Bevornuntzter* alt *dreissig* Jahre, und des *Andreas Maier* *Bevornuntzter* alt *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *haben* *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant ist erklärt worden* *geboren* *zu sein* *St. Augustin*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *zwainundzwanzigsten* des Monats *Markt*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Bevornuntzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vanden*, in der Provinz *Luxemburg*, erschienen *Johan Heel* *Bevornuntzter* alt *achtundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau* *geboren* worden ist, und welchem *der* Vorname *Johan*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lannes* *Bevornuntzter* alt *dreissig* Jahre, *von Hoscheid* und des *Stephan Majerus* *Bevornuntzter* alt *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *haben* *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant ist erklärt worden* *geboren* *zu sein* *St. Augustin*

N. 2
Grober
Andreas

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *funfzigsten* des Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *vorfrüh* ist, vor uns *Grober Andreas*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Nicolas Grober* *Tagelöhner* *von Hoscheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom mütterlichen* *Wohnort* hat, so *von ihm und seiner* *Wohnort* *geboren worden* und welchem *der* Vorname *Andreas*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lauer* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *Anton Hartman* *alt* *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *habe* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant ist* *Anton Hartman* *Wohnort* *geboren worden*
St. Lamerz *Anton Hartman*
St. Augustin

N. 3
Serus
Elisabetha

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *sechszwanzigsten* des Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *vorfrüh* ist, vor uns *Grober Andreas*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Nicolas Grober* *Tagelöhner* *von Hoscheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom mütterlichen* *Wohnort* hat, so *von ihm und seiner* *Wohnort* *geboren worden* und welchem *der* Vorname *Elisabetha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Theodor Haas* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *Peter Mensch* *alt* *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *habe* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *St. Lamerz* *Theodor Haas* *Anton Hartman*
St. Augustin

Tagelöhner
von Hoscheid



geboren
von
St. Lamerz
Anton Hartman
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *sechszwanzigsten* des Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *vorfrüh* ist, vor uns *Grober Andreas*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Nicolas Grober* *Tagelöhner* *von Hoscheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom mütterlichen* *Wohnort* hat, so *von ihm und seiner* *Wohnort* *geboren worden* und welchem *der* Vorname *Andreas*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lauer* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *Anton Hartman* *alt* *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *habe* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant ist* *Anton Hartman* *Wohnort* *geboren worden*
St. Lamerz *Anton Hartman*
St. Augustin

Tagelöhner
von Hoscheid
geboren
von
St. Lamerz
Anton Hartman
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *sechszwanzigsten* des Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *vorfrüh* ist, vor uns *Grober Andreas*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vandern*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Nicolas Grober* *Tagelöhner* *von Hoscheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom mütterlichen* *Wohnort* hat, so *von ihm und seiner* *Wohnort* *geboren worden* und welchem *der* Vorname *Andreas*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lauer* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *Anton Hartman* *alt* *achtundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und *habe* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *St. Lamerz* *Anton Hartman* *St. Augustin*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *amundwanzigsten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Benjaminus*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *jean Schmitlaglöf* *aus der Pösch* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *sein Kind heimlich* *geboren hat* *so von ihm und seiner Ehefrau* *geboren worden* *ist* *geboren worden* und welchem *der* d. m. Vornamen *Theodorus*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

No 6
Schmit
Theodorus
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von Roscheid* und des *Michel Breyer* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *aus der Pösch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geboren* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant* *Matthias Augustin* *Michel Breyer* *A. Augustin*

No 7
Sever
Nicolas
Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *amundwanzigsten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Benjaminus*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Paulus Bernes* *aus der Pösch* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *sein Kind heimlich* *geboren hat* *so von ihm und seiner Ehefrau* *geboren worden* *ist* *geboren worden* und welchem *der* d. m. Vornamen *Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias hartman* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von Roscheid* und des *Andreas Lammers* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *aus der Pösch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geboren* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant* *Matthias hartman* *Andreas Lammers* *A. Augustin*



31
Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *amundwanzigsten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Benjaminus*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Nicolas Lammers* *aus der Pösch* alt *sechszwanzig* Jahre, *von Roscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *sein Kind heimlich* *geboren hat* *so von ihm und seiner Ehefrau* *geboren worden* *ist* *geboren worden* und welchem *der* d. m. Vornamen *catharina*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

No 8
Lammers
catharina
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lammers* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, und des *Peter Ewert* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *aus der Pösch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geboren* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant* *Nicolas Lammers* *Peter Ewert* *A. Augustin*

No 9
Schmit
Paulus
Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *amundwanzigsten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Benjaminus*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Peter Schmit* *aus der Pösch* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *sein Kind heimlich* *geboren hat* *so von ihm und seiner Ehefrau* *geboren worden* *ist* *geboren worden* und welchem *der* d. m. Vornamen *Paulus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Ewert* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von Roscheid* und des *Nicolas Lammers* *aus Roscheid*, alt *sechszwanzig* Jahre, *aus der Pösch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geboren* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant* *Peter Ewert* *Nicolas Lammers* *A. Augustin*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *viertzigsten* des Monats *May*, um *viert* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Bevorgesetzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koescheid*, Kanton von *Vandeu*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Henry Michels* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *an dem Heim verbleibend* *bestätigt* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau Anna Catharina* *Abhandlung* *an dem Heim* *gegeben* worden und welchem *der* *der* Vornamen *Margaretha*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Nro 14
Michels
Margaretha
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Weller* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Peter Plom* *alt* *sechzig* Jahre, *von Koescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaratant und Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Michels* *Henrich Weller* *Peter Plom* *St. Augustin*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *viertzigsten* des Monats *May*, um *viert* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Bevorgesetzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koescheid*, Kanton von *Vandeu*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Peter Plom* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *an dem Heim verbleibend* *bestätigt* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Abhandlung* *an dem Heim* *gegeben* worden und welchem *der* *der* Vornamen *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Van der Gucht* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Peter Ewert* *alt* *sechzig* Jahre, *von Koescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaratant und Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *P. Ewert* *Plommers* *St. Augustin*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *viertzigsten* des Monats *May*, um *viert* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Bevorgesetzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koescheid*, Kanton von *Vandeu*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Johann Nicolas Cloos* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *an dem Heim verbleibend* *bestätigt* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Abhandlung* *an dem Heim* *gegeben* worden und welchem *der* *der* Vornamen *Catharina*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.

Nro 16
Cloos
Catharine
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Echter* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Johann Echter* *alt* *sechzig* Jahre, *von Koescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaratant und Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Echter* *Johann Echter* *St. Augustin*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und dreißig, den *viertzigsten* des Monats *May*, um *viert* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Bevorgesetzter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koescheid*, Kanton von *Vandeu*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Johann Echter* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *an dem Heim verbleibend* *bestätigt* hat, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Abhandlung* *an dem Heim* *gegeben* worden und welchem *der* *der* Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Nicolas Cloos* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Johann Echter* *alt* *sechzig* Jahre, *von Koescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaratant und Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Echter* *Johann Echter* *St. Augustin*

[illegible]

Nro 22
Welbes
Sethelw

im Jahr tausend sechshundert fünf und zwanzig
von demnigen, dass das muerter August
im Jahr das versamte, ist der und
burgemeister und Rat der Stadt und
gemeinde der horeheide Antone vanden
in der gewerck luhamburg ruffen
Mathias welbes und Antone von horeheide
hundert und zwanzig Jahr, welches und ein Kind
mehrerer großster Horganzt, hat, so
und seiner syster Margaretha aller um
thut im Jahr das versamte ist gegeben
und welches Kind an der horeheide viel
gegeben zuwollen nachst hat, welches
und der Horganzt in gegend der Stadt
Mayerus und Antone von horeheide alt
fünf und zwanzig Jahr und der Mathias
von horeheide alt hundert und zwanzig
Jahre, sein die
gemeinde wofür hat, hat gegeben
haben der Stadt und gegend der
gaben in der horeheide der horeheide
und Antone von horeheide
Wels 1725

St. August

Nro 23
Keyder
Adam

im Jahr tausend sechshundert fünf und zwanzig
von demnigen, dass das muerter August
im Jahr das versamte ist der und
burgemeister und Rat der Stadt und
gemeinde der horeheide Antone vanden
in der gewerck luhamburg ruffen
Mathias Keyder
und Antone von horeheide

St. August

im Jahr tausend sechshundert fünf und zwanzig
von demnigen, dass das muerter August
im Jahr das versamte ist der und
burgemeister und Rat der Stadt und
gemeinde der horeheide Antone vanden
in der gewerck luhamburg ruffen
Mathias Keyder
und Antone von horeheide
hundert und zwanzig Jahr, welches und ein Kind
mehrerer großster Horganzt, hat, so
und seiner syster Margaretha Breyer, an
thut im Jahr das versamte ist gegeben
und welches Kind an der horeheide viel
gegeben zuwollen nachst hat, welches
und der Horganzt in gegend der Stadt
Mayerus und Antone von horeheide alt
fünf und zwanzig Jahr und der Mathias
von horeheide alt hundert und zwanzig
Jahre, sein die
gemeinde wofür hat, hat gegeben
haben der Stadt und gegend der
gaben in der horeheide der horeheide
und Antone von horeheide
Wels 1725

St. August

im Jahr tausend sechshundert fünf und zwanzig
von demnigen, dass das muerter August
im Jahr das versamte ist der und
burgemeister und Rat der Stadt und
gemeinde der horeheide Antone vanden
in der gewerck luhamburg ruffen
Mathias Keyder
und Antone von horeheide
hundert und zwanzig Jahr, welches und ein Kind
mehrerer großster Horganzt, hat, so
und seiner syster Margaretha Breyer, an
thut im Jahr das versamte ist gegeben
und welches Kind an der horeheide viel
gegeben zuwollen nachst hat, welches
und der Horganzt in gegend der Stadt
Mayerus und Antone von horeheide alt
fünf und zwanzig Jahr und der Mathias
von horeheide alt hundert und zwanzig
Jahre, sein die
gemeinde wofür hat, hat gegeben
haben der Stadt und gegend der
gaben in der horeheide der horeheide
und Antone von horeheide
Wels 1725

St. August

welche in dieser gemeinde verfaßt ist, zu
 suborn und suborn Declarant und seinen gegen
 gebot zu will empfangen so ist der Herr
 von dem mit uns und unsern
 nachgelassenen Erben.

N^{ro} 25
e. A. Sen
Catharina

[illegible]

Le présent feuillet double a été coté & paraphé par nous président
au tribunal de première instance de District le premier février à la
Commune de Rosebelle de Supplément de Registre aux actes de
naissances pendant l'exercice courant.

Richards let ^{Sept} ~~October~~ 1895.

approvare la ratifica in difesa
L. 10/10/19

[illegible]

T. argentifolia

N^o 25
Pfeffer
Catharina

welche in dieser Gemeinde wohnhaft sind, die
sublo und subno Declarant und ganzem gey-
geburt ist nicht unferne an Juan Hofen Hofen
wonder ist mit uns nicht unferne an Jakob
mangelbarns Pfarrer St. Augustin

im Jahr tausend acht hundert fünf und zwanzig den vierundzwanzigsten
des Monats September, um zehn Uhr das Morgens
mit Bürgermeister, Bauern des Civil, Bundes
Gemeinde, hiesiger Anton vanden in der Gemein-
de Hamburg, wofürer nicolas hoesdorf, funderbarn
der oberschlichter ist, ferner, den fünfzigsten
in dieser Gemeinde wohnhaft, und ein Kind
wird, die in der Gemein-
peter e Pfeffer, funderbarn des Bauern obersch-
und funderbarn des Bauern Millang, am funder-
am das ist das Morgens ist gegeben worden
wird, die in der Gemein-
gab, die in der Gemein-
und hiesiger in der Gemein-
in der Gemein-
jenseit und der e Pfeffer, funderbarn des Bauern
hiesiger ist nicht unferne an Juan Hofen Hofen
Gemeinde wohnhaft sind, die in der Gemein-
sublo Declarant und ganzem der Gemein-
geburt ist nicht unferne an Juan Hofen Hofen
wonder ist mit uns nicht unferne an Jakob
mangelbarns Pfarrer St. Augustin

Le présent sceillet double a été collé et paraphé par nous président
au tribunal de première instance de Dieppe le pour servir à la
Commune de hiesiger de supplément de registre aux actes de
naissances pendant l'exercice courant.
Dieppe le 1^{er} ^{sept} octobre 1835.
signé le notaire ci-dessus
Rue de

Im Jahr tausend acht hundert fünf und zwanzig
den vierundzwanzigsten des Monats September
mit Bürgermeister, Bauern des Civil, Bundes
Gemeinde, hiesiger Anton vanden in der Gemein-
de Hamburg, wofürer nicolas hoesdorf, funderbarn
der oberschlichter ist, ferner, den fünfzigsten
in dieser Gemeinde wohnhaft, und ein Kind
wird, die in der Gemein-
peter e Pfeffer, funderbarn des Bauern obersch-
und funderbarn des Bauern Millang, am funder-
am das ist das Morgens ist gegeben worden
wird, die in der Gemein-
gab, die in der Gemein-
und hiesiger in der Gemein-
in der Gemein-
jenseit und der e Pfeffer, funderbarn des Bauern
hiesiger ist nicht unferne an Juan Hofen Hofen
Gemeinde wohnhaft sind, die in der Gemein-
sublo Declarant und ganzem der Gemein-
geburt ist nicht unferne an Juan Hofen Hofen
wonder ist mit uns nicht unferne an Jakob
mangelbarns Pfarrer St. Augustin

Es ist an die folgende Register containing twenty entries to be made
 par nous François Augustin Bürgermeister officier de l'état civil
 communal de Berchtesgaden
 à Berchtesgaden le premier janvier 1836.

F. Augustin

Jahr 1835.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von Berchtesgaden
 seit dem 1ten Januar 1835, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
 ziehung des Dekrets vom 27ten July 1807 angefertigt worden ist

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Paulsch	Hubert	18 August	19
Brity	Nicholas	19 December	29
Eber	haus peter	15 September	24
Eber	peter	20 May	13
Eber	Katharina	22 June	16
Dammann	Nicholas	20 August	20
Dorwendorf	Jacob	22 August	21
Eberling	Katharina	8 December	22
Gregorius	Matthias	29 September	26
Groebel	Andreas	13 January	2
Heck	Johann	22 May	5
Lammer	Anna Katharina	19 April	8
Lammer	Frank	17 December	28
Legier	Adam	25 August	23
Obaintz	Peter	16 February	4
Oberst	Anna Maria	5 January	1
Oberst	Elisabetha	21 May	14
Pom	Michael	25 May	15
Schaul	Anna Maria	8 May	11
Schmit	Paulus	24 April	9
Schmit	Theodorus	26 May	6
Schrautz	Nicholas	5 July	18
Schreder	Anna Maria	2 July	17
Schreder	Johann	13 May	12

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Lieser	Elisabetha	21. Januar	3
Lieser	Nicolaus	2. April	7
Steffen	Catharina	26. September	15
Lieser	Elisabetha	20. December	30
Lieser	Margaretha	3. März	10
Wilber	Wilhelm	22. August	22

*Certificat véritable par nous François Augustin Barymeyer officier
 de l'état civil de la commune de Hoescheid soussigné.
 à Hoescheid le 3 Janvier 1836.*
F. Augustin

Geburts-Akten des Jahrs 1836.

Register, welches fünf Blätter enthält,
 die von uns, *Joseph Bock* des Tribunals erster Instanz von *Sanktling*
 numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen,
 welche während dem Jahr tausend acht hundert sechs und dreißig, in dem
 Bezirk der *gemeinden* von *Hoescheid*
 statt haben werden.

Geschehen zu *Sanktling* den 9. Dezember 1835.



Provinz
Lüxemburg.

Distrikt
von *Dikshin*

Gemeinde
von *Hoescheid*.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *zweiten* des
 Monats *Januari*, um *zwei* Uhr des *nachmittags* ist,
 vor uns *Joseph Bock*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von *Hoescheid*, Kanton von *vauden*, in der Provinz
 Lüxemburg, erschienen *Dominius Dietz* *seinerobachter* *unser* *Sticht*
 alt *unmündbar* Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *männlichen* *geschlecht*
benannt *ist* *so* *hien* *und* *seiner* *officiere* *maria* *herman*
am *ersten* *des* *monats* *Januari* *geboren* *worden*
 und welchem *er* *den* *Vornamen* *johannes*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *johann wilhelm Kirsch*
weizmann, alt *einzig* Jahre, *von* *Hoescheid*,
 und des *frantz Binseler* *altmann*, alt *unmündbar*
 Jahre, *von* *Hoescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und haben *einzig*
 die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Das *alt* *ist* *so* *klart* *und* *unzweifelhaft* *zu* *sehen*

jean guillaume Kirsch *frantz Binseler*

F. Augustin

1803
Matgen
Caden

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *sechszehnten* des Monats *januarii*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *jean Matgen* *Tagelohner* von *hoseheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein *Kind* von *weiblichen* Geschlecht *Barbara* ist, so von ihm und seiner *Gefährtin Catharina* *Steffen* *geboren* *am* *zweiten* *des* *monats* *januarii* *in* *der* *Gemeinde* *von* *hoseheid* *in* *der* *Provinz* *Lüzemburg* *geboren* *worden* und welchem *an* *den* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Rephael* *Majerus* *alt* *einundzwanzig* Jahre, und des *frantz* *weber* *Tagelohner* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *ba* *den* *Zeclant* *und* *ganzen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean Matgen
frantz weber
St. Augustin

1803
berman
Maria

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *achtzehnten* des Monats *januarii*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Gregorius* *herman* *Tagelohner* von *hoseheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein *Kind* von *weiblichen* Geschlecht *Elisabetha* *geboren* *am* *zweiten* *des* *monats* *januarii* *in* *der* *Gemeinde* *von* *hoseheid* *in* *der* *Provinz* *Lüzemburg* *geboren* *worden* und welchem *an* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *henry* *Muhls* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* und des *mathias* *hartmann* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *ba* *den* *Zeclant* *und* *ganzen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean Matgen
frantz weber
St. Augustin



Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *achtzehnten* des Monats *januarii*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *peter* *Clas* *Tagelohner* *alt* *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein *Kind* von *weiblichen* Geschlecht *Barbara* ist, so von ihm und seiner *Gefährtin Catharina* *Steffen* *geboren* *am* *zweiten* *des* *monats* *januarii* *in* *der* *Gemeinde* *von* *hoseheid* *in* *der* *Provinz* *Lüzemburg* *geboren* *worden* und welchem *an* *den* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *jean* *guillaume* *Kirsch* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* und des *mathias* *hartmann* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *ba* *den* *Zeclant* *und* *ganzen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean guillaume Kirsch
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *achtzehnten* des Monats *januarii*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *michel* *echum* *Tagelohner* von *hoseheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein *Kind* von *weiblichen* Geschlecht *Elisabetha* *geboren* *am* *zweiten* *des* *monats* *januarii* *in* *der* *Gemeinde* *von* *hoseheid* *in* *der* *Provinz* *Lüzemburg* *geboren* *worden* und welchem *an* *den* *Vornamen* *Mathias*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *theodor* *haas* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* und des *mathias* *hartmann* *alt* *einundzwanzig* Jahre, *von* *hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *ba* *den* *Zeclant* *und* *ganzen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

michel echum
theodor haas
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *sechszigsten*
Monats *januarii*, um *sechs* Uhr des *abends*
vor uns *burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Ge-
meinde von *hosecheid*, Kanton von *vianden*, in der P.
Lützemburg, erschienen *jean Matgen* *tagelöhner* von *hosecheid*
alt *achtundzwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind vom weiblichen*
geschlecht *geboren* hat, so *wie* *ihm* *und* *seinem* *heiligen*
Geiste *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste* *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste*
und welchem *er* *den* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Repha Majen*
alt *sechszig* Jahre,
und des *frantz weber* *tagelöhner* alt *achtundzwanzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt
und hat *den* *Beclarant* *und* *Zeugen*
die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean Matgen
Repha Majen
frantz weber
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *achtundzwanzigsten*
Monats *januarii*, um *sechs* Uhr des *abends*
vor uns *burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Ge-
meinde von *hosecheid*, Kanton von *vianden*, in der P.
Lützemburg, erschienen *Gregorius Herman* *tagelöhner* von *hosecheid*
alt *achtundzwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind vom weiblichen*
geschlecht *geboren* hat, so *wie* *ihm* *und* *seinem* *heiligen*
Geiste *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste* *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste*
und welchem *er* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Henry Michels*
alt *achtundzwanzig* Jahre, von *hosecheid*
und des *Lambertus Thievers* alt *achtundzwanzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt
und hat *den* *Beclarant* *und* *Zeugen*
die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Gregorius Herman
Henry Michels
Lambertus Thievers
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *achtundzwanzigsten* des
Monats *januarii*, um *sechs* Uhr des *abends* ist,
vor uns *burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *hosecheid*, Kanton von *vianden*, in der Provinz
Lützemburg, erschienen *peter Elias* *tagelöhner* von *hosecheid*
alt *achtundzwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind vom männlichen*
geschlecht *geboren* hat, so *wie* *ihm* *und* *seinem* *heiligen*
Geiste *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste* *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste*
und welchem *er* *den* *Vornamen* *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *jean guillaume Kirsch*
alt *achtundzwanzig* Jahre, von *hosecheid*
und des *Lambertus Thievers* von *hosecheid*, alt *achtundzwanzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und hat *den* *Beclarant* *und* *Zeugen*
die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean guillaume Kirsch
Lambertus Thievers
St. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *achtundzwanzigsten* des
Monats *januarii*, um *sechs* Uhr des *abends* ist,
vor uns *burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *hosecheid*, Kanton von *vianden*, in der Provinz
Lützemburg, erschienen *michel* *echummet* *tagelöhner* von *hosecheid*
alt *achtundzwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein Kind vom männlichen*
geschlecht *geboren* hat, so *wie* *ihm* *und* *seinem* *heiligen*
Geiste *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste* *et* *ihm* *und* *seinem* *heiligen* *Geiste*
und welchem *er* *den* *Vornamen* *Mathias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Theodor haas* *vianden*
von *hosecheid*, alt *achtundzwanzig* Jahre,
und des *mathias hartmann* *vianden*, alt *achtundzwanzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und hat *den* *Beclarant* *und* *Zeugen*
die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

michel echummet
Theodor haas
mathias hartmann
St. Augustin

Chères
sœurs

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicola Schaul*
Johann Schaul, alt *Anna und ihres* Jahre, *von Roscheid*
und des *Andreas Wathelot* *von Esen*, alt *Guillaume*, *30*
Jahre, *von Roscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und *h. von Rottum und zungen*
die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
J. Mathias Wives *Nicola Wives* *Nicola Wives* *Nicola Wives*

From
St. Nicholas

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Schmitz*
in Anwesenheit, alt *sechzig* Jahre, *von Roschew*
 und des *Nicolas Binsiger in Anwesenheit* alt *sechzig*
 Jahre, *von Roschew* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und haben *Wittas und Zingra*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

12; 8.



Roepp
mus. lat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Anton Harlman
und des Jean Nicolas Müller, alt ~~unmündig~~ 29 Jahre, von Roschard
Jahre, von Roschard die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und hat den Declaranten 29
die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

189.

Naturlet:
cathartica

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Brautpaars
und des Anton Hartman, alt 60 Jahre, alt 60 Jahre,
und des Anton Hartman, alt 60 Jahre, alt 60 Jahre,
Jahre, Anton Hartman, alt 60 Jahre, alt 60 Jahre,
und haben die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Andreas Watterloo

Andreas Wannico
F. Augustus
N. Augustus
Gustavus Justus

10

Witte
Johann Wilhelm

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den zwanzigsten des Monats April, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister Josef, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Graub Weber Tagelohn von Hoescheid, alt vierundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein Kind von unselbstem, ein Knabe, alt sechs Monate, geboren am fünften Juni ist, das in der Gemeinde und welchem die Vornamen Johann Wilhelm

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Andreas Watterlot, alt vierundzwanzig Jahre, von Hoescheid, und des Graub Augustin Watterlot, alt sechsundzwanzig Jahre, von Hoescheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarat und Zungen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
R. H. C. bei Andreas Watterlot

J. Augustin Watterlot
A. Watterlot

11

Lammers
Margaretha

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den fünften des Monats May, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister Josef, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Peter Lammers, alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein Kind von unselbstem, ein Knabe, alt sechs Monate, geboren am fünften Juni ist, das in der Gemeinde und welchem die Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicolas Lammers, alt fünfzig Jahre, von Hoescheid, und des Nicolas Lammers, alt fünfzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarat und Zungen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

B. Lammers
J. Lammers
Nicolas Schaffer

12

12

Witte
Margaretha

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den fünften des Monats May, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister Josef, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Johann Schaffer, alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein Kind von unselbstem, ein Knabe, alt sechs Monate, geboren am fünften Juni ist, das in der Gemeinde und welchem die Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Cathias Welles, alt fünfzig Jahre, von Hoescheid, und des Nicolas Lammers, alt fünfzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarat und Zungen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Joseph Welles
Nicolas Schaffer

13

Schaffer
Elisabetha

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den fünften des Monats May, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister Josef, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Manden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Johann Schaffer, alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein Kind von unselbstem, ein Knabe, alt sechs Monate, geboren am fünften Juni ist, das in der Gemeinde und welchem die Vornamen Elisabetha

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Cathias Welles, alt fünfzig Jahre, von Hoescheid, und des Nicolas Lammers, alt fünfzig Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarat und Zungen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Joseph Welles
Nicolas Schaffer

16
Lannier
Margaretha

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *sechzigsten* des Monats *May*, um *acht* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz *Lüxemburg*, erschienen *peter laurus gashwilt von hoseheid* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* vorgezeigt hat, so *von seiner Tochter maria laurus* und welchem *nun* den Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *jean nicolas schaffer* alt *sechzig* Jahre, und des *nicolas laurus* alt *sechzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
G. Lannier Jean Nicolas Schaffer
St. Augustin

17
Bauer
Michael

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *sechzigsten* des Monats *juni*, um *zwey* Uhr des *Nachmittags* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz *Lüxemburg*, erschienen *Theodor Haas* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun Kind vom männlichen Geschlechte* vorgezeigt hat, so *von seiner Tochter Maria* und welchem *nun* den Vornamen *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Breijer* alt *sechzig* Jahre, und des *franz augustin* alt *sechzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Theodor Haas Michael Breijer Franz Augustin
St. Augustin

18
Keller nicolas
den natus christophorus
Mutter: J. M. nicolas schaffer

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *sechzigsten* des Monats *juni*, um *zwey* Uhr des *Nachmittags* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz *Lüxemburg*, erschienen *Nicolas Keller* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* vorgezeigt hat, so *von seiner Tochter maria* und welchem *nun* den Vornamen *Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nicolas schaffer* alt *sechzig* Jahre, und des *mathias augustin* alt *sechzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Keller: J. M. nicolas schaffer
St. Augustin

19
geugler
maria

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *sechzigsten* des Monats *juni*, um *zwey* Uhr des *Nachmittags* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *hoseheid*, Kanton von *mauden*, in der Provinz *Lüxemburg*, erschienen *Mathias Geugler* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* vorgezeigt hat, so *von seiner Tochter maria* und welchem *nun* den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas schaffer* alt *sechzig* Jahre, und des *franz augustin* alt *sechzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
deklarant hat nachstehend unterschrieben
Nicolas schaffer Franz Augustin
St. Augustin

Valci
catharina

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Muller* *junior*
von Roschew, alt *45* *und* *46* Jahre,
 und des *Matthias Augustin* *von Roschew*, alt *45* *und* *46* Jahre,
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und hat *von Roschew* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Declarant *Anton* *Kleist* *junior* *von Roschew* *junior*
Müller *junior*

19
Kutsch
jannick

geben zu wollen erklärt hat.

Ind. weekly planners in the Southern States
J. H. Augustus

[illegible]

Librarian's Name: F. Augustin
 F. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sechs und dreißig, den *vierten* des Monats *juli*, um *viene* Uhr des *vorfrühings* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *herschau*, Kanton von *Waudou*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Anton Salvi veltmans aus dem Dist* alt *achtundvierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein *Heinrich von Willebrord* gestiftet *hat*, so *von ihm aus seiner Ehe* *anna salvi* da *früher in acht und zwanzig* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Muller & Juniors*
Hon. Roschew, alt *sechszwanzig* Jahre,
 und des *Matthias Augustin Müller*, alt *achtundzwanzig*
 Jahre, *Hon. Roschew*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *hau. Zangner*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Declarant *pet. w. Kluit* *officiarius* *aus* *Presb.*
Zugew. *Müller: Th. M. Augustin*
J. F. Augustin

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *geehrten Mannes*
und des *alten Herrn* *alt Herr* *alt Herr*,
Jahre, *von* *von* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und haben *die gegenwärtige* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

And worthy planners most of fortune
 T. Augustus

*Lepidoptera Double Gemmed D. S. Linde Postcard - circa D. 3 system & ex
system as above the surface of the paper of the hatched from 1896
late August per some early, given to the post and
Civil, sent to D. K. H.*

Postcard to 100 gemmed 1896.

D. K. H.

1 21

[illegible]

filicatus Linn. *F. angustatus*
F. angustatus

Blocked Information

16: 21.

A. breccia

Catharina[illegible]

Waleys nützlichere und gewaltthätigere in jeder
frucht, augustin, bethow, und finken sind geduldig,
bescheid, und das malthus'sche Maass, bethowen ist tief
zuversichtlich genug, dass bescheid, die in Dingen bethowen
sich nicht, hat gefordert finken; und finken dass die
die finken die finken bethowen bethowen bethowen
finken bethowen bethowen bethowen bethowen bethowen

Josephus F. Augustinus
Nacisco et: Augustinus

41277.

things.

18000000

[illegible]

Al. angustula *Richard* *Reform*

F. angustata B.

[illegible]

T. angustatus

[illegible]

S. T. Maggitt

Jahr 1836.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Neuheit*.
seit dem 1ten Januar 1836, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
ziehung des Dekrets vom 20ten Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Aspel Heinrich	17 July	20
Eller Michael	25 Jänner	1
Eller Magdalena	11 May	12
Dalci Catharina	3 July	18
Eich Johannes	10 Jänner	1
Gengler Maria	24 Juny	17
Haas Michael	8 Juny	16
Heiman Maria	18 Jänner	3
Hepp Michael	17 März	8
Lanner Margrtha	6 May	11
Lanner Margrtha	30 May	14
Majerus Catharina	25 September	23
Matzen Barbara	17 Jänner	2
Mersch Johann Michael	14 July	19
Muller Michael	17 Juny	16
Poom Michael	26 Februar	7
Schmied Magdalena	17 May	13
Schroeder Catharina	16 August	21
Schummei Matthias	29 Jänner	5
Thieser Leonard	24 September	22
Thieser Peter	28 Februar	6
Watterich Catharina	25 März	9

die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den 17ten
Monats Januarii, um 10 Uhr des Morgens, ist
vor uns Bürgermeister, Beamteten des Civilstandes der Gemeinde
von Hirschbach, Kanton von Baden, in der Provinz Lüzemburg,
erschienen Heinrich Flammenberg, alt 60 Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
geklärt hat, daß er ein Sohn von Maria
Anna Maria Flammenberg, geb. von 1777, ist,
und welchem zu dem Vornamen Jacobus

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johan e Schütz*
von Roschard, alt *sechszwanzig* Jahre,
 und des *Nicolaus Camrus aßpaß*, alt *sechszwanzig*
 Jahre, *von Roschard* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und da *Bar Jargan*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Declarant hat willint geschrieben in der form ge-
nohmener gesetzl. D. Lemmer 20. August

(Handwritten signature)

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den 4ten des Monats
Monats , um Uhr des ,
vor uns , Beamte des Civilstandes der Gemeinde
von , Raths von , in der Provinz Lügemburg,
erschienen Johann Joseph ,
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
(illegible handwritten text)
und welchem ich zu Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *M. Mathias Höp*
 , alt *21 Jahre*
 und des *M. Mathias Augustin*, alt *21 Jahre*
 Jahre, *die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;*
 und hat *der Declarant*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334



Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den 1. des Monats Februar, um 11 Uhr des Morgens, ist vor uns, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von Rosbach, Kanton von Sion, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Nicolas, bürgerlicher Standes, alt 50 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit seiner Frau, Marie, geb. Wagner, bekannt ist, und welchem wir den Vornamen Catherine

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Ziemann*
und des *Quartalschreibers*, alt *achtundsechzig* Jahre, *von Hirsch*
Jahre, *von Hirsch* alt *achtundsechzig*
Jahre, *von Hirsch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben,
und haben *in der Gemeinde* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

*Ms. Series given separately of fragments
of documents*

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den 20sten des Monats februar, um 11 Uhr des Morgens, ist vor uns h. r. h. r. Augustin Engelmann, Beamtet des Civilstandes der Gemeinde von Hockel, Kanton von Yverdon, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Michel Briger, hiesiger wohnhafter Mann, alt 37 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Hind. von wohnhafter Catharina Elias von seit mittheilte, dass sie eine Tochter von ihm und welchem so da. Vornamen Anna Catharina

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Arthan majer*
und des *Hambertus Thieser*, alt *sechshundert* Jahre, *von Poschewitz*
Jahre, *von Poschewitz* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und *von Melarant und Zinggen* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterzeichnet
 und unterschrieben ist. *Dr. med. Dr. phil. Dr. jur. Dr. theol. Dr. med. Dr. phil. Dr. jur. Dr. theol.*
Dr. med. Dr. phil. Dr. jur. Dr. theol.

30
Lamm
jean

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den sechszehnten des Monats februari, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns franziska bruggemann, Beamtin des Civilstandes der Gemeinde von hosecheid, Kanton von vanden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen nicolas Lamm alt zwei und dreißig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns in sein und ihre gemeinsame glaubhafte Erklärung hat, so den ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen jean

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Matthias Koenig alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, und des jean Schroeder alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben ihnen und ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen jean

Lamm und Koenig
jean alt zwei und dreißig Jahre von hosecheid

31
Schmidt
anna maria

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den sechszehnten des Monats februari, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns franziska bruggemann, Beamtin des Civilstandes der Gemeinde von hosecheid, Kanton von vanden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns in sein und ihre gemeinsame glaubhafte Erklärung hat, so den ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen anna maria

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Matthias Koenig alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, und des jean Schroeder alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben ihnen und ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen anna maria

jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre von hosecheid
jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre von hosecheid



1688
jean schmidt

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den sechszehnten des Monats februari, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns franziska bruggemann, Beamtin des Civilstandes der Gemeinde von hosecheid, Kanton von vanden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns in sein und ihre gemeinsame glaubhafte Erklärung hat, so den ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen jean

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Matthias Koenig alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, und des jean Schroeder alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben ihnen und ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen jean

Lamm und Koenig
jean alt zwei und dreißig Jahre von hosecheid

32
jean schmidt

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den sechszehnten des Monats februari, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns franziska bruggemann, Beamtin des Civilstandes der Gemeinde von hosecheid, Kanton von vanden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns in sein und ihre gemeinsame glaubhafte Erklärung hat, so den ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen jean

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Matthias Koenig alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, und des jean Schroeder alt zwei und dreißig Jahre, von hosecheid, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben ihnen und ihnen deklaranten und ihnen abschreiben worden ist und welchem der Vornamen jean

jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre von hosecheid
jean schmidt alt zwei und dreißig Jahre von hosecheid

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den vierundzwanzigen des Monats April, um fünf Uhr des Abends ist, vor uns Johann Augustin Birkenmeier, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Pranden, in der Provinz Lützemburg, erschienen Michael Schroeder Weylan Sohn aus Oberrhein im Alter von einundfünfzig Jahren, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns am Rhein seine verlebte Ehefrau Margaretha Köllig nebst ihrem Bruder Joseph aus Ennweiler, d. h. Ennweiler wohnend und welchem wir den Vornamen Barbara

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin* *in* *Chaus*
Hon. Roscheid, alt *hundert* Jahre,
und des *Michael Vannors* *in* *Chaus*, alt *zwanzig*
Jahre, *Hon. Roscheid* - die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und *habe* *deklarant* *und* *zeugen*
die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Charles Schroeder 11. August 1871. Ab. Lannay
F. August 1871

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den zweiten des Monats april, um zwei Uhr des Morgens, ist, vor uns Wenzeslaus Kerschke, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von Neckar, Kanton von Basel, in der Provinz Lützemburg, erschienen Johannes Paul Kerschke alt vierundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns Anton von Weyßhagen Georg von Weyßhagen Heinrich von Weyßhagen Wilhelm von Weyßhagen und Weyßhagen und welchem Anton Vornamen

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Abalkias Welles*
und des *Lev. Schuchman*, alt *Lev. Schuchman* Jahre, von *Lev. Schuchman*
Jahre, *Lev. Schuchman* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und haben *Lev. Schuchman* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Die gegenwärtige Stadtkarte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Der Oberkammerherr nachher auf sein eigenes Verlangen
Wittenberg den 30ten

K. Augustin

K. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den zwölften des Monats May, um fünf Uhr des Morgens, ist, vor uns hochwürdigem Burgamman, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von Rosch, Kanton von Vianden, in der Provinz Lüzemburg, erschienen Andreas Weatterlot, geborn am 2ten von Rosch, alt vierundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein ihm vom surulifamen geistlichen Herrganzicht fort, von ihm und seiner Ehefrau Elizabetha manigmal aufgestellt und ihm ist gegeben worden und welchem wir den Vornamen Hermann, Petrus

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Schultz weber Augustus*
Hon Horschow, alt *fünfzig* - Jahre,
und des *alten Hartman Böhmer* - , alt *dreißig*
Jahre, *Hon Horschow* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben,
und ha *bun declarant um fünfzig*
die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
 Amixay Willekbo Prantz Weber autem factum
 K. Augustin

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den unmündigen des
Monats Maij, um Stach Uhr des vorzuges ist,
vor uns Freiherrn von Bismarck Beamteten des Civilstandes der Gemeinde
von Koschid, Kanton von Kinderen, in der Provinz Lützemburg,
erschieden Nicolaus großer gründlicher von Koschid
alt sechshundert Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns in Kind von unmöglich
erschaffen von unmöglich von unmöglich
von unmöglich von unmöglich
von unmöglich von unmöglich
und welchem in dem Vornamen Heinrich

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Anton Hartmann*
und des *Frantz Reba Angelformer*, alt *71* Jahre, *von Roschke*
Jahre, *von Roschke* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und hat *am 21. März*
die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Johann Gottfried Meißner
Anton Sartorius Franz Weber
F. August

e 14
Weckerling
antonius

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den *dreißigsten* des Monats *May*, um *sechsen* Uhr des *Abends* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamtens des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *nicolas weckerling* *junior* *von hoseheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *unbekanntem* *geschlecht* *hergebragt* hat, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *anna marcatum* *in* *frucht* *am* *12ten* *monat* *1798* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *antonius*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nicolas Garding* *alt* *dreißig* Jahre, und des *mathias hartman* *alt* *sechszwanzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen werden ist, mit uns unterschrieben.

Nicolas Weckerling *Nicolas Garding* *W. Hartman*
A. Augustus

e 15
Thievers
margaretha

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den *ersten* des Monats *januari*, um *neun* Uhr des *Abends* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamtens des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Vambertus Thievers* *hugobert* *von hoseheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *unbekanntem* *geschlecht* *hergebragt* hat, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *Elisabetha* *in* *frucht* *am* *12ten* *monat* *1798* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *anna margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias hartman* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *nicolas Garding* *alt* *dreißig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Nicolas Garding *W. Hartman*
A. Augustus

16:16
Schmit
wilhelm

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den *ersten* des Monats *januari*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamtens des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Johann Schmit* *von hoseheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *unbekanntem* *geschlecht* *hergebragt* hat, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *Katharina Barthelemy* *in* *frucht* *am* *12ten* *monat* *1798* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *Wilhelm*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Nicolas Muller* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *peter weierges* *alt* *sechszwanzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Declarant *und* *zeugen*
Muller J. N. Peter Weierges
A. Augustus

16:17
Salentin
maria catharina

Im Jahre tausend acht hundert sieben und dreißig, den *ersten* des Monats *januari*, um *zehn* Uhr des *Abends* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamtens des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *vrauden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Wilhelm Salentin* *von hoseheid* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *unbekanntem* *geschlecht* *hergebragt* hat, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *Maria Catharina* *in* *frucht* *am* *12ten* *monat* *1798* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *Maria Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias Welles* *alt* *sechszwanzig* Jahre, und des *Nicola Lammers* *alt* *sechszwanzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

W. Salentin *Welles* *N. Lammers*
A. Augustus

Mathias welches vollkommene Hon. horeheir, alt, in barmhertig
 jünger, und der Mathias Kimmies hainauwens Hon. gamatte
 horeheir alt, fünfundsiebenzig jünger, in in drafat gancain
 woffenst, mit, hett gaffelt haben und haben Seclarant m
 in drafat gantst, und in drafat in drafat in drafat
 ist mit und unter, haben. Nüchles Koomer (mit)
 Welley (mit)

T. Augustin

Et les d'arrêté par nous Jeanne Augustin Bourgmeister offi
 l'Etat civil de la commune de horeheid le present Registre in
 naissances contenant vingt quatre actes depuis le Numero
 Numero vingt quatre, y compris ceux de l'appointement au
 depuis le Numero vingt jusqu'au Numero vingt quatre.
 à horeheid le premier janvier mil huit cent trente huit
 heures de l'Etat.

T. Augustin

Jahr 1837.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von horeheid.
 seit dem 1ten Januar 1837, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
 Vollziehung des Dekrets vom 20ten Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Beck	Johann	19 april	1
Breger	anna catherina	10 februar	5
Döckendorf	nicolaus	21 jänner	3
Flammert	jacobus	8 jänner	2
Griessler	thant	20. März	8
Groebe	heerens	19. März	13
Kimmies	elbica	15 november	23
Koepp	maria catherina	27 october	21
Kremer	barbara	30 november	24
Lanners	jan	26 februar	6
Lanners	magdalena	23 jüny	19
ellillang	matthias	13 november	22
Pauli	magdalena	21 april	11
Portgen	petrus	2 jänner	1
Salentuy	maria catherina	10 jänner	17
Schaut	johann elbich	17 jänner	18
Schmit	anna elbica	18 März	9
Schmit	Wilhelm	6 jänner	16
Schroeder	barbara	21 april	6
Schütter	nicolaus	20 März	20
Serres	catherina	3 februar	4
Thièver	anna margaretha	4 jänner	15
Watterlob	petrus	12 März	12
Weckerling	antonius	30 März	14

Je soussigné Jeanne Augustin Bourgmeister offi
 l'Etat civil de la commune de horeheid déclare véritable la présente
 table alphabetique
 à horeheid le deux janvier mil huit cent trente huit

T. Augustin

10
Kersch
Johann

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den Sonntag den 10. des Monats März, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Mathias Augustin*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Menden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Peter Kersch* *geboren von Hoscheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren hat*, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Margaretha Kersch* *geboren* *ist* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Johann* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias Augustin* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* und des *Jean Nicolas Müller* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den *Declarat* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

In Zeugniss *Mathias Augustin Müller* *alt einundzwanzig* Jahre

11
Herman
Catharina

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den Sonntag den 11. des Monats März, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Mathias Augustin*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Menden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Gregorius Herman* *geboren von Hoscheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren hat*, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Elisabetha Gader* *geboren* *ist* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Catharina* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Binseler* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* und des *Nicolas Schaul* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den *Declarat* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

In Zeugniss *Nicolas Binseler* *alt einundzwanzig* Jahre



12
Frisen
Catharina

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den Sonntag den 12. des Monats April, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Mathias Augustin*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Menden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Bernard Frisen* *geboren von Hoscheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren hat*, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Catharina Frisen* *geboren* *ist* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Catharina* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* und des *Jean Nicolas Lammey* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den *Declarat* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

In Zeugniss *Mathias Augustin* *alt einundzwanzig* Jahre

13
Schrautz
Maria

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den Sonntag den 13. des Monats April, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Mathias Augustin*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Menden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *Johann Schrautz* *geboren von Hoscheid* alt *einundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *geboren hat*, so *von ihm und seiner Ehefrau* *Anna Margaretha Gading* *geboren* *ist* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Maria* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias Augustin* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* und des *Anton Hartman* *alt einundzwanzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den *Declarat* *und* *zeugen* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

In Zeugniss *Mathias Augustin* *alt einundzwanzig* Jahre

14
Everling
anna maria

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den zwanzigsten des Monats april, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns *frantz erugner*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *hosekew*, Kanton von *vianden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *peter Everling* unvers. und *and. n. h. h. h.* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlechte angezeigt hat, so dass ihm nach *Anna Maria* genannt ist geboren worden und welchem wir den Vornamen *anna maria* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *frantz Demong* *h. h. h.*, alt *sechzig* Jahre, *von hosekew* und des *johann Schmitz* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarant und Zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

frantz Demong *h. h. h.* *johann Schmitz* *h. h. h.*

15
Augustin
Barbara

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den zwanzten des Monats May, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns *frantz Demong*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *hosekew*, Kanton von *vianden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *guillaume Augustin* *h. h. h.* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlechte angezeigt hat, so dass ihm nach *Barbara* genannt ist geboren worden und welchem wir den Vornamen *Barbara* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias thives* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* und des *mathias welsch* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarant und Zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

frantz Demong *h. h. h.* *mathias thives* *h. h. h.*

16
Theis
Margaretha

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den zwanzigsten des Monats May, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns *frantz Augustin*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *hosekew*, Kanton von *vianden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *peter theis* *h. h. h.* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlechte angezeigt hat, so dass ihm nach *Margaretha* genannt ist geboren worden und welchem wir den Vornamen *Margaretha* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *anton hartman* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* und des *mathias thives* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarant und Zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

anton hartman *h. h. h.* *mathias thives* *h. h. h.*

17
Summoug
jacob

Im Jahre tausend acht hundert acht und dreißig, den zwanzigsten des Monats May, um zwei Uhr des morgens ist, vor uns *frantz Augustin*, Beamtem des Civilstandes der Gemeinde von *hosekew*, Kanton von *vianden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *frantz Summoug* *h. h. h.* alt *sechszwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen Geschlechte angezeigt hat, so dass ihm nach *jacob* genannt ist geboren worden und welchem wir den Vornamen *jacob* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias Augustin* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* und des *johann Schmitz* *h. h. h.*, alt *sechszwanzig* Jahre, *von hosekew* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und hat den Declarant und Zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

frantz Summoug *h. h. h.* *mathias Augustin* *h. h. h.*

ijdelmaats neder door Maagstad
ijelen Doekun door St. Augustin

petrus plume jagersockkruiser
M. angustula & P. angustula

70 fira Dec 20 1894 J. Mathias Mirey
 peter place St. Augustus

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias augustus* *von Kroschke*, alt *mannigzwanzig* Jahre, und des *Johann Simon* *von Kroschke*, alt *mannigzwanzig* Jahre, *von Kroschke* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *baa Seclaraunt und gnügen* die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Seclaraunt M. augustus Johann Simon
M. augustus

29
pletsek
hubert

[illegible]

1621
 1622
 1623
 1624
 1625
 1626
 1627
 1628
 1629
 1630
 1631
 1632
 1633
 1634
 1635
 1636
 1637
 1638
 1639
 1640
 1641
 1642
 1643
 1644
 1645
 1646
 1647
 1648
 1649
 1650
 1651
 1652
 1653
 1654
 1655
 1656
 1657
 1658
 1659
 1660
 1661
 1662
 1663
 1664
 1665
 1666
 1667
 1668
 1669
 1670
 1671
 1672
 1673
 1674
 1675
 1676
 1677
 1678
 1679
 1680
 1681
 1682
 1683
 1684
 1685
 1686
 1687
 1688
 1689
 1690
 1691
 1692
 1693
 1694
 1695
 1696
 1697
 1698
 1699
 1700
 1701
 1702
 1703
 1704
 1705
 1706
 1707
 1708
 1709
 1710
 1711
 1712
 1713
 1714
 1715
 1716
 1717
 1718
 1719
 1720
 1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075

Nr 2
heury wilhelm

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den vierten des Monats februari, um unser Uhr des morgens ist, vor uns frantz augustin bangenweiser, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von hoseheid, Kanton von vrauden, in der Provinz Lügemburg, erschienen jean heury wilhelm bangenweiser von hoseheid alt zweiundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind vom natürlichen geistlichen Vorgesetzten hat, so von ihm und seiner Ehefrau anna maria Bach geboren am sechsten des abends ist geboren worden und welchem wir den Vornamen wilhelm geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des frantz Binseler altmann von hoseheid, alt zweiundzwanzig Jahre, und des lambert thiers angelsamer, alt sechzehn und zwei Jahre, von hoseheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben zeugen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Declarant hat unterschrieben frantz Binseler altmann
Matthias Binseler altmann St. Augustin

Nr 3
himmes nicolaus

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den vierten des Monats februari, um unser Uhr des abends ist, vor uns frantz augustin bangenweiser, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von hoseheid, Kanton von vrauden, in der Provinz Lügemburg, erschienen matthias himmes himmels von hoseheid alt zweiundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind vom natürlichen geistlichen Vorgesetzten hat, so von ihm und seiner Ehefrau margaretha Pettes geboren am sechsten des morgens ist geboren worden und welchem wir den Vornamen nicolaus geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des wilhelm augustin bangenweiser von hoseheid, alt zweiundzwanzig Jahre, und des frantz Binseler altmann, alt zweiundzwanzig Jahre, von hoseheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben zeugen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Matthias Binseler altmann St. Augustin

Nr 4
laus



Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den vierten des Monats februari, um unser Uhr des morgens ist, vor uns frantz augustin bangenweiser, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von hoseheid, Kanton von vrauden, in der Provinz Lügemburg, erschienen nicolas hüttinger bangenweiser von hoseheid alt zweiundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind vom natürlichen geistlichen Vorgesetzten hat, so von ihm und seiner Ehefrau anna maria bangenweiser geboren am sechsten des morgens ist geboren worden und welchem wir den Vornamen nicolaus geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des matthias himmes himmels von hoseheid, alt zweiundzwanzig Jahre, und des matthias Gengler bangenweiser, alt sechzehn und zwei Jahre, von hoseheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben zeugen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
zeugen ganz hat unterschrieben frantz Binseler altmann St. Augustin

Nr 5
tharina

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den vierten des Monats februari, um unser Uhr des morgens ist, vor uns frantz augustin bangenweiser, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von hoseheid, Kanton von vrauden, in der Provinz Lügemburg, erschienen nicolas bangenweiser bangenweiser alt zweiundzwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind vom natürlichen geistlichen Vorgesetzten hat, so von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha bangenweiser geboren am sechsten des morgens ist geboren worden und welchem wir den Vornamen catharina geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des matthias Gengler bangenweiser von hoseheid, alt sechzehn und zwei Jahre, und des matthias himmes himmels, alt zweiundzwanzig Jahre, von hoseheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und haben zeugen die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
zeugen ganz hat unterschrieben frantz Binseler altmann St. Augustin

6
Gengler
maria

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den *dreizehnten* des Monats *März*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Vianen*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *mathias gengler tuglofenn* von *Koscheid* alt *sechszehn* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* angezeigt hat, so *von ihm und seiner Ehefrau Margaretha* *Christen* an *seinem* *ersten* *Abende* *geboren* worden und welchem *da* *der* *Vorname* *Maria* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nicolas e. leus tuglofenn* alt *sechszehn* Jahre, und des *mathias himmes launwaker* alt *sechszehn* Jahre, *von Koscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *da* *der* *Zeuge* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant hat unterschrieben* *unpersönlich* *gegen* *die* *Acte*. *Mathias himmes* *St. Augustin*

7
Breier
margaretha

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den *sechzehnten* des Monats *april*, um *nun* Uhr des *nachmittags* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Vianen*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *michel Breier tuglofenn* von *Koscheid* alt *sechszehn* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* angezeigt hat, so *von ihm und seiner Ehefrau Catharina* *Elise* an *seinem* *ersten* *Abende* *geboren* worden und welchem *da* *der* *Vorname* *Margaretha* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stephan majerus adams* *von Koscheid*, alt *sechszehn* Jahre, und des *lambert thiers tuglofenn*, alt *sechszehn* Jahre, *von Koscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *da* *der* *Zeuge* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *michel Breier* *St. Augustin*

8
Lanners
anton



Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den *zweiten* des Monats *april*, um *nun* Uhr des *Abends* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Vianen*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *johan nicolas Lanners* *von Koscheid* alt *sechszehn* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* angezeigt hat, so *von ihm und seiner Ehefrau Catharina* *Willen* an *seinem* *ersten* *Abende* *geboren* worden und welchem *da* *der* *Vorname* *anton* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *nicolas Lanners* *von Koscheid*, alt *sechszehn* Jahre, und des *Bernard petrus*, alt *sechszehn* Jahre, *von Koscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *da* *der* *Zeuge* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Breuer *St. Augustin*

9
Matgen
anna

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den *zweiten* des Monats *May*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *frantz augustin burgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koscheid*, Kanton von *Vianen*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *jean Matgen tuglofenn* *von Koscheid* alt *sechszehn* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun Kind vom weiblichen Geschlechte* angezeigt hat, so *von ihm und seiner Ehefrau Catharina* *Elise* an *seinem* *ersten* *Abende* *geboren* worden und welchem *da* *der* *Vorname* *anna* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *frantz Cloos* *von Koscheid*, alt *sechszehn* Jahre, *von Koscheid* und des *frantz Lannes*, alt *sechszehn* Jahre, *von Koscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und *da* *der* *Zeuge* die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Johannes Matgen *St. Augustin*

10
Clos
Catharina

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den neunten des Monats May, um zwei Uhr des nachmittags ist, vor uns Matthias Augustin Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Trarden, in der Provinz Luxemburg, erschienen frantz Clos und Anna von Roscheid alt unmündig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind von unrechtmäßig gezeugt hat, so von ihm und seiner gesetzlichen Mutter Margaretha Magdalena Reibinger am zweiten Tag des nachmittags ist geboren worden

und welchem an den Vornamen Catharina geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Matthias Augustin Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, und des frantz Clos Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, von Roscheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und ha ben declarant und zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Matthias Augustin Clos frantz Anna Reibinger

11
Evert
frantz

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den unmündig des Monats May, um zwei Uhr des nachmittags ist, vor uns Matthias Augustin Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Trarden, in der Provinz Luxemburg, erschienen peter Evert und Anna von Roscheid alt unmündig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind von unrechtmäßig gezeugt hat, so von ihm und seiner gesetzlichen Mutter Margaretha Magdalena Reibinger am zweiten Tag des nachmittags ist geboren worden

und welchem an den Vornamen frantz geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Matthias Augustin Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, und des nicolas Schaul Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, von Roscheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und ha ben declarant und zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Matthias Augustin Evert Anna Reibinger

12
Schaul
frantz



Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den zweiten des Monats May, um zwei Uhr des nachmittags ist, vor uns Matthias Augustin Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Trarden, in der Provinz Luxemburg, erschienen nicolas Schaul Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid alt unmündig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind von unrechtmäßig gezeugt hat, so von ihm und seiner gesetzlichen Mutter Margaretha Magdalena Reibinger am zweiten Tag des nachmittags ist geboren worden

und welchem an den Vornamen frantz geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des peter Evert Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, und des nicolas Schaul Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, von Roscheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und ha ben declarant und zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Matthias Augustin Schaul Anna Reibinger

13
Lammers
peter

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den unmündig des Monats May, um zwei Uhr des nachmittags ist, vor uns Matthias Augustin Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Trarden, in der Provinz Luxemburg, erschienen nicolas Lammers Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid alt unmündig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein Kind von unrechtmäßig gezeugt hat, so von ihm und seiner gesetzlichen Mutter Margaretha Magdalena Reibinger am zweiten Tag des nachmittags ist geboren worden

und welchem an den Vornamen peter geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des peter Evert Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, und des nicolas Schaul Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, alt unmündig Jahre, von Roscheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben; und ha ben declarant und zeugen die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Matthias Augustin Lammers Anna Reibinger

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den *erst* *zweiten* des Monats *juni*, um *zwey* *Uhr* des *morgens* *tags* vor uns *franz. augustin bewohnen* *st.*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hochheim*, Ranton von *branden*, in der Provinz Lüzemburg, erschienen *peter schmidt hundertachter neundreissig* *Siekt* alt *zweyhundertdreissig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit* *And. Hon* *waren* *lassen* *mit* *H.* *Bezeugen* *thut*, so *Hon* *ihm* *und* *seiner* *so* *hierauf* *marquiert* *am* *Bez* *in* *sein* *und* *sonst* *ist* *unvergleichlich* *ist* *galt* *von* *wollen* und welchem *an* *d* *no* *Vornamen* *petrus* geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Carl von Thurnes Hainb.*
Herrn Horschel, alt *Donnerstag* Jahre,
und des *Herrn Weber*, alt *sechsmalzig*
Jahre, *Herrn Horschel* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und da *von der Geburt* und *von der*
die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den fünf und zwanzigsten des Monats Juni, um neun Uhr des Morgens, ist vor uns Franz Augustin Burgmayer, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hirschthal, Kanton von Glarus, in der Provinz Luzern, erschienen Jean Bauleh Schneider aus Hirschthal, alt fünf und zwanzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns ein Brief vom wahlbaren großen Gemeinderath, so von ihm mit seiner Unterschrift und dem Verschluss des Briefes aus dem Hirschthal, abgelesen worden, und welchem er das Vorname Anna geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin v. Anstett*
von Kosechen, alt *sechsinzig* Jahre,
 und des *Nicola Kanner v. Kosechen*, alt *sechsinzig* Jahre,
 Jahre, *von Kosechen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *den Zeugen*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den fünf und zwanzigsten, des Monats Juni, um zwei Uhr des abends, ist, vor uns Franz Auguste Burgemeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hirsch, Kanton von Vaud, in der Provinz Lügemburg, erschienen Friederich Gröfies Landwirth auf dem Hofe alt Hirschmünz, Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind vom männlichen Geschlechte vorzeigt, das von ihm und Maria Johanna Catharina Schaefer von Hirschmünz als ihr gemeinschaftliches Kind geboren worden und welchem wir den Vornamen Heinrich geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *jean nicolas e chapel a brensi*
von Koseheim, alt *auf fünfzig* Jahre,
 und des *pierre ernst fischer*, alt *sechzig*,
 Jahre, *auf uns*, *Leicht* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *han fischer*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den unrentna des
Monats julii, um zwt Uhr des abends ist,
vor uns Brantz Auguste Buchenwieser, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Roskeid, Kanton von Gründau, in der Provinz Lügemburg,
erschienen Nicolas Schroeder müßlos in den bürgerlichen
alt Knirps Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns nur durch vom mündlichen
gültigsten Zeugniß seit 2 Knirps im gültigen abwende
Margaretha philips un seit im jähre ist das abende
ist abwesend wachend
und welchem wir den Vornamen petrus
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias augustin a Knorr*
Hon. Roschke, alt *zwainundthanz* Jahre,
 und des *georg a Knorr*, alt *unna und einij*zig
 Jahre, *Hon. Roschke* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *hans jorg a*
 die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Nicola Schroeder Augusta
vom 1. Sept. 1848

geometrische Figuren sind die Grundformen der Natur.
 1. Die Kreislinie ist die vollkommenste Form.
 2. Der Kreis ist die vollkommenste Figur.
 3. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 4. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 5. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 6. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 7. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 8. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 9. Der Kreis ist die vollkommenste Form.
 10. Der Kreis ist die vollkommenste Form.

11 Augusten Freunde Letter
 F. Augustall

Unterzeichnet von Theodor Baron von Nicolay-Linseler
v. K. Augustin

die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
 in der Gegenwart des Herrn Braas Nicolaus Binseler
 T. Richter

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den *dreißigsten*
Monats *juli*, um *viene* Uhr des *vormittags*
vor uns *franz augustin bürgemeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Korsheim*, Kanton von *wandeu*, in der Provinz Lützemburg,
erschienen *peter kappmann* und *anna erig dno vickit*
alt *fünfunddreißig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind heim verbleiben
erklärt hat, so kon ihm und seiner frau anna
Margaretha Eleonora seit und zu sein die vornehmste
ist geboren worden
und welchem *der* Vornamen *anna catherina*
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias thieres*
junior, *alt* *hundert und fünfzig* Jahre, *von huse heid*
 und des *Bernard petrus* *alt* *sechshundert und vierzig*
 Jahre, *von huse heid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *hau declarant und zagnen*
 die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Grober
Johann

[illegible]

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Georg Engelmann*
Hon. Joseph, alt *1840* und *1841* Jahre,
 und des *Johann Nicolaus Hauser*, alt *1841* und *1842* Jahre,
 und *Hon. Joseph* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *Hon. Johann*
 die gegenwärtige Geburts-Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

waterlot
johan

[illegible]

und welchem ^{an d an} Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias weidlich u Anna
von Hosenfeld, alt ^{unvermündlich} 37 Jahre,
und des Wilhelm Augustin ^{alt} 30 Jahre, alt ^{unvermündlich} 25 Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und hat ^{an d an} die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

waterlot
johan

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den einundzwanzigsten des Monats October, um drei Uhr des Nachmittags ist, vor uns Franz Augustin Burgmann, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoescheid, Kanton von Vaud, in der Provinz Lügemburg, erschienen Andreas Guattolat fürwärtswirt aus Hoescheid alt fünf und fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns zur Eideidung vorgelassen hat, so daß ihm die Person seiner Ehegatten Maria Elisabethen, geborenen v. Buegenant, als geboren worden, und welchem er den Vornamen Johann geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lanas* *nicht*
Hon. Hosenfeld, alt *77* *Jahren* *und* *zwei* *Monaten*
und des *Marye* *weiblichen Geschlechts*, alt *nun* *und* *fünfund*
Jahre, *Hon. Hosenfeld* — die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
und hat *der* *deklarant* *sich* *gezeigt*
die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Mary Waterloo D Lerner Pratt Weber
A. Augustus

26
Clas
Mathias

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den sechszehnten des Monats November —, um zwei Uhr des Mittags ist, vor uns Erzabt Augustin Binsfeld, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Horscheid —, Kanton von Vianden, in der Provinz Lügemburg, erschienen Matthias Hartman Anton von Roscheid —, alt unbekannt unbekannt Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns nun Anton von Roscheid verpflichtet ist, so von Maria elas witwen der hiesigen Ortschaft Nicolaus Hartman groß von hier ist entstanden, geboren worden und welchem von den Vornamen Matthias — geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin v. d. A.*
Hon. Koschik, alt *zwei und fünfzig* Jahre,
 und des *Johann Schröder* *pf. b. u.*, alt *zwei und drei*zig
 Jahre, *Hon. Koschik* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und *h. b. u. declarant u. z. g. g. u.*
 die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Ms. *Gartenbuch Augustus & Leopold* 1780
A. Augustus

27
Boch
Mathias

Im Jahre tausend acht hundert neun und dreißig, den neunten des
Monats December, um zwey Uhr des morgens ist,
vor uns frantz augustin buchsmeier, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Koscheid, Kanton von Mariden, in der Provinz Luxemburg,
erschieden Wilhelm Boek Tagelöhner Don Koscheid
alt Einundzwanzig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns zu sein min Leben gehofft
hochgezeitigt ist, so Don ihm und seiner ehelichen Kind
Beck aus seinem Leben ist geboren
worden
und welchem an dem Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *johann nicolas launers* *geistl*
Hon. hofschad - , alt *sechsin* *sechzig* Jahre,
 und des *peter heirschburg* *alt* *sechsin* *sechzig* -
 Jahre, *Hon. hofschad* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und haben declarant und zeugen -
 die gegenwärtige Geburts-Akte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Willfulu Lork of de Lammes Gentl Singling
A. Augustus

Deux feuillets cotés et paraphés par nous Président
du Tribunal de première instance sont à Krutinsk
pour servir de supplément au registre d'actes de
naissance de la commune de Obozrenie
pour l'année 1894.

Wichita, Le 1^{er} Dec^{bre} 1839
Le Sur^{int} de l'Indust^{rie}.
Wichita

[illegible][illegible]

Jahr 1839.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Walden*
seit dem 1ten Januar 1839, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20ten Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
✓ Apfel	Wilhelm	15 Juli	19
✓ Baumbach	Anna	25 Julius	18
✓ Boer	Matthias	9 December	22
✓ Brügel	Magdalena	2 April	7
✓ Chas	Matthias	16 November	20
✓ Cloos	Katharina	1 März	10
✓ Eichen	Maria	23 December	29
✓ Ebeling	Theodor	23 Julius	20
✓ Eber	Frantz	9 März	11
✓ Hammann	Jacob	18 December	28
✓ Engelke	Maria	25 Montag	6
✓ Eppstein	Heinrich	25 Juni	16
✓ Ertel	Johann	18 August	23
✓ Hennig	Wilhelm	3 Februar	2
✓ Himmels	Nicolaus	9 Februar	3
✓ Kopp	Anna Katharina	30 Julius	21
✓ Lannert	Anton	28 April	8
✓ Lannert	Nicolaus	14 Montag	4
✓ Lannert	Petrus	25 Montag	13
✓ Leber	Anna	1 März	9
✓ Leblang	Nicolaus	25 December	20
✓ Lebrant	Frantz	12 Montag	12
✓ Lebling	Anna Magdalena	17 Julius	18

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schmid petrus	18 jän.	14
Schroeder catharina	24 September	21
Schroeder philip	9 Julius	17
Schummer anna maria	26 Julius	21
Seres catharina	22 Novbr	5
Strum Elisabetha	2 Julius	1
Watterlot Johann	21 October	25
<p>je soussigné François Augustin Bourgmestre officiel de l'état civil de la commune de Hoescheid déclare valables la présente table alphabétique à Hoescheid le trois jänvier 1840. F. Augustin</p>		



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von Hoescheid

Gemeinde
von Hoescheid

Geburts-Akten des Jahrs 1840.

Register, welches fünfzehn Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident
des Tribunals erster Instanz von Lutzerath numerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen,
welche während dem Jahre 1840 in dem Bezirk der Lutzerath
von Hoescheid Statt haben werden.

Geschehen zu Lutzerath den 10 Dezember 1839.

L. Krieger
M. Augustin

N: 1
Bock
antonia

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den dritten des
Monats jänuari - um 12 Uhr des morgens ist,
vor uns, François Augustin Bourgmestre, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Hoescheid, Kanton von Ardenne, im Groß-Herzogthum
Luxemburg, erschienen Jacob Bock, Fundationsmann von Hoescheid
alt funfundzwanzig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind vom weiblichen
Geschlechts angezeigt hat, so von ihm und seiner Ehefrau Anna
Margaretha Bock zu gebt am drei jän. des morgens,
geboren worden
und welchem wir den Vornamen antonia

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Mathias Thier, Fundationsmann
von Hoescheid, alt funfundzwanzig Jahre,
und des Mathias Augustin, alt funfundzwanzig
Jahre, von Hoescheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben declarirt und zuversichern
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschieden.

Jacques Bock Mathias Thier M. Augustin
F. Augustin

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schmid petrus	18. januar	14
Schroeder catharina	24. september	21
Schroeder philip	9. julius	17
Schummer anna elisabeth	26. julius	21
Serres catharina	22. May	5
Strum elisabeth	7. januar	1
Watterlot jehann	11. oktober	25
<p>je soussigné François Augustin bourgmestre officier de l'état civil de la commune de Roscheid déclare véritable la présente table alphabétique à Roscheid le trois janvier 1840. F. Augustin</p>		



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von Roscheid

Gemeinde
von Roscheid

Geburts-Akten des Jahr 1840.

Register, welches *fünffzehn* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident
des Tribunals erster Instanz von *Trarbach* numerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen,
welche während dem Jahre 1840 in dem Bezirk der *Gemeinde*
von *Roscheid* Statt haben werden.

Geschehen zu *Trarbach* den 10. Dezember 1839.

San. Richter
Klein

N. 1
Bock
antonio

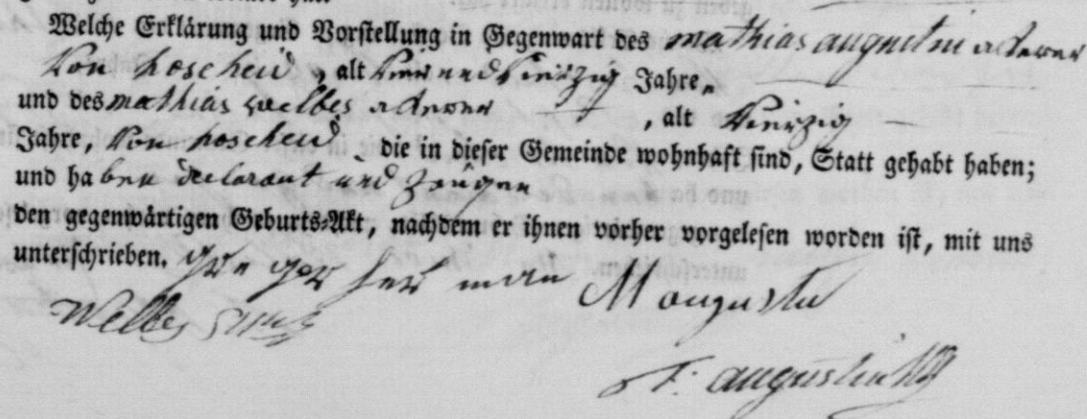
Im Jahre tausend achthundert vierzig, den *Drithen* des
Monats *januari* um *zehn* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Franz Augustin* *bourgmestre*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Roscheid*, Kanton von *Wander*, im Groß-Herzogthum
Luxemburg, erschienen *Jacob Bock* *fundamentum* von *Roscheid*
alt *zwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *zwei* *Kind* *von* *wunderlichen*
Margaretha *Leinhard* *im* *Jan* *ist* *das* *morgens*
geboren worden
und welchem *der* *Vornamen* *antonio*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Thier* *fundamentum*
von *Roscheid*, alt *sechzig* Jahre,
und des *Matthias Augustin* *fundamentum*, alt *sechzig*
Jahre, von *Roscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *deklarant* *und* *zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Franz Bock *Matthias Thier* *M. Augustin*
F. Augustin

St. angustula



geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin v. Anand*
von Roseheim, alt *achtundfünfzig* Jahre,
und des *Nichol Breyer Ingelmann*, alt *achtundzwanzig*
Jahre, auf *der* *Wahl* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *deklarant und zugeho-*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Yotob von St. Augustin Michael Breyer*
St. Augustin

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Theodor Haas und Anna*
von Krichen, alt *dreissig* Jahre,
 und des *Peter Ploos*, alt *dreissig*
 Jahre, *von Krichen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *von Krichen* am *dreissigsten*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Georgius Michael Ploos* *Ther. Georg Ploos* *Peter Ploos*
St. Augustin

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den vierzigsten des Monats September, um halbe vier Uhr des Morgens, ist, vor uns *Präsident Augustin Bismuth*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wobersdorf*, Kanton von *Vaudouey*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Peter Elias Bismuth* einundvierzig Jahr alt, *Augustin Bismuth* vierzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Herr von Horn* *Maria Schmidt* mit uns, *Präsident Augustin Bismuth* und welchem *von d. n. Vornamen Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

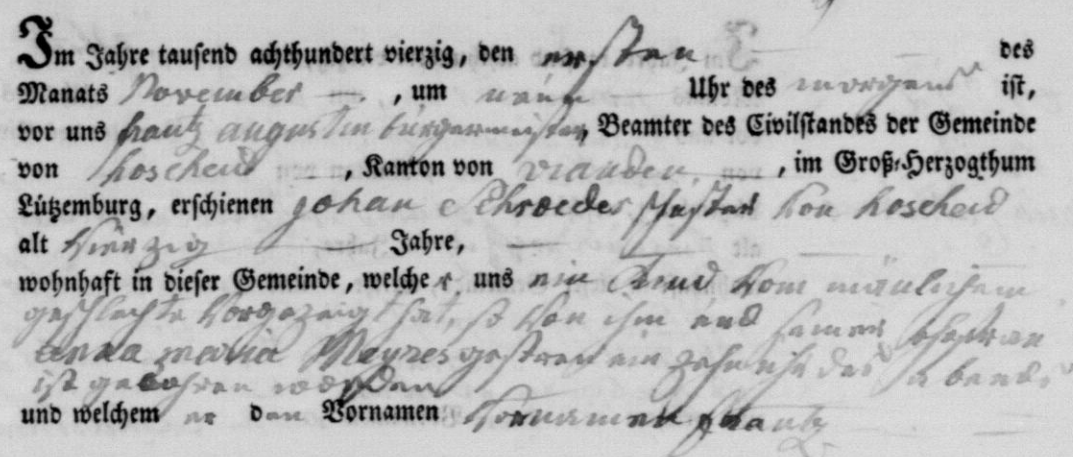
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Paul Binseler* *und*
Kon. Roschid, alt *zweihundachtzig* Jahre,
und des *Matthias Rimmes* *hundert* alt *sechshundachtzig*
Jahre, *Kon. Roschid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben declarant *und* *zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *Matthias Rimmes* *Paul Binseler* *Kon. Roschid*

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den *neunundzwanzigsten* des Monats *October*, um *zwei* Uhr des *vormittags* ist, vor uns *Frantz Augustin Hoffmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Vandeu*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Georg Kaeppel* und *sonst auf das Viehl* alt *sechszehn* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *im Kirchhofen* vor uns *gezeigt hat* so *hien* und *nebst* *ihnen* *Marthe* *die* *hier* *zu* *sich* *nehmen* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Thieser*
freundlichen, alt *27* Jahre, von *Roschen*
und des *Johann Christian*, alt *27* Jahre,
Zahre, *von Roschen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *von der* *und ganz*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

leben. *Antares Stöck* Malhian Thirion
phosphorus phos. line *Antares*



geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin*
Mathias von Roscher, alt *sechshundertsechzig* Jahre,
und des *Mathias Meeskes* *junior*, alt *sechshundertsechzig*
Jahre, *von Roscher* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Declarent* und *ganzem*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *10. Juni 1870. 1870. 1870.*

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den zwanzigsten des Monats november —, um fünf Uhr des nachmittags ist, vor uns frantz augustin burgard, bev., Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Rosheim, im Canton von Mülhausen, im Groß-Herzogthum Lüzemburg, erschienen Johann Christoph Adam von Rosheim — alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Attest von seinem Pfarrer Johann Margaretha Gaden von Rosheim vorgezeigt hat, worin steht, dass er ein lediger Mann ist, und welchem wir das Vorhanden Elisabetha

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Salomon*
Erbsmann, alt *sechshundert* Jahre, *von Rosenburg*
und des *Wilhelm Augustin Erbsmann*, alt *sechshundert*
Jahre, *von Rosenburg* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe den* *deklarant und ganzon*
den gegenwärtigen Geburts-Alt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Wm. Salomon* *Erbsmann* *Erbsmann*

your report of 22^d Dec. 1880. I enclose
St. Augustin

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *peter plam* *inzwischen*
von hoesch —, alt *sechshundert* Jahre,
 und des *mathias angustian*, alt *hundert*
 Jahre, *von hoesch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *den declarant und janzon*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Anton Spinn* *peter plam* *M. angustian*
M. angustian

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den
Monats , um
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
, alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Et les parents, parrains, marraines, témoins, ont déclaré et attesté que le contenu du présent acte est véritable et exact, et qu'ils ont signé et apposé leurs signatures et sceaux sur le présent acte, en présence de moi, officier public, et de deux témoins, et ont déclaré que le contenu du présent acte est véritable et exact, et qu'ils ont signé et apposé leurs signatures et sceaux sur le présent acte, en présence de moi, officier public, et de deux témoins.

F. Augustin

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den
Monats , um
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
, alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.



Im Jahre tausend achthundert vierzig, den
Monats , um
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
, alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den
Monats , um
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
, alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den
 Monats , um
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
 Lügemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 Jahre, und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert vierzig, den
 Monats , um
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
 Lügemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 Jahre, und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1840.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von
 seit dem 1^{ten} Januar 1840, bis auf den 31 Dezember desselben Jahres, welche
 in Vollziehung des Dekrets vom 20 Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Emberg	Nicolaus	8 Julius	11
Augustin	Antonia Clementina	17 Julius	12
Boch	Antonia	3 Januar	1
Brity	Maria Catharina	19 November	22
Clies	Anna Margretha	24 Julius	13
Clies	Johann	24 September	18
Clies	Anna Maria	22 August	17
Haas	Anna Margretha	18 August	16
Herman	Elisaria	26 May	9
Hüttinger	Anna Maria	3 Februar	2
Koepf	Elisaria	31 October	19
Kremer	Catharina	28 Februar	4
Kuller	Elisabetha	4 März	5
Picome	Margretha	13 December	24
Salentin	Anna Maria	9 Julius	10
Schlechter	Elisaria	25 Februar	3
Schmit	Johannes	9 Julius	14
Schmitz	Elisaria	30 April	8
Schraatz	Elisabetha	2 November	21
Schroeder	Frantz	1 November	20
Schütter	Anna Margretha	21 März	6

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Seier gregorius	16 november	13
Thierse Johann petrus	11 januar	11
Thurn Elisabetha	13 november	15
Welter Catharina	6 april	7
<p>Je soussigné François Auguste Bourguignon officier de Mairie de la commune de Hoescheid déclare certifier la présente table alphabétique à Hoescheid le huit janvier 1841. F. Auguste</p>		



Geburts-Akten des Jahrs 1841.

Register, welches fünfzig Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von uns, Präsident des
Bezirks-Gerichts von *Wantruf*, numerirt und paraphirt sind,
um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche während dem
Jahr 1841 in dem Bezirk der *Gummarthen*
von *Hoescheid* Statt haben werden.

Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von

Gemeinde
von

Hoescheid.

Geschehen zu *Wantruf* den 10. Dezember 1840.

Ant. van der Linden
Van der Linden
Linden

N:1
Bock
Jacob

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *unnten* des
Monats *Januar* um *zwei* Uhr des *morgens*, ist
vor uns, *François Auguste Bourguignon*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Hoescheid*, Kanton von *Granden*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *Wilhelm Bock* *Landwirth von Hoescheid*
alt *sechszwanzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem ihm mündlich*
gegebenen Bock *zeigt hat, so hat er uns und für ihn als*
und welchem *den Vornamen Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung, in Gegenwart des *Ant. van der Linden*
von Hoescheid, alt *dreißig* Jahre,
und des *Mathias Auguste Bourguignon*, alt *sechszwanzig*
Jahre, *von Hoescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *den* *declarant* *zungen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Wilhelm Bock *Ant. van der Linden*
M. Auguste *F. Auguste*

Geburten.

N. 2

Kirpel

Johann

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweyzigsten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *mittags*, ist vor uns *Matthias Augustin Buegenmaister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vaaden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Paul Kirbel* *Adonni von Hoscheid* alt *zweyzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* vom *männlichen* Geschlechte *Kirpel* getauft hat, so *von ihm* und *seiner* *Leibfrau* *Anna Maria Weber* getauft sein und *ihm* *ihre* *Leibfrau* *ist* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin Buegenmaister* *von Hoscheid*, alt *zweyzig* Jahre, und des *Johann Watterlot* *Landwirt*, alt *zweyzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Zeugnis* *zwei* *seit* *notariell* *verbunden* *und* *gezeugt* *zu* *sein* *Freiwillig* *St. Augustin*

N. 3

Welbes

Elisabetha

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweyzigsten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *mittags*, ist vor uns *Matthias Augustin Buegenmaister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vaaden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Welbes* *Adonni von Hoscheid* alt *zweyzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* vom *weiblichen* Geschlechte *Elisabetha* getauft hat, so *von ihm* und *seiner* *Leibfrau* *Anna Maria Weber* getauft sein und *ihm* *ihre* *Leibfrau* *ist* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *Elisabetha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin Buegenmaister* *von Hoscheid*, alt *zweyzig* Jahre, und des *Wilhelm Augustin Buegenmaister*, alt *zweyzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Zeugnis* *zwei* *seit* *notariell* *verbunden* *und* *gezeugt* *zu* *sein* *Freiwillig* *St. Augustin*



Geburten.

N. 4

hahn

Johann

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweyten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des *mittags*, ist vor uns *Matthias Augustin Buegenmaister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vaaden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann hahn* *Adonni von Hoscheid* alt *zweyzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* vom *männlichen* Geschlechte *Kirpel* getauft hat, so *von ihm* und *seiner* *Leibfrau* *Anna Maria Weber* getauft sein und *ihm* *ihre* *Leibfrau* *ist* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin Buegenmaister* *von Hoscheid*, alt *zweyzig* Jahre, und des *Johann Watterlot* *Landwirt*, alt *zweyzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Zeugnis* *zwei* *seit* *notariell* *verbunden* *und* *gezeugt* *zu* *sein* *Freiwillig* *St. Augustin*

N. 5

Daman

Theodorius

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweyten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des *mittags*, ist vor uns *Matthias Augustin Buegenmaister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Vaaden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Maximilian Damann* *Adonni von Hoscheid* alt *zweyzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* vom *männlichen* Geschlechte *Kirpel* getauft hat, so *von ihm* und *seiner* *Leibfrau* *Anna Maria Weber* getauft sein und *ihm* *ihre* *Leibfrau* *ist* *geboren* worden und welchem wir den Vornamen *Theodorius*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin Buegenmaister* *von Hoscheid*, alt *zweyzig* Jahre, und des *Hubert Lakuer* *Landwirt*, alt *zweyzig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklarant und zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Zeugnis* *zwei* *seit* *notariell* *verbunden* *und* *gezeugt* *zu* *sein* *Freiwillig* *St. Augustin*

Geburten.

N. 6
Gwert
Theodor

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin v. Anst.*
Hon. Roscheid, alt *sechsinzwanzig* Jahre,
 und des *Jacob Landen v. Anst.*, alt *zweizehn*
 Jahre, *Hon. Roscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Eide gehabt haben;
 und *h. v. Anst.* *delarant und juregan* —
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *W. H. v. Anst.* *delarant und juregan* *h. v. Anst.* *delarant und juregan*

Mr. H. W. Edwards to Mr. J. W. Edwards
9 August 1851
St. Augustine

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Michel Schaffner*
von Hochen, alt *unmündig* *von Hochen* *von Hochen*
 und des *Wilhelm Augustin Schaffner*, alt *unmündig*
 Jahre, *von Hochen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, statt gehabt haben;
 und hat *von Hochen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Declarant fort als Christ, Jean Michel Schaffner*
Zeuge der San. Michel Schaffner
H. Michel

N: 4
Galoi
anna margaretha

On my birthday I received from
you ⁱⁿ the form of a letter. and an expression
of your affection and kind wishes for me.



Geburten.

No. 4

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin Schmidt*
Hon. Roseheid, alt *sechshundvierzig* Jahre,
und des *Jacob Grauden Schmidt*, alt *aufstundzwanzig*
Jahre, *Hon. Roseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *der Declarant sich* *zweig*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Leopold Mayerius* *Leopold Mayer*
Herrn Hoesch, alt *sechshundert* Jahre,
und des *Michael Sanders* *Michael Sanders*, alt *sechzig*
Jahre, *Herrn Hoesch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *Herrn Zangner*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *Sachverantwortlich* *Leopold Mayer* *Michael Sanders*
Herrn Zangner *Herrn Lammert*
Herrn Zangner

No 8
Gengler
Elisabetha

Geburten.

W. G.
Sveckering
Matthias

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den 24sten des Monats April, um 10 Uhr des Abends ist vor uns hant augustine burghmeist^{er} van, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von roseheu, Kanton von vranden, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen nicolas weckering pfarrer von roseheu alt 61 Jahr, im Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Brief vom kirchlichen consistorio zu Aachen, so von ihm an seinen Onkel anna marie Weckering in Aachen ist gegeben worden und welchem an den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias augustus schne*
hon hosen, alt *zweiundzwanzig* Jahre,
und des *mathias lehtman rasan*, alt *zweiundzwanzig*
Jahre, *hon hosen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *ben* *de* *cl* *ar* *a* *n* *t* *u* *n* *d* *z* *a* *n* *i* *g* *e* *n*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *18. 86. 11*

beschrieben. N. S. L. Wankling M. angustula
N. S. L. Fackmann T. angustula

N: 10
hartmann
niclaus

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *ein und zwanzig*, *Tag* des Monats *april* — , um *zaph* *Uhr* des *morgens* , ist vor uns *frantz augustin dreyer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid* — , Kanton von *vianden* , im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *mathias hartman* *Anna von hoseheid* alt *zweunwenzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns *ein Kind* von mündlichem *geflachte* *Wegzanzig* *6* *sat*, *2* *von ihm ein*, *einige* *abgaben* *catharina weiler* *von seit ein ein* *ist das* *Wegzanzig* und welchem *an den* *Vornamen* *nicholas*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Paul Theodor Thiel* und des *Nicolas Melchior* und des *Hon. Hosen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben declarant *und* *franz* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

unterschieden. *un/ter/gering* fast *as* *Alvise*, *Yambour* *un/ter/gering*
zufair *Dr. Farnham* *Polair* *Bluking*
St. Angustine



Geburten.

N: 11
Welcher
mucosus

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den 15ten des Monats May, um 11 Uhr des Morgens, ist vor uns *Joseph Auguste Simon*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Rosheim*, Kanton von *Traranden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Gaspard Schell*, *Armand Hou Rosheim*, alt *geboren* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom Namen Joseph Marie Alexandre Geneviève* und welchem *der Name* *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin*
Adrian von Roscher, alt *sechshundert* Jahre,
und des *Johann Christian*, alt *sechshundert* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *ein* *deklaration* *ausgegeben*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *Wolfgang*

unterschieden. *Wetter, Gas, etc*
je mehr je mehr 9. auguste
9. auguste

No 12
Schmitz
Margaretha

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Gaspar Zeller* in dem
Haus *herrschaft*, alt, *Lebensjahre*,
 und des *Matthias Schuler* in dem *Lebensjahre*,
 Jahre, *Haus* *herrschaft* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *den* *Erklärung* und *Vorstellung*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Wahrscheinlich* *Erklärung* *Erklärung*

unterscriben: Johann Heinrich Kelter Geymann
Matthias Simon
J. W. Geymann

Geburten.

1704
Kinnies
Theodor

unterschieden. *Metthias* *Simon* *Johann* *Judas*
Konrad *Konrad* *St. Augustin*

Nr. 14
 pauls
 anna maria

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin*
Herrn Roschid, alt *dreihundertsechzig* Jahre,
 und des *Johann Christoph*, alt *unmündig*,
 Jahre, *Herrn Roschid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *Herrn de la Harpe* um *seiner*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Konrad Kautz* 9. August
Johann Kautz 11. August



Geburten.

c. 16.
 Majerus
 Elisabetha
 Friederich

gegeben. *Hier Margaretha, Mathias Thier
Nikolaus Ludwig F. Augustus*

N: 16
Atheis
peter

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias thierwes*
frankmann, alt *sechshundsechzig* Jahre, *hau horsch*
 und des *mathias fuyout* *einundsechzig* Jahre, alt *sechzig* Jahre,
hau horsch die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *hau declarant und zeugen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Gutsher Mathias Thierwes*

Nikellab Japong *N. angustatus*

Geburten.

W. 17
Francis
Cranch

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den zwanzigsten des Monats Juni, um sieben Uhr des Vormittags, ist vor uns *fräulein Augustin Königsmacher* Beamtin des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Vandoeuvres*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Lammes* *Adrian von Roscheid* alt einundfünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen uns *Marie Anne Marie Margaretha* *Anna Margaretha* *Malget* im Amt im Namen der *Verpflichteten*, ist gegeben worden und welchem der Vorname *fräulein*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jean Nicolas Lemer-
roy, seit 1841, alt fünfundsiebenzig Jahre, Ben Koscien-
und des Mathias Augustin Koscien, alt fünfundsiebenzig
Jahre, Ben Koscien, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat der Declarant und Zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

W. L. Loomer J. W. Loomer M. Augustus
J. Augustus

N. 14
Schroeder
Margaretha

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den zehnten des Monats Juli, um zwölf Uhr des nachmittags, ist vor uns Franz Augustin Bärnauer, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Rosenau, Kanton von Vauden, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schroeder Mufsch, Ehegatten alt neunundfünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns die Eheverabredung zwischen Maria Margaretha Schroeder, Tochter von Philipp und Maria Margaretha Schroeder, Ehegatten alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, und welchem die Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *viktor augustus v. n. n.*
Hon. Roscher, alt *44* Jahre,
 und des *Jean Nicolas Favre*, alt *44* Jahre,
Hon. Roscher die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *den Deputierten und Zuhörer*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *W. H. H. S. S. S.*

unterschieden. *Nicolaus Schroeder g. Augustin*
J. N. Lanneers *N. Augustin*



Geburten.

N: 19
heischburg
peter

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lammert* *1872*
Herrn *Hoscheid*, alt *1872* Jahre,
 und des *Stephan Kaiser* *1872*, alt *1872*
 Jahre, *Herrn* *Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *an* *Declaraunt und Zeugen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

11. *Yarrow's Survey of the* *St. Lawrence* *for the purpose of*
St. Lawrence

et 20
series
peter

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung, in Gegenwart des Stephan Majerus, alt vierundzwanzig Jahre,
und des Nicolaas Sprockering, alt neunundzwanzig
Jahre, Lou Koseheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat den Declarant und Zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. W.^r. Gerardus de Lander, w. d. J. Colius Dijkman

N^o. 3605 *St. James nigricans* Holmes & Watsong
St. angustata

Geburten.

N: 21

Breier

anna maria

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *vierten* des Monats *august*, um *unser* Uhr des *vor* uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *roscheid*, Kanton von *vianden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Margaretha Elisabeth* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* geboren hat, so *von ihm und seiner Gattin Catharina* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. und welchem *der* Vornamen *anna maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin* alt *sechzig* Jahre, und des *Matthias Augustin* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

N: 22

Lammers

niolas

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *vierten* des Monats *august*, um *unser* Uhr des *vor* uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *roscheid*, Kanton von *vianden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Lammers* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* geboren hat, so *von ihm und seiner Gattin Catharina* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. und welchem *der* Vornamen *niolas*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lammers* alt *sechzig* Jahre, und des *Matthias Augustin* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.



Geburten.

N: 23

Griffius

petrus

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *vierten* des Monats *august*, um *unser* Uhr des *vor* uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *roscheid*, Kanton von *vianden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Fridericus Griffius* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* geboren hat, so *von ihm und seiner Gattin Catharina* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. und welchem *der* Vornamen *petrus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin* alt *sechzig* Jahre, und des *Matthias Augustin* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarat* *franz augustin burgmann* *franz* *griffius* *petrus*

N: 24

Remy

Catharina

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *vierten* des Monats *august*, um *unser* Uhr des *vor* uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *roscheid*, Kanton von *vianden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Remy* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* geboren hat, so *von ihm und seiner Gattin Catharina* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. und welchem *der* Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Augustin* alt *sechzig* Jahre, und des *Nicolas Lammers* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Declarat *Peter Remy* *Matthias Augustin* *Nicolas Lammers* *franz augustin burgmann*

N: 26
Schmit
margaretha

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweiten* des Monats *November*, um *unnen* Uhr des *morgens*, ist vor uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Verden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter schmit* *junior* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *wirblichem* *gessagt* *hervorgeht* *ist*, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *geboren* *worden* *ist* und welchem *er* *den* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Jean Fritz* *alt* *sechzig* Jahre, *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *ben* *declarant* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
J. Augustin *J. Fritz*

N: 26
Schimmer
Margaretha

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweiten* des Monats *December*, um *unnen* Uhr des *morgens*, ist vor uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Verden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *michel schimmer* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *wirblichem* *gessagt* *hervorgeht* *ist*, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *geboren* *worden* *ist* und welchem *er* *den* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Rephan Majerus* *alt* *sechzig* Jahre, und des *mathias augustus* *alt* *sechzig* Jahre, *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *ben* *declarant* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
M. Augustin *M. Majerus*



Geburten.

N: 27
henry
gottau

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweiten* des Monats *December*, um *unnen* Uhr des *morgens*, ist vor uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Verden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *johannes henry* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *wirblichem* *gessagt* *hervorgeht* *ist*, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *geboren* *worden* *ist* und welchem *er* *den* *Vornamen* *gottau*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Boek* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Guillaume Augustin* *alt* *sechzig* Jahre, *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *ben* *declarant* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
W. Boek *G. Augustin*

N: 28
Schaal
Elisabetha

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *zweiten* des Monats *December*, um *unnen* Uhr des *morgens*, ist vor uns *franz augustin burgmann*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Roscheid*, Kanton von *Verden*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *nicolas schaal* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *von* *wirblichem* *gessagt* *hervorgeht* *ist*, so *von* *ihm* *und* *seiner* *gattin* *geboren* *worden* *ist* und welchem *er* *den* *Vornamen* *Elisabetha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Majerus* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Jean nicolas* *alt* *sechzig* Jahre, *die* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und *ha* *ben* *declarant* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
J. Majerus *J. Augustin*

Geburten.

N. 29

Rimmer

Margaretha

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den *unneunzigsten* des Monats *December*, um *zwei* Uhr des *Morgens*, ist vor uns *franz. augustin bürgermeister* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoseheid*, Kanton von *Süllich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *mathias himmes tugeloson von hoseheid* alt *neunzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind vom weiblichen Geschlechts* *Margaretha* *Supant* *von* *hoseheid* *geboren* *ist* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias thiermer* *gastwirt* *von hoseheid*, alt *achtundfünfzig* Jahre, und des *theodor hader* *von hoseheid*, alt *sechzig* Jahre, *von hoseheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Mathias Himmes* *St. Augustin*

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den des Monats, um Uhr des, ist vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von, Kanton von, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen alt Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt Jahre, alt und des Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Elle est arrêté par nous francis augustin bürgermeister officier de l'état Civil de la Commune de hoseheid le présent registre des actes de naissance contenant vingt neuf actes depuis le numéro un jusqu'au numéro vingt neuf à hoseheid le premier janvier 1842 à huit heures du matin
St. Augustin

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den des Monats, um Uhr des, ist vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von, Kanton von, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen alt Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt Jahre, alt und des Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den des Monats, um Uhr des, ist vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von, Kanton von, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen alt Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt Jahre, alt und des Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den
 Monats , um Uhr des , ist
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 Geburten. wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,

und des , alt
 Jahre,
 und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und vierzig, den
 Monats , um Uhr des , ist
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,

und des , alt
 Jahre,
 und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1841.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von
 seit dem 1^{ten} Januar 1841, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in
 Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Boeck Jacques	9 ^{ten} Januar	1
Breier Anna Marie	15 Juli	21
Daloi Anna Margaretha	28 Martii	7
Dammou theodor	9 februar	5
Erwert theodor	22 februar	6
Gengler Elisabetha	31 Martii	8
Grispius peter	31 August	23
Hahn Johan	3 februar	4
Hartman Nicolas	21 april	10
Heischburg peter	8 juli	19
Henry Johan	13 December	27
Himmel theodor	22 May	13
Himmes Margaretha	29 December	29
Lammers Franz	26 juni	17
Lammers Nicola	15 August	22
Majerus Frederick	30 May	15
Pauls Anna Maria	22 Juli	14
Nemy Catharina	4 November	24
Schaul Elisabetha	22 December	28
Schmit Margaretha	18 May	12
Schmit Margaretha	15 November	25

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Servus peter	12 juli	20
Chroeder Margaretha	2 y	18
Schumner margaretha	10 decemder	26
Ahrs peter	6 janni	16
Arpel johann	14 jannari	2
Weckering mathias	10 april	9
Welbes Elisabetha	16 jannari	3
Welter nicolaus	15 May	11

Le Soussigné François Augustin Bourgmestre officier de l'état civil
de la Commune de Roscheid declare véritable la presente table
alphabetique.
à Roscheid le huit janvier 1842
F. Augustin

Geburts-Akten des Jahres 1842.



Register, welches zilt Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des
Tribunals erster Instanz von Dickirch nummerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1842 in dem Bezirk der Gemeinde
von Roscheid Statt haben werden.

Geschehen zu Dickirch den 13^{ten} Dezember 1841.

Großherzogthum
Luxemburg.
Distrikt
von Dickirch.
Gemeinde
von Roscheid

Für beantragte Richter
Joseph May

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den achtzehnten des
Monats januari, um zwei Uhr des abends ist,
vor uns François Augustin Bourgmestre, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Roscheid, Kanton von Dickirch, im Groß-Herzogthum
Luxemburg, erschienen michel Arend hannu hannu
alt achtundzwanzig Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns sein Kind geboren
Katharina Chroeder am acht Januar 1842
geboren worden
und welchem an den Vornamen Bernard

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Bernard Leides Léonard
von Roscheid, alt achtundzwanzig Jahre,
und des Jean nicolas Vaaners hannu, alt achtundzwanzig
Jahre, von Roscheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha an ganzen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Delarant fort mit hannu hannu
Johann Léonard Léonard hannu
F. Augustin

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *mathias Thiesow* und
Geburten. *Jon horek*, alt *sechshundert* Jahre,
und des *mathias Augustin*, alt *sechshundert*
Jahre, *Jon horek* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *declarant und zugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem derselben vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *Matthias Thiesow*
St. Augustin

16. 6

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *niolas Schand*
famrdrbcten - , alt *unabhängig* Jahre, *kon hoserer*
und des *gian Watterlot Ingloferen* , alt *kon und unabhängig*
Jahre, *kon hoserer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *kon Sellarant und myten ganz*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *promiss ganz seit no. Christ ymarant*
unabhängig Jahren *Seiher Christ* *Seiher* *Klein*
H. Angen

No. 4

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicolas Schaul
hundertsechzig, alt sechshundertsechzig Jahre, von Hoesheid,
 Geburten. und des Peter Bloom unverheiratet, alt sechshundertsechzig
 Jahre, von Hoesheid die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben zuwider
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. Declaraunt for not klirist nicht stehen zu den den
Nicolas Schaul Peter Bloom
J. Augustin

165.5

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin*
Hon. Roscheid - , alt *51 Jahre*, *W. Roscheid*
 und des *Peter Kirsch* *W. Roscheid* , alt *51 Jahre*,
 Jahre, *Hon. Roscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *Hon. Roscheid* *W. Roscheid*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *W. Roscheid*
Julius Roscheid
W. Roscheid

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *18ten* des Monats *May*, um *unze* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Georg Auguste Dreyer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Fulda*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Jacob Trauden* *Konrad von Hoscheid* alt *unnen* *zween* *zig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welchen *uns ein* *Kind* *von* *unserm* *Freiwilligen* *Beistand* *Joseph* *Josephine* *Thilges* *an* *sein* *am* *18ten* *des* *May* *1844* *in* *unserm* *Beistand* *und* *welchem* *das* *Vornamen* *Petrus*

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Wilhelm Augustin*
 er *Anna Maria von Roschard*, alt *50* Jahr, und *Carl Augustin*, alt *50*
 Jahre, *von Roschard* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat den *Declarant* *100* *Zeugen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Carl Augustin* *Wilhelm Augustin* *Dr. Lamm*
St. Augustin

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den Sonntag den zwanzigsten des Monats März, um Sonstg Uhr des Vormittags ist, vor uns Jean Schaffer pfarrer, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Hoesheid, Kanton von Vielsich, im Groß-herzogthum Luxemburg, erschienen Johan Schmitz, künftiger Ehe Mann, alt Sonstg Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns die künftige Ehefrau Margarethe Vogeznicht, alt 24 Jahre, künftige Ehefrau des künftigen Ehe Mannen Catharine Barzen, alt 24 Jahre, künftige Ehefrau des künftigen Ehe Mannen, und welchem so dann Vornamen Margarethe

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stefan Kragerus*, *nachher*
Nou hochzeit, alt *fünffzig* Jahre,
und des *Nicola Lammers* *auch noch*, alt *vierzig*
Jahre, *Nou hochzeit* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Declaranten sind zugegen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Declarant ist nicht bei der Geburt gewesen*
zu *sein* *ist* *vorher* *angegeben*

v. Lemm
Sein Nicola Schaffer Haffner

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *zweyten* des Monats *Juni*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Jean N. as Schaffer* *psaffan*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoshuind*, Kanton von *Dickkirch*, im Groß-Herzogthum Lüzemburg, erschienen *bernard thives* *triglofene* *von hoshuind* alt *sechshund* *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun kind* *von weiblichem* *geschlecht* *horgaz nicht* *ist*, so *von ihm* *und seiner* *asaford* *elizabeth* *leidenbag* *zu fünf* *und zwanzig* *ist* *geboren* *worden* und welchem *no* *den* *Vornamen* *Niolas*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Niolas Lammers* *schmitt* *von hoshuind*, alt *vierzig* Jahre, und des *Mathias Nagerus* *schmitt*, alt *zweyzig* Jahre, *von hoshuind* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklaranten* *und zungun* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

psaffan
Jean Niolas Schaffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *zweyten* des Monats *Juni*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Jean N. as Schaffer* *psaffan*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoshuind*, Kanton von *Dickkirch*, im Groß-Herzogthum Lüzemburg, erschienen *Johan Schroeder* *schmitt* *und* *von hoshuind* alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun kind* *von weiblichem* *geschlecht* *horgaz nicht* *ist*, so *von ihm* *und seiner* *asaford* *Margretha* *Nagerus* *zu fünf* *und zwanzig* *ist* *geboren* *worden* und welchem *no* *den* *Vornamen* *anna Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Niolas Lammers* *schmitt* *von hoshuind*, alt *vierzig* Jahre, und des *Mathias Nagerus* *schmitt*, alt *zweyzig* Jahre, *von hoshuind* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklaranten* *und zungun* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

psaffan
Jean Niolas Schaffer



Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *zweyten* des Monats *Juni*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Jean N. as Schaffer* *psaffan*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoshuind*, Kanton von *Dickkirch*, im Groß-Herzogthum Lüzemburg, erschienen *Mathias Schleuter* *triglofene* *von hoshuind* alt *sechshund* *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun kind* *von weiblichem* *geschlecht* *horgaz nicht* *ist*, so *von ihm* *und seiner* *asaford* *Margretha* *Rollinger* *zu fünf* *und zwanzig* *ist* *geboren* *worden* und welchem *no* *den* *Vornamen* *elizabetha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Niolas Lammers* *schmitt* *von hoshuind*, alt *vierzig* Jahre, und des *Johan Schroeder* *schmitt*, alt *zweyzig* Jahre, *von hoshuind* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklaranten* *und zungun* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

psaffan
Jean Niolas Schaffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *zweyten* des Monats *Juni*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Jean Niolas Schaffer* *psaffan*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoshuind*, Kanton von *Dickkirch*, im Groß-Herzogthum Lüzemburg, erschienen *Paulus Berres* *schmitt* *und* *von hoshuind* alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *nun kind* *von weiblichem* *geschlecht* *horgaz nicht* *ist*, so *von ihm* *und seiner* *asaford* *Katherina Conrath* *zu fünf* *und zwanzig* *ist* *geboren* *worden* und welchem *no* *den* *Vornamen* *andreas*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean poysen* *triglofene* *von hoshuind*, alt *vierzig* Jahre, und des *petter plom* *psaffan*, alt *zweyzig* Jahre, *von hoshuind* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *deklaranten* *und zungun* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

psaffan
Jean Niolas Schaffer

169. 14
Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *sechsten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Jean Nicolas Schaffer* *schaffer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hosem*, Kanton von *Dietrich*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Jean heest* *triglosser* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun sind* *wilhelms* *gast* *Wegzucht* *ist* *so* *von* *ihm* *und* *seiner* *Wegzucht* *Margrethe* *Schneider* *an* *sein* *und* *ihm* *ist* *geboren* *worden* und welchem *er* *den* *Vornamen* *anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *paulus terbel* *schaffer* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, *und* *des* *Stefan Nageris* *schaffer*, alt *fünfzig* Jahre, *von hosem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaranten* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jean heest* *paul terbel* *Jean Nicolas schaffer*

169. 15
Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *sechsten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Jean Nicolas schaffer* *schaffer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hosem*, Kanton von *Dietrich*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Nicolas groeber* *triglosser* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun sind* *wilhelms* *gast* *Wegzucht* *ist* *so* *von* *ihm* *und* *seiner* *Wegzucht* *Margrethe* *Weber* *an* *sein* *und* *ihm* *ist* *geboren* *worden* und welchem *er* *den* *Vornamen* *margrethe*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean porgem* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, *und* *des* *Jean wilhelm* *von hosem*, alt *fünfzig* Jahre, *von hosem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaranten* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant* *ist* *nachstehend* *und* *zeugen* *haben* *unterschrieben*. *Jean porgem* *Jean wilhelm* *von hosem* *Jean Nicolas schaffer*



169. 16
Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *sechsten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Jean Nicolas schaffer* *schaffer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hosem*, Kanton von *Dietrich*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Egidius hettlinger* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun sind* *wilhelms* *gast* *Wegzucht* *ist* *so* *von* *ihm* *und* *seiner* *Wegzucht* *Margrethe* *Schneider* *an* *sein* *und* *ihm* *ist* *geboren* *worden* und welchem *er* *den* *Vornamen* *petter*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Nicolas schaffer* *schaffer* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, *und* *des* *Jean majerus* *schaffer*, alt *fünfzig* Jahre, *von hosem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaranten* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Declarant* *ist* *nachstehend* *und* *zeugen* *haben* *unterschrieben*. *Jean Nicolas schaffer* *Jean majerus*

169. 17
Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *sechsten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Jean Nicolas schaffer* *schaffer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hosem*, Kanton von *Dietrich*, im Groß-herzogthum Lüzemburg, erschienen *Jeanus boett* *triglosser* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun sind* *wilhelms* *gast* *Wegzucht* *ist* *so* *von* *ihm* *und* *seiner* *Wegzucht* *Margrethe* *Weber* *an* *sein* *und* *ihm* *ist* *geboren* *worden* und welchem *er* *den* *Vornamen* *margrethe*

geben zu wollen erklärt hat.

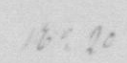
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *andreas lanners* *von hosem*, alt *sechzig* Jahre, *und* *des* *Jean Jacob* *von hosem*, alt *fünfzig* Jahre, *von hosem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declaranten* *und* *zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jeanus boett* *Jean Nicolas schaffer*

169. 18'

Geburten.

dem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
Wittor Göttinger & Lönne
Sam. Nicolaus Schaffer

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lanners*
junior, alt *dreißig* Jahre, *Hon. hochw.*
und des *Jean Nicolas müller* *junior*, alt *sechzig*
Jahre, *Hon. hochw.* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Declaranten und Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Wirtlich Gattungen* *N. Lanners* *Hedler J. u.*
Jean Nicolas Schaffer



geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den ^{zwanzigsten} ~~zweiten~~ des Monats ^{october} ~~october~~, um ^{vier} ~~vier~~ Uhr des ^{nachmittags} ~~nachmittags~~ ist, vor uns ^{Sebastian Schaffer} ~~Sebastian Schaffer~~ Beamter des Civilstandes der Gemeinde von ^{hoseheim} ~~hoseheim~~, Kanton von ^{Dietsch} ~~Dietsch~~, im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen ^{Sebastian Kirsch} ~~Sebastian Kirsch~~ ^{alt} ~~alt~~ ^{zwanzig} ~~zwanzig Jahre, ^{von hoseheim} ~~von hoseheim~~ wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ^{im kind} ~~im kind~~ ^{vermählung} ~~vermählung~~ ^{geheißt} ~~geheißt~~ ^{hose} ~~hose~~ ^{geheißt} ~~geheißt~~ ^{seit so} ~~seit so ^{von hose} ~~von hose ^{und} ~~und ^{seiner} ~~seiner ^{heißt} ~~heißt~~ ^{margaretha} ~~margaretha ^{leut} ~~leut ^{im} ~~im ^{land} ~~land ^{von} ~~von ^{hose} ~~hose~~ ^{vermählung} ~~vermählung~~ ^{ist} ~~ist~~ ^{geboren} ~~geboren ^{worden} ~~worden und welchem ^{der} ~~der~~ ^{vor} ~~vor ^{namen} ~~namen~~ ^{petter} ~~petter~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Wilhelms hoch
und des Wilhelm Augustin , alt 60 Jahre, von hiesiger
Jahre, von hiesigen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und habe den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Johann Baptist Gork Millgeln

G. Augustin Sean Nicolas Schaffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *zweiten* und *zweizehnten* des Monats *october*, um *sonn* Uhr des *abends* ist, vor uns *Jean Nicolas Schaffer pfarrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *hoscheid*, Kanton von *Diekirch*, im Groß-herzogthum Lügemburg, erschienen *Wilhelm augustin rechner* alt *sonstig* *sechs* Jahre, *von hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *Wilhelmine jussel* *Königin* hat so *von ihm* und *seiner* *maria teresia* *musman* zu *frucht* *sonst* *der* *abends* *geboren* *von* *dem* und welchem *das* *vor* *namen* *Societä*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Seon Kirsch*
Geburten. *Seon Kirsch*, alt *sechzig Jahr*, *Man hochzeit*
und des *Wilhelm Loch*, alt *sechzig Jahr*, *alt sechzig Jahr*,
Jahre, *Man hochzeit* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben declaranten und zeugen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Dr. Augustin Joseph Kirsch*
L. v. W. Müller *Seon Nicolas Schaffer*

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den
Monats *vom August*, um *sechste* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Jean Nicolas Schaffer, Pfarrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Mosheim*, Ranton von *Sankt Kirek*, im Groß-herzogthum
Lüzenburg, erschienen *henry Schieder, ledig*
alt *Sein und Sein* Jahre, von *Mosheim*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun hien zu verbliebenen gestanden*
hergezoigt hat schon ihm und seiner gesehn anna Catharina
lanners raucht ihm sein duse ist geboren worden
und welchem wir den Vornamen *maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicola Lanners
rechner, alt knarzig vier Jahre, Hon. hochw.
 und des Hon. Nicola Lanners pfund, alt geruzig fünf
 Jahre, Hon. hochw. die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und habe Declarianten und zume
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. Declariant fort erklärt und gezeichnet
Hans franz zu sein P. Lanners J. H. Lanners
Sean Nicola Schaffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den _____ des
Monats _____, um _____ Uhr des _____ ist,
vor uns _____, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von _____, Kanton von _____, im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns _____
und welchem _____ d. Vornamen _____

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *inhabers* *heut man*
Geburten. *geboren*, alt *geboren* Jahre, *geboren*
und des *geboren*, alt *geboren*
Jahre, *geboren* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *geboren*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *geboren* *geboren* *geboren*
W. W. W.

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den *fünften* des
Monats *December*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist,
vor uns *mathias Veltus, Einseher*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Wassel*, Kanton von *Wichtrich*, im Groß-herzogthum
Lüxemburg, erschienen *jacques pauls, ledig, un-
verheiratet*
alt *sechzig* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nicht* *ausgeschlossen* *gegenüber*
gestellt *ist*, *sofern* *ihm* *das* *Arbeitsrecht* *nicht* *entzogen* *ist*
aus *dem* *Grund* *der* *Unfähigkeit* *zur* *Heirat* *zu* *sein*
aus *dem* *Grund* *der* *Unfähigkeit* *zur* *Heirat* *zu* *sein*
aus *dem* *Grund* *der* *Unfähigkeit* *zur* *Heirat* *zu* *sein*
und welchem *in* *den* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Trausen*
und des *Matth. Rosney* *alt gegenwärtig* *unser Jahre, von bekannt*
Jahre, *beide gegenwärtig* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben den *gegenwärtigen* Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Geistl. Raths Jacques Trausen & Rosney*
Wilhel. Meier

16. 3. 16

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *paroles Pauls*
und des *paroles Pauls*, alt *gezeugt* *sein* Jahre, *sein* *bescheid*
Jahre, *sein* *zeugen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben die *zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben. *Wahrheit ist vollbracht* *ist* *gezeugt* *sein* *bescheid*
Pauls Paul Jacques Traux

16428

Geburten.

C'est d'après ces notes et d'après d'autres renseignements obtenus
de l'état civil de la commune, j'ai dressé le présent bapteme -
aux actes de naissances contenant vingt huit actes. J'ai mis le
numéro au pargane numéro vingt huit.
J'ai dressé le premier janvier 1845. J'ai écrit de ma main

Welby May

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den
Monats , um Uhr des
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
Geburten. , alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscrieben.

Im Jahre tausend achthundert zwei und vierzig, den
Monats , um Uhr des
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Groß-Herzogthum
Lüxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
Geburten. , alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscrieben.

Jahr 1842.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Holsheid*
seit dem 1ten Januar 1842, bis auf den 31 Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20 Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Amélie</i> <i>bernard</i>	<i>14 januar</i>	<i>1</i>
<i>Augustin</i> <i>Josephine</i>	<i>21 october</i>	<i>22</i>
<i>Beck</i> <i>margaretha</i>	<i>28 august</i>	<i>17</i>
<i>Elise</i> <i>peter</i>	<i>27 februar</i>	<i>8</i>
<i>Francis</i> <i>peter</i>	<i>23 decar</i>	<i>8</i>
<i>Helene</i> <i>antonie</i>	<i>1 februar</i>	<i>2</i>
<i>Hammann</i> <i>anna</i>	<i>18 november</i>	<i>27</i>
<i>Groß</i> <i>margaretha</i>	<i>6 august</i>	<i>18</i>
<i>Herr</i> <i>annamaria</i>	<i>26 julius</i>	<i>14</i>
<i>Hettinger</i> <i>margaretha</i>	<i>12 september</i>	<i>19</i>
<i>Hettinger</i> <i>peter</i>	<i>21 august</i>	<i>16</i>
<i>Hirsch</i> <i>peter</i>	<i>20 october</i>	<i>21</i>
<i>Lanner</i> <i>johann</i>	<i>20 novar</i>	<i>6</i>
<i>Müller</i> <i>barbe</i>	<i>6 september</i>	<i>18</i>
<i>Paul</i> <i>margaretha</i>	<i>8 november</i>	<i>20</i>
<i>Ploom</i> <i>maria</i>	<i>12 februar</i>	<i>3</i>
<i>Reis</i> <i>annamaria</i>	<i>22 november</i>	<i>24</i>
<i>Hettinger</i> <i>susanna</i>	<i>17 november</i>	<i>28</i>
<i>Scharpange</i> <i>susanna</i>	<i>17 october</i>	<i>20</i>
<i>Schneider</i> <i>elisa</i>	<i>8 november</i>	<i>23</i>

1692

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kanton von*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *alt* Jahre, *von* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem *dem* Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *alt* Jahre, und des *alt* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

1693

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kanton von*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *alt* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem *dem* Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *alt* Jahre, und des *alt* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Walter

J. Lepère



Geburten.

1694

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kanton von*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *alt* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem *dem* Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *alt* Jahre, und des *alt* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

1695

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kanton von*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *alt* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem *dem* Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *alt* Jahre, und des *alt* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Walter

Walter

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beizehungsbefugter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Esch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Joseph* alt *sechzig* Jahre, *Don Joseph* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Don Joseph* und welchem *Don* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Carl Joseph* und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Don Joseph* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Don Joseph*

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beizehungsbefugter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Esch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Engel* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Don Joseph* und welchem *Don* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stefan Joseph* und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Don Joseph* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Don Joseph*



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beizehungsbefugter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Esch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Engel* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Don Joseph* und welchem *Don* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Carl Joseph* und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Don Joseph* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Don Joseph*

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beizehungsbefugter*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Esch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Engel* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Don Joseph* und welchem *Don* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stefan Joseph* und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, und des *Don Joseph*, alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Don Joseph* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Don Joseph*

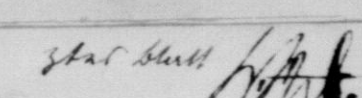
1406

Geburten.

en Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
Johann Simon Jacques Brandes *Baron* *von*
Wettling

1607

n Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns



Geburten.

169.8

16th 9

genwartigen Geburts-Alt, nachdem er ihnen vorher vorhergehenden Worten
geschrieben. *jeune Esprit j'achève mon mariage avec
spécies Drame.*

16. 10

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *neun* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamteter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kochel*, Kanton von *Deffern*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Namen* *Michel* *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Michel* *geboren* *ist*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, und des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.*

Peter Michel *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre

Michel *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg*

16. 11

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *neun* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamteter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kochel*, Kanton von *Deffern*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Namen* *Michel* *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Michel* *geboren* *ist*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, und des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.*

Peter Michel *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre

Michel *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg*



16. 12

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *neun* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamteter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kochel*, Kanton von *Deffern*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Namen* *Michel* *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Michel* *geboren* *ist*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, und des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.*

Peter Michel *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre

Michel *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg*

16. 13

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *viertzigsten* des Monats *April*, um *neun* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamteter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kochel*, Kanton von *Deffern*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Namen* *Michel* *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Michel* *geboren* *ist*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, und des *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.*

Peter Michel *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre, *Peter Michel* *hiesiger* *Wohnh.* alt *30* Jahre

Michel *geboren* *am* *10ten* *April* *1844* *zu* *Kochel* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg*

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den 16. 16. des Monats Mai, um 10 Uhr des Abends, ist, vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Dicksch, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns, und welchem in dem Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt 30 Jahre, und des, alt 30 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den 16. 16. des Monats Mai, um 10 Uhr des Abends, ist, vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Dicksch, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns, und welchem in dem Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt 30 Jahre, und des, alt 30 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den 16. 16. des Monats Mai, um 10 Uhr des Abends, ist, vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Dicksch, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns, und welchem in dem Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt 30 Jahre, und des, alt 30 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den 16. 16. des Monats Mai, um 10 Uhr des Abends, ist, vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Roscheid, Kanton von Dicksch, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns, und welchem in dem Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des, alt 30 Jahre, und des, alt 30 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

16. 18

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *Mai*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde von Kesch*, Kanton von *Dürkelt*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jacob Thiel* *von Kesch* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem von mündigen gestellten Verlangen* ist, *so* *von ihm* *Declarant* *und* *Zeugen* *als* *hier* *Charles Weber* *mit* *sein* *Kind* *ist* *geboren* *und* *geboren* *ist* *geboren* und welchem *in* *dem* *Vornamen* *Peter*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von Kesch* alt *zwei* Jahre, und des *Thiel* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Zeugl. Thiel
Lorenz Willgalm
Welcher

16. 19

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *Juni*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde von Kesch*, Kanton von *Dürkelt*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Vaterlo* *von Kesch* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem von mündigen gestellten Verlangen* ist, *so* *von ihm* *Declarant* *und* *Zeugen* *als* *hier* *Charles Weber* *mit* *sein* *Kind* *ist* *geboren* *und* *geboren* *ist* *geboren* und welchem *in* *dem* *Vornamen* *Bernardus*

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von Kesch* alt *zwei* Jahre, und des *Peter Thiel* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in* *dem* *Vornamen* *Pierre Thiel*

frans
Lune Pierre Thiel
Welcher



16. 20

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *Juni*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde von Kesch*, Kanton von *Dürkelt*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Assel* *von Kesch* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem von mündigen gestellten Verlangen* ist, *so* *von ihm* *Declarant* *und* *Zeugen* *als* *hier* *Charles Weber* *mit* *sein* *Kind* *ist* *geboren* *und* *geboren* *ist* *geboren* und welchem *in* *dem* *Vornamen* *Johanna*

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von Kesch* alt *zwei* Jahre, und des *Thiel* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in* *dem* *Vornamen* *Johanna*

Zeugl. Thiel
Lorenz Willgalm
Welcher

16. 21

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den *vierten* des Monats *Juni*, um *zwei* Uhr des *abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde von Kesch*, Kanton von *Dürkelt*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *franz elias* *von Kesch* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem von mündigen gestellten Verlangen* ist, *so* *von ihm* *Declarant* *und* *Zeugen* *als* *hier* *Charles Weber* *mit* *sein* *Kind* *ist* *geboren* *und* *geboren* *ist* *geboren* und welchem *in* *dem* *Vornamen* *Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von Kesch* alt *zwei* Jahre, und des *Jacob Thiel* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarant* *und* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in* *dem* *Vornamen* *Nicolas*

frans
Lune Pierre Thiel
Welcher

169. 2 1/2

Geburten.

you trust me with

Wally Mus

160, 23

Wally was

16. 24

Geburten.

Wiley May

160. 2.5

Winter Dinner

Welby, Mass

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den
 Monats , um Uhr des ist,
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert drei und vierzig, den
 Monats , um Uhr des ist,
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1843.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *berlin*
 seit dem 1ten Januar 1843, bis auf den 31 Dezember desselben Jahres, welche in Vollzie-
 hung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>afel</i>	<i>Isaana</i>	<i>12 jünis</i>	<i>20</i>
<i>Boch</i>	<i>johannes</i>	<i>28 elbaj</i>	<i>17</i>
<i>Breier</i>	<i>gregorio</i>	<i>29 elbar</i>	<i>4</i>
<i>Bretz</i>	<i>elbargretha</i>	<i>10 april</i>	<i>9</i>
<i>eler</i>	<i>Marica</i>	<i>9 elbai</i>	<i>16</i>
<i>eloor</i>	<i>nicolas</i>	<i>18 jünis</i>	<i>21</i>
<i>Daman</i>	<i>catharina</i>	<i>9 september</i>	<i>24</i>
<i>Gerling</i>	<i>annamargretha</i>	<i>7 april</i>	<i>7</i>
<i>Esperd</i>	<i>johannes</i>	<i>18 october</i>	<i>27</i>
<i>Gengler</i>	<i>josephus</i>	<i>26 elbar</i>	<i>3</i>
<i>grüger</i>	<i>elizabetha</i>	<i>13 julius</i>	<i>22</i>
<i>Hean</i>	<i>catharina</i>	<i>6 april</i>	<i>6</i>
<i>Heas</i>	<i>catharina</i>	<i>6 elbaj</i>	<i>12</i>
<i>hoertman</i>	<i>margretha</i>	<i>8 september</i>	<i>13</i>
<i>hoffman</i>	<i>jacob</i>	<i>26 elbaj</i>	<i>16</i>
<i>Kines</i>	<i>elathia</i>	<i>9 april</i>	<i>8</i>
<i>Koepp</i>	<i>elaria</i>	<i>8 elbar</i>	<i>1</i>
<i>Lauer</i>	<i>elizabetha</i>	<i>1 april</i>	<i>5</i>
<i>Lauer</i>	<i>elizabetha</i>	<i>3 october</i>	<i>26</i>
<i>Leug</i>	<i>elizabetha</i>	<i>25 april</i>	<i>11</i>
<i>Schmidt</i>	<i>johannes</i>	<i>25 maj</i>	<i>2</i>
<i>Steinmetz</i>	<i>elizabetha</i>	<i>21 elbaj</i>	<i>18</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
thurn Anna margretha	7. Mai	15
tirbel peter	29. Mai	18
Wäterlo bernardus	4. Juni	19
Weber johannes	24. April	10
Weckerling theodor	16. September	25
Je soussigné elbathias Welbes bourgmestre officier de l'état civil de la commune de Hoescheid Déclare véritable la présente liste alphabétique à Hoescheid le 6 juin 1844. Hilber 11/45		

Geburts-Akten des Jahrs 1844.

Register, welches *Louisa* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des
Tribunals erster Instanz von *Dürkheim* nummerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1844 in dem Bezirk der *Gemeinde*
von *Hoescheid* Statt haben werden.
Geschehen zu *Dürkheim* den 19. Dezember 1843.



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von
Dürkheim
Gemeinde
von
Hoescheid

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *viertel* des
Monats *janvier*, um *acht* Uhr des *abends* ist,
vor uns *Bourgmestre*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Hoescheid*, Kanton von *Dürkheim*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *jean Joseph Wilhelm von Hoescheid*
alt *zweizehnhundert* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *not. d. d. Hoescheid* *not. d. d. Hoescheid*
Wargen hat, je *viertel* *Declarant* *not. d. d. Hoescheid*
und welchem *not. d. d. Hoescheid* Vornamen *pater*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Dräcker* *not. d. d. Hoescheid*
alt *zweizehnhundert* Jahre,
und des *pater Hilges* *not. d. d. Hoescheid*, alt *zweizehnhundert*
Jahre, *not. d. d. Hoescheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *not. d. d. Hoescheid* *not. d. d. Hoescheid*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *jean Joseph Wilhelm* *Jacob Dräcker*

Pater Hilges

Welbes 11/45

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
thurn Anna Margaretha	7. Mai	13
tirbel peter	29. Mai	18
Waters bernardus	4. Juni	19
Weber Johannes	24. April	10
Wechering Theodor	16. September	25
Je soussigné elbathias Welbes, Bourgmestre officier de l'état civil de la commune de Hoescheid - Declare véritable la présente table alphabétique à Hoescheid le 6. Juin 1844. Welbes 1844		

Geburts-Akten des Jahrs 1844.

Register, welches *Louisa* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des
Tribunals erster Instanz von *Dürkheim* nummerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1844 in dem Bezirk der *Gemeinde*
von *Hoescheid* Statt haben werden.
Geschehen zu *Dürkheim* den 19. Dezember 1843.



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt

von

Dürkheim

Gemeinde

von

Hoescheid

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *vième* des
Monats *janvier*, um *sept* Uhr des *matin* ist,
vor uns *bourgmestre*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Hoescheid*, Kanton von *Dürkheim*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *jean Joseph* *bourgmestre* von *Hoescheid*
alt *quarante* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *avec son* *bourgmestre* *adjoint*
bourgmestre *adjoint* *bourgmestre* *adjoint* *bourgmestre* *adjoint*
Margaretha *long* *bourgmestre* *long* *bourgmestre* *long*
und welchem *son* *d* *son* Vornamen *peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *jean* *bourgmestre* *bourgmestre*
bourgmestre, alt *quarante* Jahre,
und des *peter* *bourgmestre*, alt *quarante* Jahre,
Jahre, *bourgmestre* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *son* *bourgmestre* *bourgmestre* *bourgmestre*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *jean* *bourgmestre* *bourgmestre* *bourgmestre*

jean *bourgmestre*

Welbes 1844

18:2.

Geburten.

Welche ist

16th 3.

Welby Mass.



✓

Geburten.

Walker, Mrs

1400

Wally May

16:6

Geburten.

9 Feb 1885.

16:4

W. B. May



3. Schick. 1897

Geburten.

1899

Welby, Mass

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *sechszehnten* des Monats *Mai*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister* von *Kochend*, Kanton von *Lückbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Jakob Kogelmann* aus *der Dicht* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem ihm anvertrauten* *Wegweiser* *Jo. van der Declaraunt* und *Jo. van der Declaraunt* *Margaretha* *und* *welchem* *in d* Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Hari Meyers* *und* *Jo. van der Declaraunt*, alt *sechzig* Jahre, und des *Mathias* *und* *Jo. van der Declaraunt*, alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Jakob Kogelmann* *und* *Jo. van der Declaraunt*

Willy May

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *sechszehnten* des Monats *Juni*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister* von *Kochend*, Kanton von *Lückbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Nicolas Lammers* *aus der Dicht* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem ihm anvertrauten* *Wegweiser* *Jo. van der Declaraunt* und *Jo. van der Declaraunt* *Maria* *und* *welchem* *in d* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Hari Meyers* *und* *Jo. van der Declaraunt*, alt *sechzig* Jahre, und des *Johann Nicolas Müller* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Nicolas Lammers* *und* *Jo. van der Declaraunt*

Müller: J. N.

Willy May



Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *sechzigsten* des Monats *Juni*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister* von *Kochend*, Kanton von *Lückbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jacob Kogelmann* *aus der Dicht* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem ihm anvertrauten* *Wegweiser* *Jo. van der Declaraunt* und *Jo. van der Declaraunt* *Barbara* *und* *welchem* *in d* Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Kogelmann* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Nicolas* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jacob Kogelmann* *und* *Nicolas*

Jacob Kogelmann *und* *Nicolas*

Willy May

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *sechszehnten* des Monats *Juni*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister* von *Kochend*, Kanton von *Lückbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem ihm anvertrauten* *Wegweiser* *Jo. van der Declaraunt* und *Jo. van der Declaraunt* *Maria* *und* *welchem* *in d* Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Kogelmann* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Nicolas* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolas* *und* *Jo. van der Declaraunt*

Willy May

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweiten* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beauford*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* alt *zweizehnhundert* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem von uns beauftragten* *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* *Anna Catharina* *guts. f. d. h. h. h.* und welchem *in dem* Vornamen *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guts. f. d. h. h. h.* *von Wessling*, alt *zweizehnhundert* Jahre, und des *Beauford*, alt *zweizehnhundert* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jean Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* *Wessling*

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweiten* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beauford*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* alt *zweizehnhundert* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem von uns beauftragten* *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* *Anna Catharina* *guts. f. d. h. h. h.* und welchem *in dem* Vornamen *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guts. f. d. h. h. h.* *von Wessling*, alt *zweizehnhundert* Jahre, und des *Beauford*, alt *zweizehnhundert* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jean Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* *Wessling*



Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweiten* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beauford*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* alt *zweizehnhundert* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem von uns beauftragten* *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* *Anna Catharina* *guts. f. d. h. h. h.* und welchem *in dem* Vornamen *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guts. f. d. h. h. h.* *von Wessling*, alt *zweizehnhundert* Jahre, und des *Beauford*, alt *zweizehnhundert* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jean Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* *Wessling*

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweiten* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beauford*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wessling*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* alt *zweizehnhundert* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit dem von uns beauftragten* *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* *Anna Catharina* *guts. f. d. h. h. h.* und welchem *in dem* Vornamen *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guts. f. d. h. h. h.* *von Wessling*, alt *zweizehnhundert* Jahre, und des *Beauford*, alt *zweizehnhundert* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Beauford* *guts. f. d. h. h. h.* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jean Dammong* *guts. f. d. h. h. h.* *Wessling*

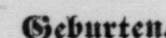
Wessling

1891

Geburten.

Webb Rm.

12^o 19



16: 20

geben zu wollen erklärt hat.

16: 21

W. May

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweyzigsten* des Monats *December*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von Durbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Antoine Joseph* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit einer von uns bezeugten* *geburt hat, die von ihm declarirt und unterschrieben* *Antoine Joseph* und welchem *Antoine* Vornamen *Antoine*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Beck* alt *zwey* Jahre, und des *Nicolas Binseler* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.* *Nicolas Binseler*

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweyzigsten* des Monats *December*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von Durbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Antoine Joseph* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit einer von uns bezeugten* *geburt hat, die von ihm declarirt und unterschrieben* *Antoine Joseph* und welchem *Antoine* Vornamen *Antoine*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stefanus Majerus* alt *zwey* Jahre, und des *Stefanus Majerus* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.* *Stefanus Majerus*

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweyzigsten* des Monats *December*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von Durbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Antoine Joseph* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit einer von uns bezeugten* *geburt hat, die von ihm declarirt und unterschrieben* *Antoine Joseph* und welchem *Antoine* Vornamen *Antoine*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Beck* alt *zwey* Jahre, und des *Nicolas Binseler* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.* *Nicolas Binseler*

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den *zweyzigsten* des Monats *December*, um *zwey* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Kanton von Durbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Antoine Joseph* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit einer von uns bezeugten* *geburt hat, die von ihm declarirt und unterschrieben* *Antoine Joseph* und welchem *Antoine* Vornamen *Antoine*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Stefanus Majerus* alt *zwey* Jahre, und des *Stefanus Majerus* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.* *Stefanus Majerus*



Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den
 Monats , um Uhr des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert vier und vierzig, den
 Monats , um Uhr des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1844.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Waltcheid*
 seit dem 1^{ten} Jannar 1844, bis auf den 31 Dezember desselben Jahres, welche in Vollzie-
 hung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>ambrosius</i>	<i>anna maria</i>	<i>12 april</i>	<i>6</i>
<i>ambrosius</i>	<i>nicola</i>	<i>12 april</i>	<i>7</i>
<i>Beck</i>		<i>14 December</i>	<i>21</i>
<i>Branden</i>	<i>paulus</i>	<i>22 September</i>	<i>18</i>
<i>Dammong</i>	<i>barbara</i>	<i>6 august</i>	<i>14</i>
<i>grisia</i>	<i>fridericus</i>	<i>29 jannar</i>	<i>3</i>
<i>Kattinger</i>	<i>mathias</i>	<i>29 december</i>	<i>23</i>
<i>Kattinger</i>	<i>nicola</i>	<i>14 august</i>	<i>16</i>
<i>Kirsch</i>	<i>peter</i>	<i>9 jannar</i>	<i>1</i>
<i>Koeb</i>	<i>anna maria</i>	<i>26 jannar</i>	<i>12</i>
<i>Lanner</i>	<i>margaretha</i>	<i>17 jannar</i>	<i>11</i>
<i>Wasper</i>		<i>10 august</i>	<i>15</i>
<i>Wathgen</i>	<i>franz</i>	<i>11 Mai</i>	<i>7</i>
<i>Wathgen</i>	<i>peter</i>	<i>11 Mai</i>	<i>8</i>
<i>Paul</i>	<i>Elisabetha</i>	<i>4 December</i>	<i>20</i>
<i>Poni</i>	<i>catharina</i>	<i>24 December</i>	<i>22</i>
<i>Schaul</i>	<i>Margaretha</i>	<i>1 october</i>	<i>19</i>
<i>Schlichter</i>		<i>15 Mai</i>	<i>9</i>
<i>Schmit</i>	<i>maria</i>	<i>16 Mai</i>	<i>10</i>
<i>Schmit</i>	<i>mathias</i>	<i>17 december</i>	<i>17</i>
<i>Schneider</i>	<i>catharina</i>	<i>24 februar</i>	<i>4</i>
<i>Sigver</i>	<i>nicola</i>	<i>6 august</i>	<i>13</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<p>zilligen Daniel 13 januair 2.</p> <p>Le bailliage de Mathias Walck, bourgeois de la ville de Luxembourg, officier de l'état civil de la commune de Hoesheid, déclare par la présente table alphabétique, à Hoesheid le 13 januair 1845.</p> <p>Willy May</p>		

Geburts-Akten des Jahrs 1845.

Register, welches *nicht* Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von *und zu Dürbach* nummerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche während des Jahres 1845 in dem Bezirk der *Gemeinde* von *Hoesheid* Statt haben werden.

Geschehen zu *Dürbach* den *21^{ten}* Dezember 1844.



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
Dürbach

Gemeinde
Hoesheid

Le bailliage de Mathias Walck

Le bailliage de Mathias Walck

Liger

Im Jahre tausend acht hundert fünf und vierzig, den *13^{ten}* des Monats *Januair*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Mathias Willy* *bailliage* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoesheid*, Kanton von *Dürbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michel* *schmied* *Tagelöhner* *Von Hoesheid* alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit* *sein* *einzig* *Kind* *Anna Margaretha* *geboren* *am* *13^{ten}* *Januair* *1845* *zu* *Hoesheid* *im* *Distrikt* *Dürbach* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *welchem* *in* *dem* *Vornamen* *Anna Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guten* *Nicolaus* *bailliage* *von Hoesheid*, alt *zwei* *und* *vierzig* *Jahre*, und des *Karl* *Blaser* *alt* *zwei* *und* *vierzig* *Jahre*, *von Hoesheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Willy May

Willy May

Willy May

1870

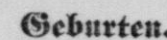
geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *paarlichen Freundes*
und des *paarlichen Freundes*, alt *einzig* Jahre,
Jahre, *paarlichen Freundes*, alt *einzig*
und ha *paarlichen Freundes* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschieden. *Im Namen des* *paarlichen Freundes* *paarlichen Freundes*
paarlichen Freundes *paarlichen Freundes*

Welby N^o 15

1700

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jacob Dranden schömer
Van Koppeid, alt einzig-47-jährig Jahre,
und des Mari Majerus schömer, alt zweizehn-jährig Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben Declarament und Zeugnis den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Johann Hermann Jaeguel Dranden
Christoph Wagners

Wells, N.H.



geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *paup. Einseher, paup. Sur.*
Von Hofmann, alt *Sechzig* Jahr,
und des *paup. Theil. red. Sur.*, alt *Sechzig* Jahr,
Jahre, *Von Hofmann* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *ben* *paup. Sur.*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschieden. *Sur. Rottm. ist mit dem Akt. nicht einverstanden*
was paup. Sur. Einseher paup. Sur.

Wilby May

Im Jahre tausend acht hundert fünf und vierzig, den fünfzehnten Zwanzigsten des Monats März, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Bürgermeister, Beamteter des Civilstandes der Gemeinde von Luxemburg, erschienen, Kanton von Luxemburg, im Großherzogthum alt, Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns in einer schriftlichen Erklärung, so wir ihm vorgelesen, und worin er bezeugt, dass er sich mit dem Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Schmidt
von Hagen, alt 40 Jahre,
und des Johann Schmidt, alt 40 Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat sein Wort und Zeugnis
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. Johann Fritz Johann Fritz Johann Fritz

„Vorst der Zinsersch. 1844 war das in die Zinsersch. 1845 und die
Gemeinde Kasse der Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845
unter der Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845, haben die Zinsersch.
Valentin Weber und Anna Maria Goeres, der von der Zinsersch.
Maria Maria Goeres und Valentin Weber Zinsersch.
Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845
Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845
Goeres Valentin Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845
und die Zinsersch. 1845 und die Zinsersch. 1845.

Hochwürdig, dem
dem Bürgermeister Herrn

Die oben genannte Liquidation wird erst
nach der Geburt des noch zu geborenen Goeres
Konten, mit der gegenwärtigen Liquidation und dem
Abzug des noch zu geborenen Goeres ist dann
Lohn der Geburt - Entgelt zu 100000 für
die Liquidation.

Leivath's Book

vous Valentin Weber und Anne Marie Jores. you 1843
Legitimation des Valentin Jores.

"mischig Jufftuyt's gaderen met in dat Jachtbezigt
"Sijner Gmmeinde om often fabrick Sijfel fupervint, dan
"Haren Valst in Goers niengeting en zijt, of al felfe fief
"ijs kind anftaen.

(900000) Valentin Weber. Jean Dumong. J. Dumong.

Granden Jacques, Anton Thurm, Willes Bath.

✓ m. Salazierian eig. 1/2 m. H. Gammels

Amherst

„Vom den Kreisverf. Akt. welche in die Kreisverfassung des
Gemeinde. Hohenheim von Jahr 1818 bis 1820, fünf mit 1820
unter der Nummer 1000 eingetragen ist, haben die Eheleute
Valentin Weber und Anna Maria Goeres, der von der
Eheleute Anna Maria Goeres und Johann Baptist Goeres
fünf mit 1820 eingetragen ist in die Kreisverfassung
des Gemeinde. Hohenheim 4.
Goeres Valentin eingetragen sein für ihr Kind
unbekannt und legitimiert.“

Hohenheim, den
des Kreisverf. Akt. 1820

Die oben genannte Legitimation muss mit
Beweis der Eheleute Akt. der von Goeres
Valentin, welcher eingetragen ist, und eine
Abkürzung seiner Unterschrift ist, dass
Lorenz Hohenheim - Hohenheim, zu Hohenheim für
Hohenheim.

Legitimation

von Valentin Weber und Anna Maria Goeres, vom 1820
Legitimation des Valentin Goeres.

„nachdem Joseph 1820 geboren und in der Geburtsurkunde
„Vom Gemeinde. Hohenheim, den 1820, fünf mit 1820
„Hohenheim Valentin Goeres eingetragen ist, welche für
„ihre Kinder unbekannt.“

(1820) Valentin Weber, Jean Dumont, f. Dumont.

Grandes Jacques, Anton Churru, Willes Math.
Legitimation des Valentin Goeres.

in der Legitimation des Valentin Goeres.

Legitimation

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *sechzehnten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde* von *Wessling*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Dominicus Degen* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *sein* *Vater* *und* *Mutter* *gezeugt* *hat*, *so* *von* *Elisabetha Mayer* *in* *ihrem* *Lebensjahre* *geboren* *ist* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Karls Mayer* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, und des *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre

Wessling

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde* von *Wessling*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Johann Peter Degen* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *sein* *Vater* *und* *Mutter* *gezeugt* *hat*, *so* *von* *Elisabetha Mayer* *in* *ihrem* *Lebensjahre* *geboren* *ist* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Johannes*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Karls Mayer* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, und des *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre

Wessling



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde* von *Wessling*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *sein* *Vater* *und* *Mutter* *gezeugt* *hat*, *so* *von* *Elisabetha Mayer* *in* *ihrem* *Lebensjahre* *geboren* *ist* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Johannes*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Karls Mayer* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, und des *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre

Wessling

Im Jahre tausend acht hundert fünf und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Beamtet des Civilstandes der Gemeinde* von *Wessling*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Johann Peter Degen* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *sein* *Vater* *und* *Mutter* *gezeugt* *hat*, *so* *von* *Elisabetha Mayer* *in* *ihrem* *Lebensjahre* *geboren* *ist* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Karls Mayer* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, und des *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre *Wessling* *geboren* *am 1. April 1848* alt *zwei* Jahre

Wessling

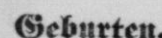
17010

Geburten.

Countess Lucretia Maria of Meiningen
20 former King
Welles Place

180

7th Series Enjoined



160. 17

Ja. Sie brauchen keine Theilges. f. Demang
W. H. H. H.

16th 13

from Society

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *zweiten* des Monats *janu*, um *neuf* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Luxemburg*, erschienen *Nicolas greber*, im Großherzogthum alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *petit* und des *alten* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *vierten* des Monats *janu*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Luxemburg*, erschienen *Anton Wehrens*, im Großherzogthum alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *petit* und des *alten* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* und welchem *dem* Vornamen *ganz*



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *zweiten* des Monats *janu*, um *neuf* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Luxemburg*, erschienen *Daniel Gilligen*, im Großherzogthum alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *petit* und des *alten* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und vierzig, den *zweiten* des Monats *janu*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Luxemburg*, erschienen *Anna Maria Schell*, im Großherzogthum alt *einzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *petit* und des *alten* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *der* und welchem *dem* Vornamen *ganz*

Pierre Kittinger
Willy

1848
Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den 20ten des Monats August, um 10 Uhr des Vormittags, ist, vor uns, *Philippe Maxwiler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Rebireh*, Kanton von *Duchers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Philippe Maxwiler* als *Philippe Maxwiler* bekannt ist, und welchem die Vornamen *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Boesig* und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Philippe Maxwiler* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Philippe Maxwiler & *Philippe Maxwiler*
Philippe Maxwiler

1849
Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den 20ten des Monats August, um 10 Uhr des Vormittags, ist, vor uns, *Philippe Maxwiler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Rebireh*, Kanton von *Duchers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Philippe Maxwiler* als *Philippe Maxwiler* bekannt ist, und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Dominiq* und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Philippe Maxwiler* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Philippe Maxwiler & *Philippe Maxwiler*
Philippe Maxwiler



Philippe Maxwiler
Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den 20ten des Monats August, um 10 Uhr des Vormittags, ist, vor uns, *Philippe Maxwiler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Rebireh*, Kanton von *Duchers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Philippe Maxwiler* als *Philippe Maxwiler* bekannt ist, und welchem die Vornamen *Philippe Maxwiler*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Philippe Maxwiler* und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Philippe Maxwiler* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Philippe Maxwiler & *Philippe Maxwiler*
Philippe Maxwiler

1849
Im Jahre tausend acht hundert fünf und vierzig, den 20ten des Monats August, um 10 Uhr des Vormittags, ist, vor uns, *Philippe Maxwiler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Rebireh*, Kanton von *Duchers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Philippe Maxwiler* als *Philippe Maxwiler* bekannt ist, und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Dominiq* und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, und des *Philippe Maxwiler*, alt *30* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Philippe Maxwiler* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Philippe Maxwiler & *Philippe Maxwiler*
Philippe Maxwiler

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *vierten* des Monats *Oktober*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Mosheim*, Kanton von *Duchroch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Georg Schmitz* *Wohnh.* alt *34* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem Namen Maria* und welchem *in d. Vornamen Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Georg Schmitz* *alt 34 Jahre*, und des *Anton Schmitz* *alt 34 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Georg Schmitz* *Anton Schmitz*

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *vierten* des Monats *Oktober*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Mosheim*, Kanton von *Duchroch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Georg Schmitz* *Wohnh.* alt *34* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem Namen Maria* und welchem *in d. Vornamen Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Georg Schmitz* *alt 34 Jahre*, und des *Anton Schmitz* *alt 34 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Georg Schmitz* *Anton Schmitz*

Georg Schmitz *Anton Schmitz*

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den *vierten* des Monats *Oktober*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Mosheim*, Kanton von *Duchroch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Georg Schmitz* *Wohnh.* alt *34* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem Namen Maria* und welchem *in d. Vornamen Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Georg Schmitz* *alt 34 Jahre*, und des *Anton Schmitz* *alt 34 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Georg Schmitz* *Anton Schmitz*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und vierzig, den *vierten* des Monats *Oktober*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Mosheim*, Kanton von *Duchroch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Georg Schmitz* *Wohnh.* alt *34* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem Namen Maria* und welchem *in d. Vornamen Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Georg Schmitz* *alt 34 Jahre*, und des *Anton Schmitz* *alt 34 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den gegenwärtigen Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Georg Schmitz* *Anton Schmitz*

Georg Schmitz *Anton Schmitz*

16916

Geburten.

unterschieden. *Yusker* *fruits Pierre Thilges*
Jouques Tramon

[illegible]

24 May 1863

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre,
 und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den des
 Monats , um Uhr des ist,
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,

Geburten.

und des die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 Jahre, und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und vierzig, den des
 Monats , um Uhr des ist,
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,

und des die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 Jahre, und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1845.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Bech*
 seit dem 1ten Januar 1845 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
 ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Augustin</i> <i>Johannes</i>	<i>8 oktober</i>	<i>21</i>
<i>Nicolas</i> <i>Nicolas</i>	<i>11 Januar</i>	<i>25</i>
<i>Pietz</i> <i>Johannes</i>	<i>15 Oktober</i>	<i>5</i>
<i>Diegen</i> <i>Michael</i>	<i>27 Oktober</i>	<i>6</i>
<i>Dumong</i> <i>Peter</i>	<i>22 December</i>	<i>26</i>
<i>Hammer</i> <i>Salvator</i>	<i>8 Februar</i>	<i>2</i>
<i>Geibel</i> <i>Johannes</i>	<i>2 Januar</i>	<i>14</i>
<i>Haan</i> <i>Alfred</i>	<i>14 Februar</i>	<i>3</i>
<i>Kaas</i> <i>Theodor</i>	<i>7 August</i>	<i>2</i>
<i>Leck</i> <i>Johannes</i>	<i>1 April</i>	<i>7</i>
<i>Heinrichsberg</i> <i>Nicolas</i>	<i>24 oktober</i>	<i>22</i>
<i>Reiser</i> <i>Anna Maria</i>	<i>24 December</i>	<i>26</i>
<i>Vimmer</i> <i>Johannes</i>	<i>22 April</i>	<i>8</i>
<i>Lauer</i> <i>Franciscus</i>	<i>11 Mai</i>	<i>13</i>
<i>Litt</i> <i>Salvator</i>	<i>26 April</i>	<i>9</i>
<i>Benig</i> <i>Anna Maria</i>	<i>12 Julius</i>	<i>17</i>
<i>Heinrichsberg</i> <i>Nicolas</i>	<i>11 Oktober</i>	<i>11</i>
<i>Hebamer</i> <i>Anna Margritha</i>	<i>8 Februar</i>	<i>1</i>
<i>Herre</i> <i>Margritha</i>	<i>30 April</i>	<i>10</i>

16: 2

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *zweiten* des Monats *februar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kochend*, Kanton von *Duchrek*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *piere köpff* *und* *Andreas Dicht* alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unrechtmäßig* *geboren* *ist*, *so* *von* *ihm* *Declarent* *und* *geheim* *gehalten* *ist*, *Margaretha* *die* *geboren* *am* *vierten* *des* *monats* *september* *und* *welchem* *der* *Bornamen* *Dominicus*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Drauden* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Johann Magers* *alt* *fünfzig* Jahre *die* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben, und haben *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, mit uns den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann köpff* *Jacques Drauden* *der* *geheim* *gehalten*

Wetley May

16: 3

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *vierten* des Monats *februar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kochend*, Kanton von *Duchrek*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter ewelberg* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unrechtmäßig* *geboren* *ist*, *so* *von* *ihm* *Declarent* *und* *geheim* *gehalten* *ist*, *Margaretha* *die* *geboren* *am* *vierten* *des* *monats* *september* *und* *welchem* *der* *Bornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Drauden* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Johann köpff* *alt* *fünfzig* Jahre *die* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, mit uns den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann köpff* *Jacques Drauden* *Cloos franciscus*

Wetley May



16: 4

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *fünften* des Monats *februar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kochend*, Kanton von *Duchrek*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *franz köpff* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unrechtmäßig* *geboren* *ist*, *so* *von* *ihm* *Declarent* *und* *geheim* *gehalten* *ist*, *Margaretha* *die* *geboren* *am* *vierten* *des* *monats* *september* *und* *welchem* *der* *Bornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Drauden* *alt* *sechzig* Jahre, und des *peter ewelberg* *alt* *fünfzig* Jahre *die* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, mit uns den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Cloos franciscus* *Jacques Drauden* *peter ewelberg*

Wetley May

16: 5

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *sechsten* des Monats *februar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kochend*, Kanton von *Duchrek*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter köpff* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *von* *unrechtmäßig* *geboren* *ist*, *so* *von* *ihm* *Declarent* *und* *geheim* *gehalten* *ist*, *Margaretha* *die* *geboren* *am* *vierten* *des* *monats* *september* *und* *welchem* *der* *Bornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Drauden* *alt* *sechzig* Jahre, und des *franz köpff* *alt* *fünfzig* Jahre *die* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *ihnen* *vorher* *vorgelesen* *worden* *ist*, mit uns den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann köpff* *Jacques Drauden* *Cloos franc*

Wetley May

16:6

Geburten.

Wells Mass,

1807

Webster, May



des

Geburten.

Wetley Mass

1699

Welby Mass

169 16

Geburten.

Walter Caspard

Welby Mas

160

Hector Caspari geb. 18. Juni
geboren in Niedereloch

Welbes Weg



des

Geburten.

2
Zusil Hrubel Jacques Chauden 1 jam 25 minut

Wilkes Mass

16:13

my dear Mr. Lammers of Jacques Draxler

Webb Mass

16:14

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *opaco Drauden m. b.*

Ben Joseph, alt 100 Jahre,
und des mehrw. Ben Joseph, alt 100 Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben,
und ha

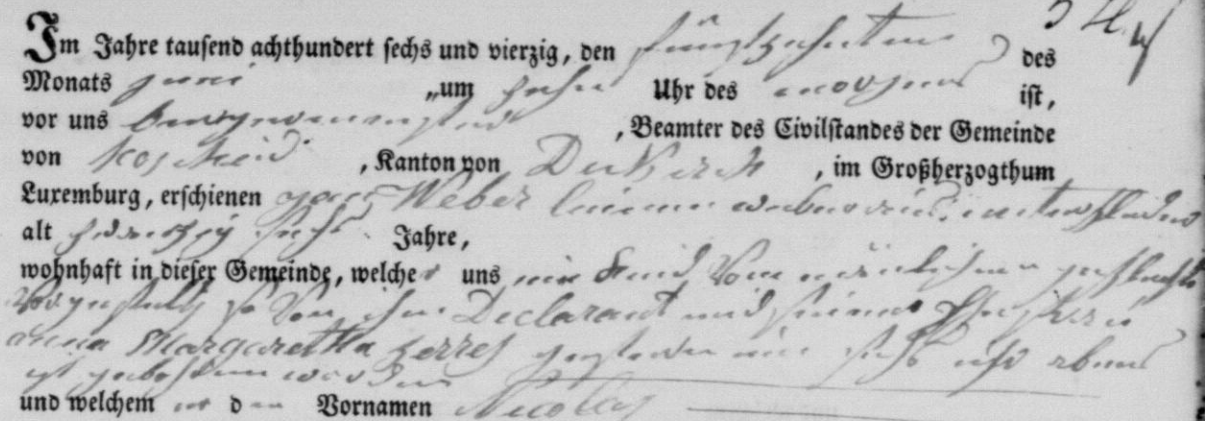
Wesley Mass

№ 15

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *ersten Mannen* & *Sohns*
der Kogalen, alt *unvollständig* Jahre,

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Der Vater hat sich selbst mit schreiben*
Ich weihen auch das Fruchtwasser dem Leben

Wiley Muz



Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *poter quereus tryphosum*

und des Nicolaus Blum, alt 70 Jahre, und des Johann Schaffner, alt 68 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben dieselben Väter und Mütter den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

11. Jean Weber, Peter Gierens v. on 02
 Melly May

16:17

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Marij Majcan* & *Emmer*
Van Hoger alt *Madras* 1841 Jahre.

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Blumenthal*

Nicola Welter Heinrich Meynert

Wellesley Mass

1860

Geburten.

Zitt me Heinrich Jacques Dranden
Kunig Maynwil
Welch man

16:19

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Draenen*
Von Kap. Me., alt *40* Jahren,
 und des *Henr. Maffey*, alt *40* Jahren,
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *Jungens*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Der Zeuge ist Jakob Draenen*
Henr. Maffey

Wetby May



62

Geburten.

№: 20

John: bro: Lewis Weymouth
 4th June 1801
 Welles Mass

14:21

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johnen gebornen*
von Kopke, alt *40* Jahre,
 und des *Heinrich von Kopke*, alt *40*
 Jahre, *von Kopke* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *haben* *Witten im Jüngern*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben. *Konrad Konrad Johann Pfeiffer*
Ein forschend nachzusehen

Welbey Mass

No. 22

Geburten.

Welche Maß

No. 23

Adhuc et adhuc in formidationem
Pere Hilges

Walter May

J. B. King

Geburten.

Wilkes Mass

18925

Welbes May

16. 26

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *vierten* des Monats *November*, um *viertel* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy May* *bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Moscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jan Lutgen* *Sohn von Moscheid* alt *viertzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Willen* *geklagt* *hat*, *daß* *er* *von* *seinem* *Declarant* *und* *Freund* *Joseph* *Elizabetha* *Scheffer* *geboren* *im* *viertel* *Uhr* *des* *Morgens* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, und des *Joseph May* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben, und haben *Willy May* *und* *von Moscheid* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Joseph Lutgen* *und* *von Moscheid* *Willy May*

27

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *vierten* des Monats *December*, um *viertel* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Willy May* *bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Moscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus May* *flämischer* *von Moscheid* alt *viertzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Willen* *geklagt* *hat*, *daß* *er* *von* *seinem* *Declarant* *und* *Freund* *Joseph* *Elizabetha* *Scheffer* *geboren* *im* *viertel* *Uhr* *des* *Morgens* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Elizabetha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Conrad Grein* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, und des *Joseph Thilges* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Willy May* *und* *von Moscheid* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus May* *Conrad Grein* *Joseph Thilges* *Willy May*

28

16. 28

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *vierten* des Monats *December*, um *viertel* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Willy May* *bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Moscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jan Lutgen* *Sohn von Moscheid* alt *viertzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Willen* *geklagt* *hat*, *daß* *er* *von* *seinem* *Declarant* *und* *Freund* *Joseph* *Elizabetha* *Scheffer* *geboren* *im* *viertel* *Uhr* *des* *Morgens* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Hubertus*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, und des *Joseph May* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Willy May* *und* *von Moscheid* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jan Lutgen* *und* *von Moscheid* *Matthias Koenig* *Joseph May* *Willy May*

16. 29

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den *vierten* des Monats *December*, um *viertel* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Willy May* *bürgermeister*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Moscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jan Lutgen* *Sohn von Moscheid* alt *viertzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Willen* *geklagt* *hat*, *daß* *er* *von* *seinem* *Declarant* *und* *Freund* *Joseph* *Elizabetha* *Scheffer* *geboren* *im* *viertel* *Uhr* *des* *Morgens* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Koenig* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, und des *Joseph May* *und* *von Moscheid*, alt *viertzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Willy May* *und* *von Moscheid* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Jan Lutgen* *und* *von Moscheid* *Matthias Koenig* *Joseph May* *Willy May*

und des
Jahre,
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den
 Monats _____, um _____ Uhr des _____
 vor uns _____, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von _____, Kanton von _____, im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt _____ Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d. Borneamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 _____, alt _____ Jahre,

Geburten. und des
 Jahre _____ die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben,
 und ha _____
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sechs und vierzig, den
 Monats _____, um _____ Uhr des _____
 vor uns _____, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von _____, Kanton von _____, im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt _____ Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d. Borneamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 _____, alt _____ Jahre,

und des
 Jahre _____ die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha _____
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1846.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Wessling*
 seit dem 1^{ten} Januar 1846, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
 ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Eber</i>	<i>margaretha</i>	<i>23 februar</i>	<i>1</i>
<i>Erbling</i>	<i>januar</i>	<i>24 februar</i>	<i>2</i>
<i>Erst</i>	<i>margaretha</i>	<i>2 julius</i>	<i>19</i>
<i>Flammant</i>	<i>johannes</i>	<i>21 mai</i>	<i>13</i>
<i>Gierens</i>	<i>franciscus</i>	<i>6 october</i>	<i>24</i>
<i>Harj</i>	<i>margaretha</i>	<i>14 april</i>	<i>9</i>
<i>Heck</i>	<i>johannes</i>	<i>22 september</i>	<i>22</i>
<i>Hoffmann</i>	<i>johannes</i>	<i>2 julius</i>	<i>19</i>
<i>Hutlinger</i>	<i>angelus</i>	<i>24 januar</i>	<i>1</i>
<i>Kirsch</i>	<i>Wilhelm</i>	<i>14 mai</i>	<i>6</i>
<i>Kiepp</i>	<i>dominicus</i>	<i>12 februar</i>	<i>2</i>
<i>Kock</i>	<i>elizabeth</i>	<i>24 julius</i>	<i>20</i>
<i>Lauer</i>	<i>bernardus</i>	<i>23 mai</i>	<i>8</i>
<i>Lauer</i>	<i>frank</i>	<i>27 junius</i>	<i>17</i>
<i>Lutgen</i>	<i>margaretha</i>	<i>29 november</i>	<i>26</i>
<i>Maß</i>	<i>elizabeth</i>	<i>14 december</i>	<i>27</i>
<i>Meijer</i>	<i>johannes</i>	<i>3 junius</i>	<i>18</i>
<i>Mohl</i>	<i>Wilhelm</i>	<i>29 julius</i>	<i>21</i>
<i>Pöffer</i>	<i>catharina</i>	<i>8 junius</i>	<i>15</i>
<i>Wimmer</i>	<i>nicholas</i>	<i>27 november</i>	<i>25</i>
<i>Schmit</i>	<i>hubert</i>	<i>20 december</i>	<i>28</i>
<i>Schmit</i>	<i>margaretha</i>	<i>27 februar</i>	<i>3</i>
<i>Schrautz</i>	<i>margaretha</i>	<i>15 mai</i>	<i>7</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schneider Anna	22 September	23
Kerres Johann	30 December	29
Theis Barbara	17 April	10
Turkel Heinrich	17 Mai	12
Weber Adolph	15 Januar	16
Welter Maria	1 Mai	11
<p>je soussigné Alphonse Weber Bourgeois et officier de l'état civil de la commune de Roschard Déclare Véritable la présente liste alphabétique de Roschard le 24 Janvier 1847 Alphonse Weber</p>		

Fugate Creek Geburts-Akten des Jahres 1847.

Register, welches mit ——— Blätter enthält
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von ——— nummeriert
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1847 in dem Bezirk der ———
von Roschard ——— Statt haben werden.
Geschehen zu ——— den 7ten December 1846.



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von
Diekirch

Gemeinde
von
Roschard

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den ——— des
Monats ———, um ——— Uhr des ——— ist,
vor uns ———, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Roschard, Kanton von Diekirch, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen ———
alt ——— Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ———
———, so von ihm Declarant und seiner Ehefrau
Elizabetha ———
und welchem wir den Vornamen Heinrich

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ———
von Roschard, alt ——— Jahre,
und des ———, alt ——— Jahre,
Jahre, von Roschard die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat ———
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

Alphonse Weber
Alphonse Weber

Alphonse Weber

Im Jahr 1878, nach
dem 1. Juli, ist
vor uns
von
Luremburg, erschienen
alt
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns
folgende attestation gegeben
und welchem der Vorname

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den 28ten
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
von *Dikrech*, Kanton von *Dikrech*, im Großherzogthum
Luremburg, erschienen *Nicolaus Kaiser* *Wohnhaft in dieser Gemeinde*
alt *zwei* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns
folgende attestation gegeben
und welchem der Vorname *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *petrus Hilges* *Beamter*
Geburten. *von Dikrech*, alt *zwei* Jahre,
und des *georg* *Beamter*, alt *zwei* Jahre,
Jahre, *von Dikrech* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*

Willy Metz

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den 28ten
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
von *Dikrech*, Kanton von *Dikrech*, im Großherzogthum
Luremburg, erschienen *Nicolaus Kaiser* *Wohnhaft in dieser Gemeinde*
alt *zwei* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns
folgende attestation gegeben
und welchem der Vorname *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Metz* *Beamter*
Geburten. *von Dikrech*, alt *zwei* Jahre,
und des *georg* *Beamter*, alt *zwei* Jahre,
Jahre, *von Dikrech* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*

Willy Metz



Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den 28ten
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
von *Dikrech*, Kanton von *Dikrech*, im Großherzogthum
Luremburg, erschienen *Nicolaus Kaiser* *Wohnhaft in dieser Gemeinde*
alt *zwei* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns
folgende attestation gegeben
und welchem der Vorname *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *petrus Hilges* *Beamter*
Geburten. *von Dikrech*, alt *zwei* Jahre,
und des *georg* *Beamter*, alt *zwei* Jahre,
Jahre, *von Dikrech* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*

Willy Metz

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den 28ten
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
von *Dikrech*, Kanton von *Dikrech*, im Großherzogthum
Luremburg, erschienen *Nicolaus Kaiser* *Wohnhaft in dieser Gemeinde*
alt *zwei* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns
folgende attestation gegeben
und welchem der Vorname *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Metz* *Beamter*
Geburten. *von Dikrech*, alt *zwei* Jahre,
und des *georg* *Beamter*, alt *zwei* Jahre,
Jahre, *von Dikrech* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben. *Willy Metz* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde*

Willy Metz

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *sechsten* des Monats *april*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy May* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Reckers*, Kanton von *Reckers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Frederic May* *alt 40 Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von uns anzuwendenden gesetzlich vorgeschriebenen Eide* und welchem der Vornamen *Bernard*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Frank Augustin* *alt 30 Jahre*, und des *Willy May* *alt 40 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Frederic May* *Georg Krey* *Willy May*

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *sechsten* des Monats *april*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy May* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Reckers*, Kanton von *Reckers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Weber* *alt 40 Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von uns anzuwendenden gesetzlich vorgeschriebenen Eide* und welchem der Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Frank Augustin* *alt 30 Jahre*, und des *Willy May* *alt 40 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Peter Weber* *Georg Krey* *Willy May*



Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *sechsten* des Monats *april*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy May* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Reckers*, Kanton von *Reckers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Frederic May* *alt 40 Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von uns anzuwendenden gesetzlich vorgeschriebenen Eide* und welchem der Vornamen *Georg*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Frank Augustin* *alt 30 Jahre*, und des *Willy May* *alt 40 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Frederic May* *Georg Krey* *Willy May*

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *sechsten* des Monats *april*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy May* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Reckers*, Kanton von *Reckers*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Weber* *alt 40 Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von uns anzuwendenden gesetzlich vorgeschriebenen Eide* und welchem der Vornamen *Gerard*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Frank Augustin* *alt 30 Jahre*, und des *Willy May* *alt 40 Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Peter Weber* *Georg Krey* *Willy May*

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Welch May*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter des toglens von der Delt* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von der Delt* gestiftet hat, so *von der Delt* und *mit dem von der Delt* und welchem *in dem* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von der Delt* alt *zwey* Jahre, und des *peter des toglens* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarament* und *mit dem von der Delt* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in dem* Vornamen *Margaretha*

Welch May

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Welch May*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter des toglens von der Delt* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von der Delt* gestiftet hat, so *von der Delt* und *mit dem von der Delt* und welchem *in dem* Vornamen *yo ha ung*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von der Delt* alt *zwey* Jahre, und des *peter des toglens* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarament* und *mit dem von der Delt* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in dem* Vornamen *yo ha ung*

Welch May



Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Welch May*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter des toglens von der Delt* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von der Delt* gestiftet hat, so *von der Delt* und *mit dem von der Delt* und welchem *in dem* Vornamen *yo ha ung*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von der Delt* alt *zwey* Jahre, und des *peter des toglens* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarament* und *mit dem von der Delt* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in dem* Vornamen *yo ha ung*

Welch May

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *acht* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Welch May*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter des toglens von der Delt* alt *zwey* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mit dem von der Delt* gestiftet hat, so *von der Delt* und *mit dem von der Delt* und welchem *in dem* Vornamen *yo ha ung*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *von der Delt* alt *zwey* Jahre, und des *peter des toglens* alt *zwey* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarament* und *mit dem von der Delt* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *in dem* Vornamen *yo ha ung*

Welch May

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweizehnten* des Monats *August*, um *sechszehn* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy May* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiltz*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Joseph* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns mit dem von uns bezeugten *Kind* *Anna Catharina* und welchem wir den Vornamen *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Willy May* und des *Jacob Drauden* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *Joseph* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Joseph* *Willy May*

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweizehnten* des Monats *August*, um *sechszehn* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy May* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiltz*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Nicola* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns mit dem von uns bezeugten *Kind* *Anna Maria* und welchem wir den Vornamen *Nicola*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob Drauden* und des *Joseph* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *Nicola* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicola* *Willy May* *Jitt*



Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweizehnten* des Monats *August*, um *sechszehn* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy May* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiltz*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Willy May* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns mit dem von uns bezeugten *Kind* *Anna Maria* und welchem wir den Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Willy May* und des *Jacob Drauden* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *Willy May* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Willy May* *Willy May*

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweizehnten* des Monats *August*, um *sechszehn* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy May* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiltz*, Kanton von *Luxemburg*, erschienen *Nicola* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns mit dem von uns bezeugten *Kind* *Anna Maria* und welchem wir den Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Willy May* und des *Jacob Drauden* alt *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *Nicola* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicola* *Willy May* *Jitt*

geben zu wollen erklärt hat.

Welby was

geben zu wollen erklärt hat.

Walter May Jr. Isaac C. Lind H



geben zu wollen erklärt hat.

Welby Mass

geben zu wollen erklärt hat.

Welby N 123

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *Dezember*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy Was*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Dicksdorf*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *in dem von schriftlich gezeichneten Verzeichnisse, so von ihm vorgelesen und unterschrieben ist, und welchem die Vornamen Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guten Nicolas Remig*, alt *vierzig* Jahre, und des *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Declarent und unterschreiben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Bien Remig g. M. Remig g. M. Remig g. M.*

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *Dezember*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy Was*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Dicksdorf*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guten Nicolas Remig*, alt *vierzig* Jahre, und des *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Declarent und unterschreiben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Das ist der Inhalt der vorstehenden Erklärung, welche am 2. Dezember 1848 in der Gemeinde von Dicksdorf, im Großherzogthum Luxemburg, vor dem Beamten des Civilstandes, Willy Was, und dem Zeugen, Peter Remig, alt vierzig Jahre, gemacht wurde.*

Willy Was

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *Dezember*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy Was*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Dicksdorf*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guten Nicolas Remig*, alt *vierzig* Jahre, und des *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Declarent und unterschreiben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den *zweiten* des Monats *Dezember*, um *zwei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Willy Was*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kanton von Dicksdorf*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *guten Nicolas Remig*, alt *vierzig* Jahre, und des *Peter Remig*, alt *vierzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Declarent und unterschreiben* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den
 Monats , um Uhr des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre,
 und ha
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sieben und vierzig, den
 Monats , um Uhr des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre,
 und ha
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
 unterschrieben.

Jahr 1847.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *houchid*
 seit dem 1^{ten} Januar 1847, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
 ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Krieger</i>	<i>Jacobus</i>	<i>19 oktober</i>	<i>21</i>
<i>Blitz</i>	<i>Guillaume</i>	<i>3 mai</i>	<i>9</i>
<i>Heu</i>	<i>Margaretha</i>	<i>23 mai</i>	<i>10</i>
<i>Tranden</i>	<i>Johannes</i>	<i>6 oktober</i>	<i>19</i>
<i>ferro</i>	<i>Susanna</i>	<i>4 oktober</i>	<i>18</i>
<i>Excerens</i>	<i>Gaspard</i>	<i>17 julius</i>	<i>13</i>
<i>Exipius</i>	<i>Canardus</i>	<i>11 april</i>	<i>6</i>
<i>Hardman</i>	<i>Henricus</i>	<i>2 januar</i>	<i>1</i>
<i>Kuclinger</i>	<i>Anna Maria</i>	<i>19 september</i>	<i>16</i>
<i>Kuclinger</i>	<i>Johannes</i>	<i>16 oktober</i>	<i>20</i>
<i>Weiser</i>	<i>Catharina</i>	<i>8 januar</i>	<i>2</i>
<i>Lanners</i>	<i>Johannes</i>	<i>10 januar</i>	<i>11</i>
<i>Lanners</i>	<i>Michel</i>	<i>3 mai</i>	<i>4</i>
<i>Lanners</i>	<i>Theodorus</i>	<i>13 februar</i>	<i>3</i>
<i>Lid</i>	<i>Anna Catharina</i>	<i>21 august</i>	<i>14</i>
<i>Hemij</i>	<i>Margaretha</i>	<i>10 december</i>	<i>22</i>
<i>Schaul</i>	<i>Johannes</i>	<i>3 mai</i>	<i>8</i>
<i>Gharpangier</i>	<i>Nicola</i>	<i>26 august</i>	<i>15</i>
<i>Hijwert</i>	<i>Anna Maria</i>	<i>22 september</i>	<i>17</i>
<i>Ulgen</i>	<i>Johannes</i>	<i>29 mai</i>	<i>5</i>
<i>Weber</i>	<i>Catharina</i>	<i>27 april</i>	<i>7</i>
<i>Wickering</i>	<i>Anna Maria</i>	<i>14 julius</i>	<i>12</i>
<i>de' sous-signé' Cathias Wilke bourgmestre officier de l'état civil de la Commune de Houchid illégitime et d'habitation la présente table alphabétique.</i>			
<i>à Houchid le dix janvier 1848</i>			

Wolfgang

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Akten des Jahrs 1848.

Register, welches *nicht* Blätter enthält
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von *Lukinich* nummerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1848 in dem Bezirk der *Gammairich*
von *Koschich* Statt haben werden.
Geschehen zu *Lukinich* den *11ten* Dezember 1847.



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von
Lukinich

Gemeinde
von
Koschich

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist,
vor uns *Wetley Maz*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Koschich*, Canton von *Lukinich*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *Joseph* *Koschich* *geboren* *den 12ten*
alt *27* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns mit *dem* *Willen* *gezeigt*
Margaretha *des* *Koschich* *im* *Jahre* *1847* *geboren*
und welchem *in* *den* *Vornamen* *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Joseph* *Koschich* *alt* *27* Jahre,
und des *Joseph* *Koschich* *alt* *27* Jahre,
Jahre, *Koschich* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Declarant* *und* *zeugen*
den Gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Joseph *Koschich* *geboren* *den 12ten*

Wetley Maz

16. 2
Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Stas* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kesch*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter* *reig* *triglofen* *von* *hoy* *hen* alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit* *sein* *und* *von* *unser* *in* *grö* *ßte* *Verantwortlichkeit*, *so* *von* *ihm* *Declarat* *und* *seiner* *off* *für* *sein* *Unter* *schreiben* *hien* *zu* *geben* *ist* *ab* *und* *ist* *gegeben* *was* *er* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob* *Dranden* *als* *Zeugen* *von* *hoy* *hen*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, und des *Matthias* *König* *als* *Zeugen*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, *von* *hoy* *hen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Declarat* *und* *ge* *geben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Act*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Peter *reig* *triglofen*
Stamm *Matthias*
Willy Stas

16. 3
Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Stas* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kesch*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean* *reig* *triglofen* *den* *in* *Dicksch* alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit* *sein* *und* *von* *unser* *in* *grö* *ßte* *Verantwortlichkeit*, *so* *von* *ihm* *Declarat* *und* *seiner* *off* *für* *sein* *Unter* *schreiben* *hien* *zu* *geben* *ist* *ab* *und* *ist* *gegeben* *was* *er* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Jean*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacob* *Dranden* *als* *Zeugen* *von* *hoy* *hen*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, und des *Matthias* *König* *als* *Zeugen*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, *von* *hoy* *hen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *ge* *geben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Act*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Des* *Actes* *hien* *zu* *geben* *ist* *ab* *und* *ist* *gegeben* *was* *er* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Jean*

Willy Stas



Geburten.

16. 4
Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *zweiten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Matthias* *König* *als* *Beamter* *des* *Civilstandes* *der* *Gemeinde* *von* *Kesch*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge* alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit* *sein* *und* *von* *unser* *in* *grö* *ßte* *Verantwortlichkeit*, *so* *von* *ihm* *Declarat* *und* *seiner* *off* *für* *sein* *Unter* *schreiben* *hien* *zu* *geben* *ist* *ab* *und* *ist* *gegeben* *was* *er* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *König* *Matthias* *als* *Zeugen* *von* *hoy* *hen*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, und des *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, *von* *hoy* *hen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *ge* *geben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Act*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge*

König *Matthias* *als* *Zeugen*
Matthias *Willy* *Stas*

16. 5
Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Stas* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Kesch*, Kanton von *Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge* alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit* *sein* *und* *von* *unser* *in* *grö* *ßte* *Verantwortlichkeit*, *so* *von* *ihm* *Declarat* *und* *seiner* *off* *für* *sein* *Unter* *schreiben* *hien* *zu* *geben* *ist* *ab* *und* *ist* *gegeben* *was* *er* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge* *von* *hoy* *hen*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, und des *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge*, alt *zwei* *und* *zwanzig* Jahre, *von* *hoy* *hen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *ge* *geben* *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Act*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias* *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge*

Matthias *Willy* *Stas* *Bürgermeister* *und* *Zeuge*

Willy Stas

12. 6

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *sechsten* des Monats *februar*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Was* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kocher*, Kanton von *Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Robertus Lammey* *und* *Van der Meer* alt *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Kind von weiblicher geschlecht* *Magdalena* *geboren* *am* *sechsten* *des* *sechsten* *monats* *februar* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat.
Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Kautman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Robertus Lammey* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Robertus Lammey* *und* *Van der Meer* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Robertus Lammey
Peter Weber
Willy Was

12. 7

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *ersten* des Monats *März*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Was* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kocher*, Kanton von *Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Valentin Weber* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Kind von weiblicher geschlecht* *Maria* *geboren* *am* *ersten* *des* *ersten* *monats* *märz* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Kautman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Robertus Lammey* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Valentin Weber* *und* *Jaques Braun* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Valentin Weber
Jaques Braun
Willy Was



12. 8

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *ersten* des Monats *April*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Was* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kocher*, Kanton von *Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Kautman* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Kind von weiblicher geschlecht* *Maria Catharina* *geboren* *am* *ersten* *des* *ersten* *monats* *april* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Welter* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Robertus Lammey* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Nicolas Welter* *und* *Robertus Lammey* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Matthias Kautman
Mutter Maller: J. W.
Willy Was

12. 9

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *ersten* des Monats *März*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *Willy Was* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Kocher*, Kanton von *Diekirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Valentin Weber* *alt* *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *mit dem Kind von weiblicher geschlecht* *Maria* *geboren* *am* *ersten* *des* *ersten* *monats* *märz* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Kautman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *Robertus Lammey* *alt* *sechzig* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Valentin Weber* *und* *Jaques Braun* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Valentin Weber
Jaques Braun
Willy Was

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *zweiten* des Monats *July*, um *seben* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Koenig Roffen*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *garper Welter Adman* aus *harscheid* alt *genuezig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem mündlichen Gesagte* vorgelegt ist, so aus *ihren* Dalaranten und *ihren* Gesagten *geborene* ist, *geborene* *geborene* *geborene* und welchem *den* Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *garper Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, *geborene* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geborene* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Welter Adman W. Salentin
franz Lüne *Koenig*

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *July*, um *sechzig* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Koenig Roffen*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *garper Welter Adman* aus *harscheid* alt *genuezig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem mündlichen Gesagte* vorgelegt ist, so aus *ihren* Dalaranten und *ihren* Gesagten *geborene* ist, *geborene* *geborene* *geborene* und welchem *den* Vornamen *garper*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *garper Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, *geborene* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geborene* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Peter Welter *Koenig*



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *July*, um *sechzig* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Koenig Roffen*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *garper Welter Adman* aus *harscheid* alt *genuezig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem mündlichen Gesagte* vorgelegt ist, so aus *ihren* Dalaranten und *ihren* Gesagten *geborene* ist, *geborene* *geborene* *geborene* und welchem *den* Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *garper Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, *geborene* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geborene* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

garper Welter Adman W. Salentin

Koenig

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *August*, um *sechzig* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Koenig Roffen*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *harscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *garper Welter Adman* aus *harscheid* alt *genuezig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem mündlichen Gesagte* vorgelegt ist, so aus *ihren* Dalaranten und *ihren* Gesagten *geborene* ist, *geborene* *geborene* *geborene* und welchem *den* Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, und des *garper Welter Adman* *alt* *sechzig* Jahre, *geborene* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *geborene* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

garper Welter Adman W. Salentin

Koenig

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *August*, um *neuf* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Käny* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Barchin*, *Kanton von Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Vilhelm Augustin Adenauer* *alt vierzig Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *aus dem Taufregister* *angezeigt hat*, so von *seiner* *Declaranten* und *seiner* *Zeugen* *Maria Theresia Neuman*, *alt vierzig Jahre*, *geboren* *am* *neunten* *des* *Monats* *April* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Josephine*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Vilhelm Salentiny*, *alt fünfzig Jahre*, und des *Johann Michel*, *alt vierzig Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Die* *geborene* *und* *den* *geborenen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Käny
W. Salentiny
J. Michel

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *fünften* des Monats *September*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Käny* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Barchin*, *Kanton von Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippus Van der Weiden* *alt vierzig Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *aus dem Taufregister* *angezeigt hat*, so von *seiner* *Declaranten* und *seiner* *Zeugen* *Elisabetha Lanners* *geboren* *am* *neunten* *des* *Monats* *April* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Johannes*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Karl Lanners*, *alt vierzig Jahre*, und des *Frank Binseler*, *alt vierzig Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Die* *geborene* *und* *den* *geborenen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Philippus Van der Weiden
Karl Lanners
Frank Binseler



Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *fünften* des Monats *September*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Käny* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Barchin*, *Kanton von Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippus Van der Weiden* *alt vierzig Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *aus dem Taufregister* *angezeigt hat*, so von *seiner* *Declaranten* und *seiner* *Zeugen* *Elisabetha Lanners* *geboren* *am* *neunten* *des* *Monats* *April* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Johannes*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Michel*, *alt vierzig Jahre*, und des *Vilhelm Salentiny*, *alt fünfzig Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Die* *geborene* *und* *den* *geborenen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

W. Salentiny
J. Michel
Peter Michel
Käny

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *vierten* des Monats *September*, um *neuf* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Käny* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde von Barchin*, *Kanton von Dicksch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Käny* *alt vierzig Jahre*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *aus dem Taufregister* *angezeigt hat*, so von *seiner* *Declaranten* und *seiner* *Zeugen* *Elisabetha Lanners* *geboren* *am* *neunten* *des* *Monats* *April* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *acht* *und* *vierzig* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Frank*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Karl Lanners*, *alt vierzig Jahre*, und des *Johann Michel*, *alt vierzig Jahre*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Die* *geborene* *und* *den* *geborenen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Karl Lanners
Johann Michel
Peter Michel
Käny

No. 18

senting James Peter Wilson
Thinning

12. 19

Peter Wilson
J. Haining

N^o 20

1863

W. H. Rains

1822

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *ersten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Hartmann* *Stabs* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Lutgen*, *Bekannter von Hoscheid* alt *ein und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *unmündigen Geschlechts* vorgelegt hat, so von ihm *Declarenten* und *Zeugen* *Elisabeth Schaeffer*, *Julia Wengand* und *Just Wip* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Jean Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Nicolas Schaeffer* *Bekannter*, alt *sechs und fünfzig* Jahre, und des *Regard Rintgen* *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre, *beide* *Jugend* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *Just* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johannes Lutgen* *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre

R. Rintgen *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre
W. Just

1823

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *fünften* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Hartmann* *Stabs* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Paulus Pauls*, *Bekannter von Hoscheid* alt *ein und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *unmündigen Geschlechts* vorgelegt hat, so von ihm *Declarenten* und *Zeugen* *Anna Maria Schaeffer*, *Julia Wengand* und *Just Wip* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Franciscus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Pierre Remy* *Bekannter*, alt *ein und zwanzig* Jahre, und des *Henri Kels*, *Bekannter*, alt *ein und zwanzig* Jahre, *beide* *Jugend* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *Just* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Paulus Pauls* *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre
Henrich Kels *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre

1824

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Hartmann* *Stabs* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Marthe Wengand*, *Bekannte von Hoscheid* alt *ein und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind *unmündigen Geschlechts* vorgelegt hat, so von ihm *Declarenten* und *Zeugen* *Margaretha Weyer*, *Julia Wengand* und *Just Wip* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Pierre Remy* *Bekannter*, alt *ein und zwanzig* Jahre, und des *Regard Rintgen* *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre, *beide* *Jugend* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *Just* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Marthe Wengand* *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre

R. Rintgen *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre
M. Hartman

1825

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Matthias Hartmann* *Stabs* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickrich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Schilges*, *Bekannter von Hoscheid* alt *ein und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *unmündigen Geschlechts* vorgelegt hat, so von ihm *Declarenten* und *Zeugen* *Elisabeth Wengand*, *Julia Wengand* und *Just Wip* *geboren worden* und welchem wir den Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Wengand* *Bekannter*, alt *ein und zwanzig* Jahre, und des *Henri Kels*, *Bekannter*, alt *ein und zwanzig* Jahre, *beide* *Jugend* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *Just* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Peter Schilges* *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre

P. Schilges *Stabs* *alt ein und zwanzig* Jahre
M. Hartman

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha
 den Gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den
 Monats , um Uhr des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre,
 und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert acht und vierzig, den
 Monats , um Uhr des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre,
 und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

J a h r 1848.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Roersch*
 seit dem 1ten Januar 1848, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
 ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Augustin</i>	<i>Josephine</i>	<i>29 august</i>	<i>16</i>
<i>Heidi</i>	<i>Anna Maria</i>	<i>1 januar</i>	<i>1</i>
<i>Heidi</i>	<i>Margaretha</i>	<i>14 november</i>	<i>21</i>
<i>Kahn</i>	<i>Jacobus</i>	<i>11 november</i>	<i>20</i>
<i>Karlmann</i>	<i>Johann</i>	<i>5 februar</i>	<i>5</i>
<i>Kath</i>	<i>Maria</i>	<i>21 october</i>	<i>18</i>
<i>Kenig</i>	<i>Franc</i>	<i>23 September</i>	<i>17</i>
<i>Kimmer</i>	<i>Margaretha</i>	<i>10 april</i>	<i>8</i>
<i>Kirch</i>	<i>Catharina</i>	<i>6 november</i>	<i>19</i>
<i>Lauer</i>	<i>Nicola</i>	<i>9 februar</i>	<i>6</i>
<i>Lutgen</i>	<i>Jan Maria</i>	<i>1 december</i>	<i>12</i>
<i>Paul</i>	<i>Franciscus</i>	<i>5 december</i>	<i>13</i>
<i>Pfeiffer</i>	<i>Fredericus</i>	<i>31 januar</i>	<i>3</i>
<i>Heidi</i>	<i>Petrus</i>	<i>22 januar</i>	<i>2</i>
<i>Schmit</i>	<i>Matthias</i>	<i>30 januar</i>	<i>12</i>
<i>Sebroeder</i>	<i>Julia</i>	<i>15 September</i>	<i>16</i>
<i>Stinnich</i>	<i>Peter</i>	<i>3 januar</i>	<i>11</i>
<i>Therige</i>	<i>Michael</i>	<i>14 januar</i>	<i>9</i>
<i>Tilges</i>	<i>Matthias</i>	<i>23 december</i>	<i>28</i>
<i>Wingen</i>	<i>Elisabetha</i>	<i>17 december</i>	<i>16</i>
<i>Lapfel</i>	<i>Anna</i>	<i>11 august</i>	<i>13</i>
<i>Wagweiler</i>	<i>Johannes</i>	<i>2 September</i>	<i>15</i>
<i>Weber</i>	<i>Anna Maria</i>	<i>8 oct.</i>	<i>7</i>
<i>Welke</i>	<i>Maria</i>	<i>2 februar</i>	<i>4</i>
<i>Wetter</i>	<i>Catharina</i>	<i>2 januar</i>	<i>11</i>
<i>Je. Soupigne</i>	<i>Matthias</i>	<i>Karlmann</i>	<i>Elisabetha</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Commune de Hoescheid table alphabétique à Hoescheid le 10 février 1849 M. Hartman		

Geburts-Akten des Jahres 1849.

Register, welches *17* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von *Dickscheid* nummeriert
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1849 in dem Bezirk der *Gemeinden*
von *Hoescheid* Statt haben werden.

Geschehen zu *Dickscheid* den *16* Dezember 1848.



Großherzogthum
Luxemburg.

District
von
Dickscheid

Gemeinde
von
Hoescheid

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *16* des
Monats *Januar*, um *11* Uhr des Morgens ist,
vor uns *Mathias Hardman* *Beaufre*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Hoescheid*, Kanton von *Dickscheid*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *Andreas Jacob Fuglestad* und *And. Mathias Fuglestad*
alt *30* Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns *mit* dem *Wohnungsplatze*
vor *unser* *Gericht* *so* *von* *ihnen* *Bezeugen* *mit* *ihren* *Zeugen*
Elisabetha Mathias Fuglestad *alt* *25* *Jahre* *geboren* *am* *10* *Januar* *1849*
und welchem wir den Vornamen *Martha* *geboren*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johannes Mathias*
Mathias Fuglestad, alt *30* Jahre, und *And. Mathias Fuglestad*
und des *Andreas Fuglestad*, alt *25* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *Mathias* *mit* *ihnen* *Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterscriben.

Andreas Fuglestad *Joan Mathias Fuglestad*
M. Hartman

1696

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *Sechsten* des Monats *Februar*, um *neun* Uhr des *Vormittags* ist, vor uns *Mathias Hartman, Schöffe*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickkirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jacques Salentiny*, *Lebensmann von Hoscheid* alt *fünf und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *geboren* hat, so von ihm *Declaranten* und *Zeugen* *Maria Kaiser*, *geborene Altmann*, eine *gute* *Wife* *ist* *geboren* und welchem wir den Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Kaiser* und des *Nicholas Stengen*, *Schöffen*, alt *ein und zwanzig* Jahre, *beide* *Zeugen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Nicolas Stengen* und *Jacques Salentiny* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Jacques Salentiny
N. Stengen *M. Hartman*

1697

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *Neunten* des Monats *Februar*, um *neun* Uhr des *Vormittags* ist, vor uns *Mathias Hartman, Schöffe*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickkirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Rouvenot, Tagelohn von Hoscheid* alt *zwei und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *geboren* hat, so von ihm *Declaranten* und *Zeugen* *Maria Catharina Larue*, *geborene Mangen*, eine *gute* *Wife* *ist* *geboren* und welchem wir den Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Muteruig* und des *Johann Rouvenot*, alt *zwei und zwanzig* Jahre, *beide* *Zeugen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Nicolas Muteruig* und *Johann Rouvenot* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

N. Hartman



1698

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *Sechsten* des Monats *Februar*, um *neun* Uhr des *Vormittags* ist, vor uns *Mathias Hartman, Schöffe*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickkirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Pierre Fisch Tagelohn von Hoscheid* alt *zwei und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *geboren* hat, so von ihm *Declaranten* und *Zeugen* *Christine Maria Ganger*, *geborene Mangen*, eine *gute* *Wife* *ist* *geboren* und welchem wir den Vornamen *Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Pierre Fisch* und des *Pierre Rouvenot*, alt *zwei und zwanzig* Jahre, *beide* *Zeugen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Pierre Fisch* und *Pierre Rouvenot* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Pierre Fisch *Pierre Rouvenot*
M. Hartman

1699

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *Neunten* des Monats *Februar*, um *neun* Uhr des *Vormittags* ist, vor uns *Mathias Hartman, Schöffe*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Kanton von *Dickkirch*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Rouvenot, Tagelohn von Hoscheid* alt *zwei und zwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *geboren* hat, so von ihm *Declaranten* und *Zeugen* *Maria Catharina Larue*, *geborene Mangen*, eine *gute* *Wife* *ist* *geboren* und welchem wir den Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Rouvenot* und des *Pierre Rouvenot*, alt *zwei und zwanzig* Jahre, *beide* *Zeugen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Johann Rouvenot* und *Pierre Rouvenot* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Johann Rouvenot *Pierre Rouvenot*
M. Hartman

1870

Geburten.

F. J. Hartman Remj Pierre
M. Hartman

No. 11

Klein Augustin you secretly
 M. Hartman



h. *Wing*

Geburten.

Herrn LUDWIG F. AUGUTHIN
R. HINTGEN
M. Hartman

176^o 13.

Nicolaï's Dekking Welter Caspar
Mutter: J. N.
frans zune

180. 14

Geburten.

1769. 13.

F. W. Meyer
Geyard-Meyer zu Neu-Siedling
franz. Zone



Geburten.

Kruse's Sohn
franz. ganz
Garten Singling
Mutter Eapen

Jacques Trautson Gutta nig. G. L.
 Prof. Dr. M. L. sans zone

46° 18'

Geburten.

27
Kiersey, Anne Walter Caspard
frans zone

169 19

Worst first class from zone



6. ~~Anti~~

Geburten.

Remij Pierre & sons fairs ling
facons 2une

1760 21

Paul Rammert für geschiedene Margarete Joh. N. Rammert
franz. 2. 1800

16922

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *ersten* des Monats *Juli*, um *sechsen* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *franz zune* *Luzern* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koschew*, Kanton von *Likich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Ratz*, bekannt mit *dem* *Likich* alt *fünf und vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein *Kind* von *Männlichen* Geschlecht *so* von *sein* Deponenten und *früher* *Margaretha Bernard* geboren *früher* *so* *ist* geboren und welchem *der* *dem* Vornamen *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Nicolas Lammert* *alt* *sechsen* und *vierzig* Jahre, und des *Nicholas Hütgen* *alt* *zwei* und *zwei* Jahre, *so* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *zwei* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Jean Ratz *franz zune*
N. Hütgen

16923

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *zweiten* des Monats *Juli*, um *sechsen* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *franz zune* *Luzern* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koschew*, Kanton von *Likich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Arloin Weckering* *alt* *acht* und *sechzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein *Kind* von *Männlichen* Geschlecht *so* von *sein* Deponenten und *früher* *Margaretha Bernard* geboren *früher* *so* *ist* geboren und welchem *der* *dem* Vornamen *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Nicolas Schaeffer* *alt* *fünfzig* Jahre, und des *Peter Heischburg* *alt* *zwei* und *zwei* Jahre, *so* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *zwei* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Jean Nicolas Schaeffer
Peter Heischburg
franz zune

16924

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *vierten* des Monats *August*, um *sechsen* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *franz zune* *Luzern* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koschew*, Kanton von *Likich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Gil* *alt* *sechsen* und *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein *Kind* von *Männlichen* Geschlecht *so* von *sein* Deponenten und *früher* *Margaretha Kremer* geboren *früher* *so* *ist* geboren und welchem *der* *dem* Vornamen *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Lammert* *alt* *sechsen* und *vierzig* Jahre, und des *Caspar Welter* *alt* *zwei* und *zwei* Jahre, *so* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *zwei* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Jil Jean Lammert *Welter Caspar*
franz zune

16925

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den *zweiten* des Monats *August*, um *sechsen* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *franz zune* *Luzern* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Koschew*, Kanton von *Likich*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm Boek* *alt* *sechsen* und *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welches uns ein *Kind* von *Männlichen* Geschlecht *so* von *sein* Deponenten und *früher* *Margaretha Kremer* geboren *früher* *so* *ist* geboren und welchem *der* *dem* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *paul Turpel* *alt* *sechsen* und *vierzig* Jahre, und des *Caspar Welter* *alt* *zwei* und *zwei* Jahre, *so* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Walter* und *zwei* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Paul Turpel *Welter Caspar*
franz zune

18: 16

Geburten.

Entree Sir Henry Kukul Quixaras Walter Gayard
from zone

12027

Peter Jacobs Muller: J. A. Peter Bayard
frans zone

No. 28

Geburten.

Birk goillaumes
fams zune

geben zu wollen erklärt hat.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den
Monats , um Uhr des
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
, alt Jahre,
und des , alt
Jahre,
und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert neun und vierzig, den
Monats , um Uhr des
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
, alt Jahre,
und des , alt
Jahre,
und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns
unterschrieben.

Jahr 1849.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von
seit dem 1^{ten} Januar 1849, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Apfel	3. März	5
Augustin	8. Januar	15
Bach	12. August	25
Breij	18. Juli	22
Brauden	19. Januar	17
Bumeng	24. Januar	4
Gil	3. August	24
Groenen	22. November	27
Groebel	26. Januar	18
Hartmann	12. Januar	3
Hirschbourg	23. October	26
Kettinger	12. Juli	20
Koffman	4. März	9
Kajser	17. Januar	12
Klein	23. März	11
Lanner	6. Juli	19
Lanner	2. Februar	8
Lanner	31. März	12
Lijder	5. Juni	14
Lid	14. März	16
Maier	22. November	28
Meunier	7. Februar	7
Meubling	3. Februar	6

Torn Page(s)

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-
Perr	margretha	17 julius	21
Lerer	Karoline Catharina	3 januar	
Weber	nichol	5 januar	
Weckering	catharina	4 junius	
Weckering	Karina	20 julius	
je soussigné François Zume		bourgmestre de la	
Commune d'Esch-sur-Sûre		Président du conseil	
municipal		de la commune	
d'Esch-sur-Sûre		le 10 janvier 1880	
François Zume			

Geburts-Akten des Jahres 1850.

Register, welches *nicht* Blätter enthält die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von *Diekirch* nummerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche während dem Jahre 1850 in dem Bezirk der *Gemeinde* von *L. Gossel* Statt haben werden.

Geschehen zu *Diekirch* den *4ten* Dezember 1849.

Herzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von

Gemeinde
 von

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ^{notar} Reichlberg
und des ^{notar} Nicolaus Greiner ^{Abschlusses} Jahre,
Jahre, ^{aus Abschied} die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben ^{wortlos und zureichend}.

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Daniel ziltigen Zentur fürstlich nichols Stenning
frans zume

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jeter Heinrich Burg*
alt 44 , *alt 41* , *alt 41* Jahre, *von Horschau*
und des *Jean Nicol. Lannes* *alt 41* , *alt 41* Jahre, *von Horschau*
Jahre, *von Horschau* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe unterschrieben und zugetrunnen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Max Jakob* *Jeter* *Heinrich* *J. N. Lannes*
Jean *Jane*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *notar hirschburg*
zechner, alt *unmündig zwanzig* Jahre, *von hirschburg*
und des *jean Majerus*, *Widwows*, alt *zwanzig* Jahre,
von hirschburg die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben *unter dem hiesigen*
den Gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *J. H. Lammers* *Gutten firsburg* *M. v. d. W. v. d. W.*
franz zume



geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Reichbauer*
bekannt, alt *zwei und vierzig* Jahre, von *Hoschendorf*
 und des *Johann Schütz*, *bekannt*, alt *acht und vierzig*
 Jahre, von *Hoschendorf* in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *Witwe und Kinder*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *Kaiser Ludwig, erster Kaiser, ist officie-*
lisch zur

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *peter König*
conquaratus, alt *sechzig* Jahre, von *Heinrich*
 und des *gaspard walter willmar*, alt *sechzig* Jahre,
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben die in dieser Gemeinde wohnhaften
 den gegenwärtigen Geburts-Alt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *Ein wirtes hat unterschrieben das jacobus und*
in der jacobus in der jacobus in der jacobus

König Peter Walter Caspard
1722

1896
Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *achten* des Monats *April*, um *neun* Uhr des *Mittags* ist, vor uns *franz zune* *Lurgemeinderath*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Canton von *Eschbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Mathias Zimmer* *Waglesum* alt *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun* *Kind von* *Wittlichum* *geboren* *ist*, *geboren* *in* *seiner* *Lebenszeit* *in* *der* *Stadt* *von* *Hoscheid* *am* *ersten* *des* *Monats* *April* *des* *Jahres* *tausend* *achthundert* *fünfzig* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *anna*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Jarding* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* und des *Mathias Cloes* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *unter* *ihnen* *gezeichnet* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Waglesum* *Nicolas Jarding*
Mathias Cloes *franz zune*

1897
Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Mittags* ist, vor uns *franz zune* *Lurgemeinderath*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Canton von *Eschbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *peter Reis* alt *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun* *Kind von* *Wittlichum* *geboren* *ist*, *geboren* *in* *seiner* *Lebenszeit* *in* *der* *Stadt* *von* *Hoscheid* *am* *ersten* *des* *Monats* *April* *des* *Jahres* *tausend* *achthundert* *fünfzig* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *peter heischburg* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* und des *willhelm Boek* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *unter* *ihnen* *gezeichnet* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Waglesum* *peter heischburg*
willhelm Boek *franz zune*



Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Mittags* ist, vor uns *franz zune* *Lurgemeinderath*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Canton von *Eschbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *jean Kirsch* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun* *Kind von* *Wittlichum* *geboren* *ist*, *geboren* *in* *seiner* *Lebenszeit* *in* *der* *Stadt* *von* *Hoscheid* *am* *ersten* *des* *Monats* *April* *des* *Jahres* *tausend* *achthundert* *fünfzig* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Wilhelm*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias heitinger* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* und des *jean Kirsch* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *unter* *ihnen* *gezeichnet* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Waglesum* *Mathias heitinger*
jean Kirsch *franz zune*

1899
Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Mittags* ist, vor uns *franz zune* *Lurgemeinderath*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Hoscheid*, Canton von *Eschbach*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *jean Kirsch* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *nun* *Kind von* *Wittlichum* *geboren* *ist*, *geboren* *in* *seiner* *Lebenszeit* *in* *der* *Stadt* *von* *Hoscheid* *am* *ersten* *des* *Monats* *April* *des* *Jahres* *tausend* *achthundert* *fünfzig* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Mathias heitinger* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* und des *jean Kirsch* *alt* *zweizehig* Jahre, *von Hoscheid* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *unter* *ihnen* *gezeichnet* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Waglesum* *Mathias heitinger*
jean Kirsch *franz zune*

169.40

Geburten.

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Marionette Gustav Gustav Friedrich Weller Bayard*
franz zune

fig. 11

uns unterschrieben. L. *Ludwig* *Lucius* *Nicolov* *Djurdje* *Guten* *Singlitz*
franzose



Geburten.

16913

uns unterschrieben.

160. 13
13 60

Jesaja Juncosy Mutter: Frl. Welfried Closs
franz zune

16^e. 16

Geburten.

On a demandé le 9 Juin
1880 L'annuaire de district,
Jusqu'à

16. 15

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Peter Heirens*
Kylofer, alt *knüßig zwei* Jahre, *von hiesiger*
 und des *Peter Heireburg*, *alt knüßig zwei*
 Jahre, *beide in dieser Gemeinde wohnhaft sind*, Statt gehabt haben;
 und *haben vorher und zuvorn*
 den Gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *guter Geist* *Peter Heirens* *Guter Geist*
franz Zune



429. 16

Geburten.

Josephus Honoratus Petrus Wilhelms^{us} Adriaan Guerinus
frans Zune

12: 17

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Jean Nicolas Muller
 und des Nicolas Kremer, alt fünfzig Jahre, neu hundert
 Jahre, beide zuvingen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben weiter einzuvingen
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.
 Muller: G. H. H. H. Muller: J. N. Nicolas Kremer
 froms zune

169. 18

Geburten.

Mathias Hermann Welter Caspar Guter Gungling
franz zune

12:19

aus dem Leben.
Bene Hilges Moller: Lic. V. Peter Guinard
franz. Zune



165. 20

Das unten ist rubricirt, weil es in unserm Archiv zu sein.
 Ist ein feingelbes Papier, welches
 ohne Zune

469. 21

M. Hartman Poter Weber Walter Gayard
frans zune

16° 22

Geburten.

Wetter Caspar Muller: 1. d' Götter singst du
franz 2. ne

16: 13

W. Rudolf Welter Caspar Müller: J. N.
f. 373 2. 10.

160. 26

Geburten.

dear Sir
 Father's signature
 Peter Caspar
 from June

46 : 25

Schwyzflorid Maller: J. d. v. Tyswilt

16. 26

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zweiten* des Monats *Novembre*, um *zwei* Uhr des *Montmuths* ist, vor uns *franz zane* *Luzernmünster*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *horschwil*, Kanton von *Dickbach*, im Großherzogthum Euremburg, erschienen *jean Weber* *Luzernmünster* alt *zweizehzig* Jahre, *viel* *im* *hiesigen* *Land* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche, uns *nur* *Kind* *von* *Maria* *Terres* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *ersten* *Monats* *des* *Jahres* *1855* *zu* *horschwil* *im* *Großherzogthum* *Euremburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Schaul* *Trübsen*, alt *fünfzig* Jahre, *von* *horschwil* und des *Caspar Weller* *Rebun*, alt *zweizehzig* Jahre, *beide* *zuvor* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und haben *unter* *ihnen* *zuvor* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean Weber *Nicolas Schaul* *Caspar Weller* *franz zane*

16. 27

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *vierten* des Monats *Novembre*, um *zwei* Uhr des *Montmuths* ist, vor uns *franz zane* *Luzernmünster*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *horschwil*, Kanton von *Dickbach*, im Großherzogthum Euremburg, erschienen *antoine hartman* *Trübsen* alt *sechzig* Jahre, *von* *horschwil* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche, uns *nur* *Kind* *von* *Maria* *Terres* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *ersten* *Monats* *des* *Jahres* *1855* *zu* *horschwil* *im* *Großherzogthum* *Euremburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *peter heischburg* *Rebun*, alt *zweizehzig* Jahre, *von* *horschwil* und des *henry Majerus* *Rebun*, alt *zweizehzig* Jahre, *beide* *zuvor* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und haben *unter* *ihnen* *zuvor* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

antoine hartman *peter heischburg* *henry Majerus* *franz zane*

16. 28

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zweiten* des Monats *Novembre*, um *zwei* Uhr des *Montmuths* ist, vor uns *franz zane* *Luzernmünster*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *horschwil*, Kanton von *Dickbach*, im Großherzogthum Euremburg, erschienen *henry Majerus* *Rebun* alt *zweizehzig* Jahre, *von* *horschwil* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche, uns *nur* *Kind* *von* *Maria* *Terres* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *ersten* *Monats* *des* *Jahres* *1855* *zu* *horschwil* *im* *Großherzogthum* *Euremburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *peter heischburg* *Rebun*, alt *zweizehzig* Jahre, *von* *horschwil* und des *antoine hartman* *Trübsen*, alt *zweizehzig* Jahre, *beide* *zuvor* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und haben *unter* *ihnen* *zuvor* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

henry Majerus *antoine hartman* *franz zane*

16. 29

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *vierten* des Monats *Novembre*, um *zwei* Uhr des *Montmuths* ist, vor uns *franz zane* *Luzernmünster*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *horschwil*, Kanton von *Dickbach*, im Großherzogthum Euremburg, erschienen *jean Lütgen* *Rebun* alt *zweizehzig* Jahre, *von* *horschwil* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche, uns *nur* *Kind* *von* *Maria* *Terres* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *ersten* *Monats* *des* *Jahres* *1855* *zu* *horschwil* *im* *Großherzogthum* *Euremburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Weller* *Rebun*, alt *zweizehzig* Jahre, *von* *horschwil* und des *Caspar Weller* *Rebun*, alt *zweizehzig* Jahre, *beide* *zuvor* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *sind*, *Statt* *gehabt* *haben*; und haben *unter* *ihnen* *zuvor* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

jean Lütgen *Matthias Weller* *Caspar Weller* *franz zane*

Geburten.

Peter Hög. Gutens singling Muller: J. P.
frans yunc

et les enfants parvins, François, jeune bourgeois et officier de l'état
 civil de la commune de Berchères le premier registre de ces naissances
 continuant trente ans de naissance, depuis le numéro
 au jusqu'au numéro trente
 à Berchères le premier janvier 1881
 pour une

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre,
 und ha die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den
 Monats , um des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Eurenburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den
 Monats , um des
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 von , Kanton von , im Großherzogthum
 Eurenburg, erschienen
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

J a h r 1850.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Herchen*
 seit dem 1^{ten} Januar 1850, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
 ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Heer</i> <i>anna katherina</i>	<i>11. april</i>	<i>9</i>
<i>Dumeng</i> <i>katherina</i>	<i>26. april</i>	<i>13</i>
<i>Dumeng</i> <i>elizabetha</i>	<i>26. april</i>	<i>13</i>
<i>Joeh</i> <i>jaeb</i>	<i>21. april</i>	<i>12</i>
<i>quissus</i> <i>anna maria</i>	<i>18. august</i>	<i>20</i>
<i>haan</i> <i>margaretha</i>	<i>10. juni</i>	<i>16</i>
<i>haan</i> <i>anna margaretha</i>	<i>31. august</i>	<i>21</i>
<i>Hartman</i> <i>katherina</i>	<i>3. november</i>	<i>27</i>
<i>Joeh</i> <i>peter</i>	<i>12. oktober</i>	<i>24</i>
<i>Bejrens</i> <i>maria</i>	<i>26. juni</i>	<i>8</i>
<i>Kettinger</i> <i>katherina</i>	<i>25. juli</i>	<i>17</i>
<i>Kimmer</i> <i>margaretha</i>	<i>1. august</i>	<i>19</i>
<i>Kirsch</i> <i>wilhelma</i>	<i>11. april</i>	<i>8</i>
<i>Kroepf</i> <i>michel</i>	<i>1. juni</i>	<i>11</i>
<i>Lanner</i> <i>anton</i>	<i>19. juni</i>	<i>3</i>
<i>Leider</i> <i>peter</i>	<i>29. april</i>	<i>11</i>
<i>Lutjen</i> <i>maria</i>	<i>27. november</i>	<i>29</i>
<i>Maferu</i> <i>angela</i>	<i>19. juni</i>	<i>7</i>
<i>Maferu</i> <i>margaretha</i>	<i>10. november</i>	<i>28</i>
<i>Mei</i> <i>katherina</i>	<i>9. april</i>	<i>7</i>
<i>Rehaul</i> <i>gerardus</i>	<i>3. oktober</i>	<i>23</i>
<i>Rehaul</i> <i>anna margaretha</i>	<i>22. oktober</i>	<i>25</i>

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schmidt	margaretha	7 jänuar	18
Kreier	nicholas	6 märz	5
Steinmetz	johann	19 april	10
Thilge	jacob	13 august	19
Weber	michel	2 novembar	26
Welter	wilhelm	22 septembar	27
Wölff	johann	27 septembar	30
Zillig	cartharina	3 jänuar	1
Zimmer	anna	8 märz	6
si scilicet de francis zane burgmestre officier de l'etat civil de la commune de herche de l'etat civil de la commune de l'etat civil de l'etat civil de herche de l'etat civil de l'etat civil franc zane			